

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 121 (2003)

**Heft:** 187

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Ämtliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserte** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chief rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annonces** Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio d'abbonamenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Anunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### AG

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CHG-MERIDIAN Computer Leasing Schweiz AG**, in Baden, Täfelsstrasse 11, 5405 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.2003. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von Industriegütern, insbesondere Datenverarbeitungsanlagen und -geräten, vorwiegend auf dem Gebiet der Schweiz; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Agenturen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in Schriftform per Post, Kurierdienst oder Fax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schulz, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Weingarten (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Giger, Manuel, von Gontenschwil, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Guido, von Birnenstorf AG, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 6755 vom 24.09.2003  
 (01192596 / CH-400.3.024.716-3)

■ **Oliver Haitzmann Consulting**, in Ennetbaden, Rebergrasse 14, 5408 Ennetbaden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Projekt- und Konfliktmanagement. Eingetragene Personen: Haitzmann, Oliver Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 6757 vom 24.09.2003  
 (01192598 / CH-400.1.024.780-7)

■ **Schwarz Villigen AG**, in Villigen, Sonnmattweg 7, 5234 Villigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.2003, 22.09.2003. Zweck: Produktion von und Handel mit Gemüse, Früchten, Pflanzen und Blumen sowie küchenfertigen Frisch-, Trocken-, Kühl- und Tiefkühlprodukten; kann Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräussern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten und gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch persönliche Aushändigung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gysi, Heinrich, von Möriken-Wildegg, in Villigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgermeister, Jean-Claude, von Kemmental, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wacker, René, von Böttstein, in Böttstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ORGANISATIONS UND TREUHAND AG, in Klingnau, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 6758 vom 24.09.2003  
 (01192600 / CH-400.3.024.718-7)

■ **Stämpfli - Schulung**, in Seon, Pilatusstrasse 1, 5703 Seon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Schulung im Bereich Personal- und Kaderentwicklung sowie Dienstleistungen für Aufbau- und Ablauforganisationen. Eingetragene Personen: Stämpfli, Ferdinand, von Moosseedorf, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 6759 vom 24.09.2003  
 (01192978 / CH-400.1.024.781-5)

■ **waldimedia Inhaber Michel Walde**, in Zurzach, Hauptstrasse 23, 5330 Zurzach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Organisation von Events aller Art, Dienstleistungen in Marketing, Werbung und Kommunikation für kleine und mittlere Unternehmen, Services und Beratung in den

Bereichen Büro- und Geschäftsorganisation sowie Handel mit, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Walde, Michel, von Wittnau, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 6760 vom 24.09.2003  
 (01192980 / CH-400.1.024.782-0)

### Mutations Mutations Mutazioni

■ **Action Computer Peripherals (Schweiz) AG**, in Bergdietikon, Handel mit Erzeugnissen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6029). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Kurt, von Ammerswil, in Eggwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bielinski, Piotr, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (PL), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Walker, Roger, von Schattdorf, in Aldorf UR, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hitz, Daniel, von Horgen, in Siblingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tuszyński, Tomasz, polnischer Staatsangehöriger, in Glogow (PL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blunski, Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 6761 vom 24.09.2003  
 (01192982 / CH-020.3.022.985-8)

■ **AIB Group GmbH**, bisher in Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 9, Publ. 940262). Gründungsstatuten: 31.03.2003. Statutenänderung: 30.07.2003. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: Hardstrasse 77, 5432 Neuenhof. Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich Vermittlung, Organisation und Management von Finanzierungen im Bereich Liegenschaften, Beteiligungen und Handelsfinanz; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mersmann, Helme, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erler, David, von Obersigenthal, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].  
 Tagbuch Nr. 6762 vom 24.09.2003  
 (01192984 / CH-140.4.002.545-8)

■ **Arcade AG Baden**, in Baden, Restaurationsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3037). Statutenänderung: 16.09.2003. Firma neu: **Bruggerhof AG**. Domizil neu: Bruggerstrasse 103, 5400 Baden.  
 Tagbuch Nr. 6763 vom 24.09.2003  
 (01192986 / CH-400.3.002.230-4)

■ **BITUFOL-BAU AG**, in Würenlos, Bitumen- und Folien-Abdichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Racine, Daniel, von La Chaux-de-Fonds und La Chaux-du-Milieu, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagbuch Nr. 6764 vom 24.09.2003  
 (01192602 / CH-020.3.006.905-4)

■ **Bünz-Buchhandlung GmbH**, in Wohlen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 1, Publ. 579764). Domizil neu: Zentralstrasse 47, 5610 Wohlen.  
 Tagbuch Nr. 6765 vom 24.09.2003  
 (01192604 / CH-400.4.018.664-8)

■ **F + H GmbH**, bisher in Zürich, Baugewerbe-Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 17, Publ. 903710). Gründungsstatuten: 29.06.2001. Statutenänderung: 20.08.2003. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Schwimmbadstrasse 45, 5430 Wettingen. Zweck: Alle Tätigkeiten, die das Bauhaupt- und Baubergewerbe betreffen, Beratung in Baufragen, Vermittlung und Ausfüh-

rung von Montage- und Industrieaufträgen im In- und Ausland, Handel mit und Produktion von Waren aller Art im Bau-, Reinigungs- und Chemikalienbereich sowie Personalverleih für alle Berufe im europäischen Raum; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bir, Hans, von Binningen, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Hofer Bir, Françoise, von Walkringen, in Therwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Sailer, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Tengen-Beuren (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher].  
 Tagbuch Nr. 6766 vom 24.09.2003  
 (01192606 / CH-280.4.004.701-9)

■ **IHT GmbH**, bisher in Lenzburg, Durchführung von Heizungsentschlammungen, Druckspülungen, chemischen Entkalkungen und artverwandten Arbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2755). Statutenänderung: 21.08.2003. Firma neu: **alfatechnik Service GmbH**. Sitz neu: Ruppertswil. Domizil neu: Höhenweg 1, 5102 Ruppertswil. Zweck neu: Durchführung von Heizungsentschlammungen, Druckspülungen, Desinfektionen, chemischen Entkalkungen und artverwandten Arbeiten; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige, ähnliche oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten oder verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammelbacher, Beat, von Rheinfelden und Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hammelbacher, Barbara, von Rheinfelden und Starrkirch-Wil und Zug, in Zofingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammelbacher, Jörg, von Rheinfelden, in Brittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Zofingen, Geschäftsführer].  
 Tagbuch Nr. 6767 vom 24.09.2003  
 (01192608 / CH-400.4.017.860-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 6549 vom 15.09.2003. **KIA Motors AG**, in Safenwil, Generalvertretung für die Schweiz von Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 1, Publ. 1178808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Heinz, von Feuerthalen, in Worben, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 6768 vom 24.09.2003  
 (01192988 / CH-020.3.909.481-4)

■ **Kogler Informatik GmbH**, in Rohr AG, Dienstleistungen auf dem Gebiet Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 2, Publ. 1142236). Domizil neu: Salamatweg 15, 5032 Rohr.  
 Tagbuch Nr. 6769 vom 24.09.2003  
 (01192990 / CH-400.4.022.919-6)

■ **La Locanda GmbH**, in Niederlenz, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaglietti-Büttler, Helena, von Auw, in Niederlenz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].  
 Tagbuch Nr. 6770 vom 24.09.2003  
 (01192992 / CH-400.4.022.845-6)

■ **Marketingsuisse AG für Kompetenz in Marketing & Kommunikation**, in Bergdietikon, Marketing und Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 1, Publ. 495454). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kerzers (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Marketingsuisse AG - Unternehmensberatung & Topkader-Pool.  
 Tagbuch Nr. 6771 vom 24.09.2003  
 (01192994 / CH-400.3.023.438-4)

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

<b>Handelsregister</b>	<b>1</b>
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 4
AR 2	GE 5
BE 2	GL 6
BL 3	GR 6
BS 4	JU 6
LU 7	SH 10
NE 8	SO 10
NW 8	SZ 11
OW 8	TC 11
SG 8	TI 12
VD 13	VS 13
ZG 14	ZH 15
<b>Schuldenrufe</b>	<b>20</b>
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b>	<b>23</b>
Titres disparus	
Titoli smarriti	
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b>	<b>26</b>
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
<b>Marken</b>	<b>27</b>
Marques	
Marchi	
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b>	<b>28</b>
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
<b>Unternehmenspublikationen</b>	<b>30</b>
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
<b>Index</b>	<b>34</b>
Indice	
Indice	

**www.shab.ch**  
**www.fosc.ch**  
**www.fusc.ch**



■ **Persaga Dienstleistungen AG**, in Rheinfelden, Selektion und Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2002, S. 2). Statutenänderung: 11.09.2003. Firma neu: **Persaga AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guidi, Silvio, von Aarau, in Gränichen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treier & Partner AG, in Wittnau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6773 vom 24.09.2003  
(01192610 / CH-400.3.007.676-1)

■ **Reich & Fischer Informatik GmbH**, in Baden, Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 2). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 6774 vom 24.09.2003  
(01192612 / CH-400.4.016.683-6)

■ **Sevki GmbH**, in Koblenz, Handel mit Haushaltswaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 2, Publ. 878928). Statutenänderung: 3.07.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ertugrul, Sevki, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: türkischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Ertugrul-Avci, Öznu, türkische Staatsangehörige, in Lauchringen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--

Tagebuch Nr. 6775 vom 24.09.2003  
(01192614 / CH-400.4.018.001-3)

■ **Verein Pro Wiggertal**, in Aarburg, Beschäftigung von Erwerbslosen usw., Verein (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Otto J., von Appenzell, in Zofingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Roger, von Ammerswil, in Turgi, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6776 vom 24.09.2003  
(01192996 / CH-400.6.019.222-3)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **2steps Brigitte Röllin**, in Ammerswil, Marketing- und Internet-Projekte, Einzel firma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1015). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6777 vom 24.09.2003  
(01192998 / CH-400.1.022.478-2)

■ **Altberg-Elektrotechnik AG in Liquidation**, in Staufen, Entwicklung von elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 1, Publ. 1112994). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6778 vom 24.09.2003  
(01193000 / CH-400.3.008.141-7)

■ **dmc-plus gmbh in Liquidation**, in Lenzburg, Zuerfügungstellung von Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 2, Publ. 1110334). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6779 vom 24.09.2003  
(01193002 / CH-400.4.022.951-8)

■ **Dotimex AG**, in Lenzburg, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 1, Publ. 1103862). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6780 vom 24.09.2003  
(01192616 / CH-400.3.001.524-0)

■ **F. Hochstrasser GmbH in Liquidation**, in Hägglingen, Zimmermannsarbeiten, Bedachungen und anderweitige Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 1, Publ. 1102188). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6781 vom 24.09.2003  
(01192618 / CH-400.4.018.333-6)

■ **GM Global Media GmbH in Liq.**, in Berikon, Informatikdienstleistungen sowie Handel mit Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 1). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6782 vom 24.09.2003  
(01192620 / CH-400.4.021.546-7)

■ **Nidema AG**, in Lenzburg, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 2, Publ. 1103878). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6783 vom 24.09.2003  
(01192622 / CH-400.3.001.525-1)

■ **Ozon-Technik Waefer GmbH in Liquidation**, in Seengen, Handel mit Herstellung von Ozon-Erzeugern für die Entkeimung von Trinkwasser und Entgiftung von Abgasen und Abwässern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung

(SHAB Nr. 115 vom 19.06.2003, S. 2, Publ. 1042732). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6784 vom 24.09.2003  
(01192624 / CH-400.4.016.670-0)

■ **VIP Event Management Gazzotti & Goricanec**, in Rheinfelden, Organisieren und Durchführen von Gala- und Presseanlässen für Firmen, Banken/Private Banking usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 1, Publ. 1068618). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 6785 vom 24.09.2003  
(01193004 / CH-400.2.024.535-8)

## Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Sieber Bau GmbH**, in Wolfhalden, Ausführung von Hoch- und Tiefbau- sowie Strassenbauarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Roger, von Reichenbach im Kandertal, in Wolfhalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000 (bisher: mit Einzelunterschrift); Hobi, Hanni, von Mels, in Greifensee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000 (bisher: Gesellschafterin).

Tagebuch Nr. 700 vom 24.09.2003  
(01192528 / CH-300.4.014.253-4)

■ **Wiedemann & Partner GmbH**, in Teufen AR, Erbringung von Beratungsdienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6934). Statutenänderung: 24.09.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Angela, von Trachselwald, in Thundorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedemann, Christian, von Teufen AR, in Nidertufen (Teufen AR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000).

Tagebuch Nr. 701 vom 24.09.2003  
(01192530 / CH-300.4.014.272-3)

## Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Flexaco GmbH in Liquidation**, in Herisau, Handel mit Gütern aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 2, Publ. 550554). Lösungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 702 vom 24.09.2003  
(01192532 / CH-300.4.012.406-2)

■ **HG Pharmaexport GmbH in Liquidation**, in Teufen AR, Handel von Pharmaprodukten und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9952). Lösungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 703 vom 24.09.2003  
(01192534 / CH-300.4.012.533-7)

## Bern-Mittelland (BE)

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **cucina volken**, in Bern, Bertscholdstrasse 49, 3012 Bern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Kochkursen für Teams und Einzelpersonen sowie Cateringsservice. Eingetragene Personen: Volken, Denise, von Fleisch und Fischler, in Wabern (Köniz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4832 vom 24.09.2003  
(01192236 / CH-035.1.032.098-0)

■ **Marcel Suter**, in Bern, Optingenstrasse 47, 3013 Bern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratung für und Realisierung von Online-Kommunikationsstrategien und -konzepten. Eingetragene Personen: Suter, Marcel, von Oberefelden, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4833 vom 24.09.2003  
(01192154 / CH-035.1.032.099-1)

■ **Oberli Urs Liegenschaftsverwaltungen**, in Bern, Sulgenbachstrasse 51, 3007 Bern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Oberli, Urs, von Rüderswil, in Schliern bei Köniz (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Oberli, Silvia, von Rüderswil, in Schliern bei Köniz (Köniz), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4834 vom 24.09.2003  
(01192156 / CH-035.1.032.100-4)

■ **SMG Malerei & Gipserie GmbH**, in Uttigen, Seilerweg 10, 3628 Uttigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2003. Zweck: Malerei, Gipseri, allgemeine Bauarbeiten und Erwerb, Haltung und Veräusserung von Immobilien; kann sich an einem Unterneh-

mungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürennatt, Markus, von Guggisberg, in Goldwil (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Schenk, Ernst, von Eggwil, in Uttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Schenk-Gfeller, Helene, von Eggwil, in Uttigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

Tagebuch Nr. 4835 vom 24.09.2003  
(01192238 / CH-035.4.032.101-8)

■ **T. Maglieri**, in Köniz, Spühlirain 35, 3098 Schliern bei Köniz, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Eingetragene Personen: Maglieri, Tony, von Bern, in Schliern bei Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4836 vom 24.09.2003  
(01192240 / CH-035.1.032.102-8)

■ **VAC SYSTEMS AG**, in Muri bei Bern, Villettengässli 9, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2003. Zweck: Handel, Montage und Unterhalt von Vakuum-Entwässerungssystemen sowie den Rohrleitungsbau; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Schlappi, Christoph, von Lenk, in Grindelwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rupp, Hans-Ulrich, von Hindelbank, in Worb, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder-Zentrum AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4837 vom 24.09.2003  
(01192158 / CH-035.3.032.103-4)

■ **VAT plus GmbH**, in Bern, Neugasse 36, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2003. Zweck: Rechtsberatung im Bereich des Mehrwertsteuerrechts (schweizerisches und ausländisches Umsatzsteuerrecht), des Zollrechts (schweizerisches und ausländisches Zollrecht), des Ausweisungswirtschaftsrechts (schweizerisches und ausländisches Ausweisungswirtschaftsrecht und des europäischen Steuerrechts; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.09.2003 und zugehöriger Inventarliste Hardware und Software, Büromöbel und Fachliteratur zum Preis von CHF 19'134.--, wofür CHF 19'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen werden und CHF 134.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Derks, Reginald, holländischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Escudero Garcia-Prieto, María, spanische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4838 vom 24.09.2003  
(01192160 / CH-035.4.032.104-7)

## Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BELWAG AG BERN**, in Bern, Betrieb von Autogaragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 3, Publ. 1063388). Die Gesellschaft führt in 3018 Bern, Bernstrasse 56, ein Geschäft unter der Enseigne 'AGFA'. Die Gesellschaft führt in 3011 Bern, Kochergasse 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'Parking Casino'. Die Gesellschaft führt in 3008 Bern, Effingerstrasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne 'Parking City West'. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Thomas, von Kirchberg BE, in Kirchberg BE, mit Kollektivprokura zu zweien mit Direktor oder Vize-Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Mike, von Seon, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder dem Direktor; Glauser, Fritz, von Ittigen, in Worb (Ittigen), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder dem Direktor; Lüscher, Beat, von Muhen, in Halten, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder dem Direktor; Michel, Peter, von Brienz BE, in Bösingen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder dem Direktor; Ritz, Christian, von Bellwald und Niederwald, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder dem Direktor; Strasser, Jürg, von Wangen an der Aare, in Thürishaus, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder dem Direktor.

Tagebuch Nr. 4839 vom 24.09.2003  
(01192242 / CH-035.3.010.804-2)

■ **C. Gartenmann & Cie. AG**, in Bern, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 2, Publ. 583316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gartenmann Ruetz, Christina, von Bronschhofen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4840 vom 24.09.2003  
(01192244 / CH-035.3.000.397-8)

■ **Caves Garnier AG**, in Bern, Handel mit Weinen, Spirituosen und sonstigen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 2, Publ. 1145660). Weiteres Geschäftslokal: Eggacker 14, 3053 Münchenbuchsee. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Eggacker 1, 3053 Münchenbuchsee]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Münster, Hanspeter, von Tann, in Ligerz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4841 vom 24.09.2003  
(01192162 / CH-035.3.004.511-2)

■ **Clientis AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Sinne von Beratungs-, Unterstützungs-, Stabs- und anderen Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 2, Publ. 1124190). Domizil neu: Bahnhofplatz 10A, 3001 Bern.

Tagebuch Nr. 4842 vom 24.09.2003  
(01192164 / CH-035.3.031.111-1)

■ **CSD Ingenieure und Geologen AG**, in Köniz, Betrieb eines Büros beratender Ingenieure, Geologen und Umweltspezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 3, Publ. 844996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Marly, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4843 vom 24.09.2003  
(01192246 / CH-035.3.011.375-3)

■ **Galileo New Paradigm AG**, bisher in Kirchblindach, Entwicklung, Unterstützung, Beratung und Ausbildung auf dem Gebiet der Informations-, Lern- und Kommunikationssysteme sowie Handel, namentlich mit Hard- und Software-Produkten aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 3, Publ. 409552). Statutenänderung: 23.09.2003. Firma neu: **bigler up ag**. Sitz neu: Zollikofen. Domizil neu: Webergutstrasse 4A, 3052 Zollikofen. Zweck neu: Führung und Leitung des Tenniszentrums Sagi in Bolligen inkl. Tennisschule, Tennisschule und Pub, Verwaltung von Liegenschaften, Planung und Ausführung von Ueberbauungen, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Personal und Organisation sowie Sport sowie Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Anlässen und Events aller Art; kann Liegenschaften verwalten, überbauen oder sich daran beteiligen sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Adrian, von Brugg und Hauptwil-Gotthaus, in Herrenschwanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Ulli, von Eggwil, in Fraubrunnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bigler, Philipp, von Eggwil, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4844 vom 24.09.2003  
(01192248 / CH-035.3.013.358-6)

■ **Imex Abdeen**, in Bern, Import und Export von Handelsgütern, Einzel firma (SHAB Nr. 76 vom 23.04.1997, S. 2712). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 2.9.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4845 vom 24.09.2003  
(01192166 / CH-035.1.011.469-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der FAMBAU**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stüfer- bzw. Arbeiterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 3, Publ. 448860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zenger, Hermann, von Innerschönen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Beat H., von Bern, in Ifflwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4846 vom 24.09.2003  
(01192168 / CH-035.7.016.624-5)

■ **RBA-Dienste**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, namentlich für Banken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 3, Publ. 911108). Domizil neu: Bahnhofplatz 10A, 3001 Bern.

Tagebuch Nr. 4847 vom 24.09.2003  
(01192250 / CH-035.3.000.981-1)

■ **RBA-Finanz**, in Bern, Durchführung finanzieller Geschäftstätigkeit aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 2, Publ. 973832). Domizil neu: Bahnhofplatz 10A, 3001 Bern.

Tagebuch Nr. 4848 vom 24.09.2003  
(01192252 / CH-035.3.000.510-0)

■ **RBA-Holding**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere im Finanz- und Dienstleistungsbereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 3, Publ. 1056568). Domizil neu: Bahnhofplatz 10A, 3001 Bern.

Tagebuch Nr. 4849 vom 24.09.2003  
(01192170 / CH-035.3.000.984-2)

## Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Frei + Risi**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen für: Administrationen, Verwaltungen, Sekretariate, Musikagentur, Beratung für Geschäftsreisende, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 2, Publ. 665244). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4850 vom 24.09.2003  
(01192172 / CH-035.2.030.945-6)

■ **Prés-de-la-Tour SA in Liquidation**, in Muri bei Bern, Ausübung aller Aktivitäten im Immobilienhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5921). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4851 vom 24.09.2003  
(01192254 / CH-035.3.012.971-6)

## Emmental - Oberaargau (BE)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Accoflex Bodenbeläge und Unterlagsböden Bakan**, in Rüdliggen-Alchenflüh, Bernstrasse 25, 3422 Alchenflüh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bodenbeläge und Unterlagsböden. Eingetragene Personen: Bakan, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Rüdliggen-Alchenflüh (Alchenflüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1850 vom 24.09.2003  
(01192338 / CH-053.1.016.466-8)

■ **Düby**, in Burgdorf, Steinhof 5, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Ausführung, Service und Reparatur in den Bereichen Baunebengewerbe, Inneneinrichtung und Aussummebung. Eingetragene Personen: Düby, Christoph, von Schüpfen, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1851 vom 24.09.2003  
(01192340 / CH-053.1.016.467-3)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **CH-TEAM, Inhaber Urs Giger**, in Langenthal, Wohnungsreinigungen, Gebäudeunterhalt, Entzungen, Räumungen und Umzüge. Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 3, Publ. 739886). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 27.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 1852 vom 24.09.2003

(01192256 / CH-053.1.016.026-2)

■ **Disetronic Medical Systems AG**, in Burgdorf, Forschung im Bereich der Medizintechnik sowie Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Geräten und Produkten auf dem Gebiet der Medizintechnik und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 4, Publ. 1049594). Domizil neu: Kirchbergstrasse 190, 3400 Burgdorf.

Tagebuch Nr. 1853 vom 24.09.2003  
(01192258 / CH-053.3.004.337-8)

■ **Hans Rhyn AG**, in Bollodigen, Fabrikation und Vertrieb von Stanz- und Spritzwerkzeugen, Herstellung und Vertrieb von Vorrichtungen, Lehren und Präzisionsmaschinenteilen sowie verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2285). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Adam-Rhyn, Armin, von Schlosswil, in Bettenhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer-Rhyn, Peter, von Bettenhausen, in Bollodigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident; Rhyn-Willi, Maria, von Bollodigen, in Bollodigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident; Meyer-Rhyn, Margret, von Ohmstal, in Bollodigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam-Rhyn, Marianne, von Schlosswil, in Bettenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hofer-Rhyn, Regine, von Bettenhausen, in Bollodigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident]; Meyer-Rhyn, Erwin, von Ohmstal, in Bollodigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 1854 vom 24.09.2003

(01192260 / CH-053.3.007.151-0)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Schönbühl**, in Moosseedorf, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen, Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art innerhalb der Unternehmensgruppe usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 3, Publ. 1125918), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gyger, Alfred, von Eriz, in Bäriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tücher, Richard, von Limpach, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeggli, Thomas, von Winterthur, in Kastanienbaum (Gemeinde Horw), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Alexis, von Niederpfi, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Derendingen]; Holenstein, Felix, von Kirchberg SG, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1855 vom 24.09.2003

(01192262 / CH-053.9.000.705-0)

■ **Peter Ofenbau + Planungs AG in Liquidation**, in Eggwil, Ofen- und Cheminéebau sowie Ausführung von Wand- und Bodenbelägen, Kaminsanierungen und Reparaturen, mit diesen Tätigkeiten im Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 3, Publ. 1179964). Firma neu: **Peter Ofenbau + Planungs AG** Entgegen der Publikation (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, Seite 3) ist der vom Konkursrichter Signau-Trachselwald eröffnete Konkurs nicht rechtskräftig. Gegen vorstehendes Urteil wurde fristgerecht appelliert, worauf die I. Zivilkammer des Appellationshofes des Kantons Bern mit Verfügung vom 23.09.2003 der Appellation die aufschiebende Wirkung erteilt hat.

Tagebuch Nr. 1856 vom 24.09.2003

(01192264 / CH-053.3.007.498-8)

■ **Pflanzenkulturen, Werner Reber**, in Lotzwil, Betrieb einer Gärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 256 vom 04.11.1987, S. 4293). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 21.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 1857 vom 24.09.2003

(01192342 / CH-053.1.001.626-0)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Erich Gittersberger Holding AG**, in Münchenbuchssee, Finanzierung, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 4, Publ. 1051102). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1858 vom 24.09.2003

(01192344 / CH-053.3.000.590-2)

■ **Liberaler Baugenossenschaft Graben in Liquidation**, in Graben, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 4, Publ. 1046706). Die Genossenschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1859 vom 24.09.2003

(01192346 / CH-053.5.007.369-0)

■ **Strub Creative Media**, in Utzenstorf, Kreation und Herstellung von Printmedien sowie digitalen, interaktiven Programmen und Unterhaltungssystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1997, S. 1225). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1860 vom 24.09.2003

(01192348 / CH-053.1.000.412-4)

## Jura bernois - Seeland (BE)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Blanc Eddy**, à Cortébert, exploit de l'hôtel-restaurant 'Hôtel de la Gare', raison individuelle (FOSC no 134 du 16.07.2003, p. 3, publ. 1085758). Par jugement du 08.09.2003, le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courteley-Moutier-La Neuveville a prononcé la faillite du titulaire.

Tagebuch Nr. 1861 vom 24.09.2003

(01192266 / CH-073.1.015.202-9)

■ **Dettwiler Création AG**, in Biel BE, Handel mit und Übernahme von Vertretungen von Möbel- und Vorhangstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.2003, S. 3, Publ. 1174548). Statutenänderung: 23.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. [Weiter Statutenänderung nicht publikationspflichtig]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisia AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Revisia-Treuhand Burkhard, Schutz AG, in Biel BE].

Tagebuch Nr. 2516 vom 24.09.2003

(01192272 / CH-073.3.001.257-0)

■ **Käsergenossenschaft Radelfingen**, in Radelfingen, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 5, Publ. 534664). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Leuenberger, Fritz, von Lützelflüh, in Radelfingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Hans, von Mörgen, in Radelfingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 2517 vom 24.09.2003

(01192350 / CH-073.5.001.290-9)

■ **Sunshine Diffusion SA**, in Biel BE, Import und Vertrieb von Kleidern, Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 4, Publ. 705408). Statutenänderung: 27.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 2 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stammaktien) und 2'480 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stammrechtsaktien) [bisher: 2 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stammaktien), 4'980 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stammrechtsaktien)]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.06.2003 werden 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 23.09.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 2518 vom 24.09.2003

(01192352 / CH-073.3.009.299-6)

■ **Zodiac 1882 AG**, in Biel BE, Verkauf sowie Marketing von Konsumgütern in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 4, Publ. 1073340). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wille, Hans, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Jörg, von Holderbank SO, in Port, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2519 vom 24.09.2003

(01192354 / CH-073.3.013.888-9)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Boucherie-charcuterie, Menoud Alain**, à Tramelan, exploitation d'une boucherie-charcuterie et traiteur, raison individuelle (FOSC no 21 du 03.02.1997, p. 725). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.

Tagebuch Nr. 2524 vom 24.09.2003

(01192268 / CH-073.1.010.436-0)

■ **Pierre-Alain Maillet**, à La Neuveville, vente d'appareils de traitement d'air et d'eau, raison individuelle (FOSC no 33 du 17.02.1993, p. 800). Par ordonnance du 09.07.2003, le Président eo. de l'Arrondissement judiciaire I Courteley-Moutier-La Neuveville a prononcé la faillite de la succession repudiée du titulaire. La suspension de la liquidation a été ordonnée le 07.08.2003 par la même autorité. Raison de commerce radiée d'office (art. 64 al. 1 et 66 al. 1 ORC).

Tagebuch Nr. 1852 vom 24.09.2003

(01192270 / CH-073.1.009.437-4)

## Bernar Oberland (BE)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Jubiläumstiftung Rotary Club Thun**, in Thun, c/o Lutz-Peter Nolte, Präsident, Warbodenstrasse 1K, 3626 Hünibach, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.08.2003. Zweck: Ausrichtung von Zuwendungen und Beiträgen an unterstützungspflichtige natürliche Personen oder an steuerbefreierte gemeinnützige Institutionen. Die Stiftung hat ausschliesslich gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszweck. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Nolte, Lutz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lucas, Bernhard, von Bern und Aarau, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zörjen, Martin, von Zwissimmen, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1832 vom 24.09.2003

(01192356 / CH-092.7.016.184-7)

■ **ParaMediForm Heidi Bucher**, in Thun, Frutigenstrasse 2A, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ernährungsberatung: An- und Verkauf von Nahrungsergänzungsmitteln. Eingetragene Personen: Bucher, Heidi, von Häutligen, Gurli und Winterthur, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1833 vom 24.09.2003

(01192274 / CH-092.1.016.186-5)

■ **you sing, Recha Maria Dängeli**, in Thun, Kyburgstrasse 13, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ertelung von Gesangsunterricht. Eingetragene Personen: Dängeli-Ryser, Recha Maria, von Guggisberg und Seeburg, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1834 vom 24.09.2003

(01192276 / CH-092.1.016.187-0)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **Zellweger Architekten AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 4, Publ. 326016). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sutter, Bernhard, von Rapperswil BE, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 1835 vom 24.09.2003

(01192278 / CH-092.3.014.925-7)

**Löschungen**

Radiations  
Cancellazioni

■ **Fischer Physio + Massagepraxis GmbH, in Liq**, in Meiringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 4, Publ. 21159). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1836 vom 24.09.2003

(01192280 / CH-092.4.000.668-9)

■ **Hans Abplanalp Zimmerei GmbH in Liq**, in Därligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8653). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1837 vom 24.09.2003

(01192358 / CH-092.4.000.521-4)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Carbolit GmbH**, in Wahlen, Zweigenweg 14a, 4246 Wahlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von hochwertigen Faserverbundwerkstoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Balsiger, Daniel, von Köniz, in Fehren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Balsiger, Gérard, von Köniz, in Dittingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 4168 vom 24.09.2003

(01192508 / CH-280.4.006.912-9)

■ **k2n AG**, in Liesberg, Felsewägli 1, 4253 Liesberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.09.2003. Zweck: Import und Handel mit Fahrzeugen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Akti-

en: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 09.09.2003 2 Fahrzeuge (1 BMW 525 D Touring Kombi (JG 2001) und 1 AUDI A6 Avant (JG 1999)) zum Preis von CHF 52'898.40 wofür Namenaktien zu CHF 50'000.-- ausgegeben und CHF 2'898.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Karrer, Raphael Gerhard, von Röschen, in Liesberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schemann-Mazur, Ottilie Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Wuppertal (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schaublin, Jakob, von Benwil, in Oberdorf BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbezeichnung; Asima Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4169 vom 24.09.2003

(01192510 / CH-280.3.006.913-8)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **Bamat AG**, in Allschwil, Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1994, S. 4313). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4170 vom 24.09.2003

(01192512 / CH-280.3.918.763-1)

■ **Clariant Consulting AG**, in Muttlenz, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auch von Beratungen im Zusammenhang mit der Herstellung und dem Verkauf von chemischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 6). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fetzer, Friedrich, von Vevey und Saanen, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4171 vom 24.09.2003

(01192514 / CH-280.3.000.026-3)

■ **Dreiländer Finanz AG**, in Münchenstein, Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1901). Domizil neu: Stöckackerstrasse 30, 4142 Münchenstein.

Tagebuch Nr. 4172 vom 24.09.2003

(01192888 / CH-280.3.915.596-5)

■ **Dropa Drogerie Frey AG**, in Ettingen, Verkauf von Artikeln des gesamten Drogeriesortiments, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 4). Statutenänderung: 19.09.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 4173 vom 24.09.2003

(01192890 / CH-280.3.900.427-3)

■ **Hans Leutenegger SA**, in Pratteln, Betrieb eines Unternehmens zur Ausführung von Regierarbeiten, Arbeitsvermittlung und Personalverleih im Industrie- und Baubereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 4), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Jean-Roland, von Escholzmatt, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Delsdorf]; Bianchi, Franco, von Zürich und Rudolfstetten-Friedlisberg, in Salenstien, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4174 vom 24.09.2003

(01192892 / CH-280.9.918.396-9)

■ **Hersberger Revisionsgesellschaft AG**, in Seltisberg, Betrieb einer Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7288). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kohler, Heinz, von Röggenberg, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Dörfli, dipl. Bücherexperte, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4175 vom 24.09.2003

(01192894 / CH-280.3.915.446-2)

■ **Knoll AG**, in Liestal, Erzeugung und Vertrieb von chemischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, sowie allgemeinen Export und Import, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 4, Publ. 1164946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 4176 vom 24.09.2003

(01192516 / CH-280.3.910.125-8)

■ **La Petite Cave S. Müller & Co.**, in Binningen, Handel mit Champagner und Weinen in Flaschen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1996, S. 234). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: La Petite Cave R. Müller.

Tagebuch Nr. 4177 vom 24.09.2003

(01192518 / CH-280.2.912.587-0)

■ **MGC Technologie AG**, in Muttlenz, Fabrikation und Vermarktung von Transformatoren, Isolatoren und anderen elektrischen Apparaten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dischinger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schöffland, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4178 vom 24.09.2003

(01192520 / CH-280.3.002.763-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der REGIO TREUHAND GmbH**, in Münchenstein, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit,



Unfall, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1161). Domizil neu: c/o REGIO TREUHAND GMBH, Stöckackerstrasse 30, 4142 Münchenstein.

Tagebuch Nr. 4179 vom 24.09.2003  
(01192522 / CH-280.7.002.124-4)

■ **REGIO TREUHAND GmbH**, in Münchenstein, Erbringen von Treuhand-Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7988). Domizil neu: Stöckackerstrasse 30, 4142 Münchenstein.  
Tagebuch Nr. 4180 vom 24.09.2003  
(01192896 / CH-280.4.001.816-5)

■ **Rennbahn Gastro GmbH**, in Münchenstein, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 4). Statutenänderung: 19. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kilic, Celine, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Solmaz, Kemal, von Uebeschi, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dindar, Özcan, türkischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.  
Tagebuch Nr. 4181 vom 24.09.2003  
(01192898 / CH-280.4.002.588-4)

■ **SMILE Promotions GmbH**, in Allschwil, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Werbung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 4). Statutenänderung: 22. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riner, Beat, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfner, Martin, von Fischbach, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Aebischer, Werner, von Guggisberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
Tagebuch Nr. 4182 vom 24.09.2003  
(01192900 / CH-280.4.005.973-6)

■ **Vorsorgestiftung der E. Schenk AG**, in Muttenz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 12). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Cécile, von Thundorf und Bussell bei Melchnau, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nenniger, Claude, von Bätterkinden, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4183 vom 24.09.2003  
(01192902 / CH-280.7.914.385-3)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Thommen InfraConsult**, in Häfelfingen, Technische und betriebswirtschaftliche Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4184 vom 24.09.2003  
(01192524 / CH-280.1.005.300-3)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **KIOSK Aydin**, in Basel, Elisabethenanlage 11, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks. Eingetragene Personen: Aydin, Ümit, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5439 vom 23.09.2003  
(01192488 / CH-270.1.013.232-9)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Baader Architekten AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1067). Domizil neu: Güterstr. 144, 4008 Basel.  
Tagebuch Nr. 5440 vom 23.09.2003  
(01192488 / CH-270.3.012.451-4)

■ **Bebby Transporte M. Châtelain**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 5, Publ. 760148). Domizil neu: Bläsiring 48, 4057 Basel.  
Tagebuch Nr. 5441 vom 23.09.2003  
(01192818 / CH-270.1.012.862-8)

■ **codecompany gmbh**, in Basel, Informatik, Grafik, Werbung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 5, Publ. 336102). Domizil neu: Hammerstr. 11, 4058 Basel.  
Tagebuch Nr. 5442 vom 23.09.2003  
(01192820 / CH-270.4.013.052-4)

■ **Compaq Computer (Schweiz) GmbH**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 5, Publ. 705498), mit Hauptsitz in: Dübendorf (HR Zürich). Firma Hauptsitz neu: Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH (Hewlett-Packard (Suisse) S.à r.l.) (Hewlett-Packard (Schweiz) Ltd. Ibad. Co.). Statuten Hauptsitz neu: 20.02.2003. Lösungsgrund:

Zweigniederlassung, nun firmierend 'Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Zweigniederlassung Arlesheim', infolge Sitzverlegung nach Arlesheim (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5443 vom 23.09.2003  
(01192866 / CH-270.9.001.066-7)

■ **Culinas Public Relations AG**, in Basel, Dienstleistungen im kulinarischen Gebiet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4990). Firma neu: **Culinas Public Relations AG in Liq.** Domizil neu: c/o Scobag AG, Henric Petri-Str. 35, 4051 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27.08.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faden, Maya, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Scobag AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.  
Tagebuch Nr. 5444 vom 23.09.2003  
(01192868 / CH-270.3.011.741-9)

■ **D.Logistics (Schweiz) AG**, in Basel, Dienstleistungen im Logistikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 5, Publ. 859312). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'PLC Solutions AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Baar (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5445 vom 23.09.2003  
(01192870 / CH-270.3.012.581-6)

■ **Galerie Currenti-Nemeth**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5389). Domizil neu: Bruderholzstr. 59, 4053 Basel.  
Tagebuch Nr. 5446 vom 23.09.2003  
(01192490 / CH-270.1.001.543-0)

■ **Gebrüder Strobel AG, Buchdruckerei und Verlag** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 6, Publ. 1070062). Firma neu: **Gebrüder Strobel AG, Buchdruckerei und Verlag, in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23.09.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gissler, Peter, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 5447 vom 23.09.2003  
(01192492 / CH-270.3.005.024-2)

■ **Gesellschaft zum Blaukreuzhaus**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8143). Statutenänderung: 12. 04. 2003. Name neu: **Gesellschaft zum Blaukreuzhaus, Hotel Rochat**.  
Tagebuch Nr. 5448 vom 23.09.2003  
(01192494 / CH-270.6.000.125-4)

■ **Linsemmann AG**, in Basel, Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 7, Publ. 918226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hof, Peter, von Zwingen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5449 vom 23.09.2003  
(01192496 / CH-270.3.003.734-6)

■ **Metzger Treuhand**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 5, Publ. 734458). Domizil neu: Allschwilstr. 77, 4055 Basel.  
Tagebuch Nr. 5450 vom 23.09.2003  
(01192872 / CH-270.1.012.842-5)

■ **MS Fachzeitschriften AG**, bisher in Zug, Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 16, Publ. 396310). Statutenänderung: 16. 09. 2003. Firma neu: **MS Verlag AG** Sitz neu: Basel. Domizil neu: Leimgrubenweg 9, 4053 Basel. Zweck: Kaufen, Verkaufen und Verwalten von Lizenzen und Urheberrechten jeglicher Art, Übernahme von Zeitschriften-Inseraten-Verwaltungen, Herausgabe eigener Medien und Zeitschriften im Printbereich, im elektronischen Bereich sowie Erstellung von Verkaufs- und Vertriebskonzepten, Direktmarketingaktionen und Marketingplanungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Ein geschriebene Briefe, sofern Namen und Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle [wie bisher]; Billinger, Ulrich, von Marthalen, in Kaiseraugst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].  
Tagebuch Nr. 5451 vom 23.09.2003  
(01192874 / CH-170.3.025.461-2)

■ **Mundipharma AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 6, Publ. 854722). Statutenänderung: 18. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 8'000'000.-- [bisher: CHF 16'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 8'000'000.--. Aktien neu: 16'000 Inhaberaktien zu CHF 500.-- [bisher: 32'000 Inhaberaktien zu CHF 500.--]. Rückzahlung von 16'000 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 04.09.2003 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krieg, Hermann, von Konolfingen und Zürich, in Urdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Georg, von Grosswangen, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates].  
Tagebuch Nr. 5452 vom 23.09.2003  
(01192876 / CH-270.3.004.155-9)

■ **Opta-Technik AG**, in Basel, Handel mit Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 6, Publ. 819536). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'Opta

Beteiligungen AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberdorf BL (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5453 vom 23.09.2003  
(01192878 / CH-270.3.004.223-6)

■ **Personalvorsorgeeinrichtung der Novozymes Switzerland Holding AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Videbaek, Thomas, dänischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fordyce, Andrew Patrick, Bürger der USA, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5454 vom 23.09.2003  
(01192498 / CH-270.7.000.986-3)

■ **Sarasin Investmentfonds AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8186). Statutenänderung: 16. 09. 2003. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inglin, Christina, von Egnach, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ossenbrink, Nils, deutscher Staatsangehöriger, in Watt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peng, Jürg, von Vals, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].  
Tagebuch Nr. 5455 vom 23.09.2003  
(01192500 / CH-270.3.004.616-6)

■ **Sorat Hotel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 6, Publ. 392352). Domizil neu: c/o Marcel Müff, Gartenstr. 105, 4052 Basel.  
Tagebuch Nr. 5456 vom 23.09.2003  
(01192502 / CH-270.3.012.999-7)

■ **St. Clara-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 6, Publ. 299322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt, Sibylle, von Basel, in Binningen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Andreas, von Reigoldswil, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ebner, Stephan, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagebuch Nr. 5457 vom 23.09.2003  
(01192504 / CH-270.7.001.337-1)

■ **UBS Fund Management (Switzerland) AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 6, Publ. 1019736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Shuyten, Julian, Bürger der USA, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5458 vom 23.09.2003  
(01192880 / CH-270.3.000.819-3)

■ **Widmer-Meyer-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 2000, S. 5398). Domizil neu: c/o Stiftungsberater AG, Hardstr. 28, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgel, Dr. Cyrill, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügin, Nelly, von Oberwil BL, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Bürgel, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5459 vom 23.09.2003  
(01192882 / CH-270.7.001.449-6)

■ **Zwimpfer Partner / Krarup Furrer Architekten SIA AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 6, Publ. 836732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sinoli, Rolf Peter, von Chur, in Brunnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5460 vom 23.09.2003  
(01192884 / CH-270.3.012.571-7)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Agence Claude, C.A. Iselin**, in Basel, Grundstücke usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 4, Publ. 595758). Lösungsgrund: Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist am 21.07.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5461 vom 23.09.2003  
(01192886 / CH-270.1.000.044-1)

■ **RMX Soundsupport, Ch. Wanner**, in Basel, Audio- und Lichtechnik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3978). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5462 vom 23.09.2003  
(01192506 / CH-270.1.000.787-1)

## Canton de Fribourg

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **La Croix Fédérale, Ph. Berizzi**, à Le Crêt, La Croix Fédérale. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Berizzi Philippe, de Gondiswil, à Le Crêt. Objet: exploitation du café-restaurant Hôtel La Croix Fédérale.  
Journal no 3615 du 24.09.2003  
(01192452 / CH-217.1.002.517-6)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ABC CONSEILS Sàrl**, à Romont (FR), vente, diffusion, représentation de produits et services de toutes natures, etc. (FOSC du 20.08.2001, p. 6375). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, par suite du transfert du siège à Blonay. (FOSC du 18.09.2003, p. 13).  
Journal no 3626 du 24.09.2003  
(01192788 / CH-217.0.340.089-0)

■ **Dombac S.A.**, à Fribourg, prise et administration de participations à toutes sociétés. (FOSC du 27.09.2002, p. 7). Aepi Peter et Coulougnon Gilles, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Bédard Olivier, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. de Graaf Norbertus Marinus Wilhelmus, de Hollande, à Chêne-Bourg, est nommé secrétaire, et Gomes Joao, de Genève, à Corsier (GE), est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 3616 du 24.09.2003  
(01192776 / CH-217.0.135.369-4)

■ **Giovanni Zuccala Sàrl**, à Fribourg, exécuter tous travaux de construction, etc. (FOSC du 17.01.2000, p. 329). Siège transféré à Ursy, Route de Moudon. Bongard Eric et Muci Fulvia ne sont plus associés par suite de la cession de leur part, respectivement CHF 1'000.-- et CHF 19'000.--, à Bossel Jean-Luc, de Fribourg, à Mossel, qui devient associé pour une part de CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 10.09.2003. Associé: Bossel Jean-Luc, pour une part de CHF 20'000.--.  
Journal no 3617 du 24.09.2003  
(01192778 / CH-217.0.140.367-1)

■ **Haldimand S.A.**, à Châtel-sur-Montsalvens, gestion, construction, mise en valeur, etc. (FOSC du 07.01.2000, p. 112). Haldimand Gérard, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.  
Journal no 3618 du 24.09.2003  
(01192780 / CH-217.0.431.556-6)

■ **Heppo Holding AG**, in Düringen, Uebnahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungen. (SHAB vom 19.01.2001, p. 438). Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Cotting Revisions AG, in Düringen.  
Tagebuch Nr. 3619 vom 24.09.2003  
(01192782 / CH-020.3.911.641-9)

■ **Heppo Park Systeme AG**, in Düringen, die Fabrikation von und den Handel mit Parksystemen, usw. (SHAB vom 28.03.2002, p. 6). Aschwanden Marc, ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Cotting Revisions AG, in Düringen.  
Tagebuch Nr. 3620 vom 24.09.2003  
(01192454 / CH-217.0.630.951-4)

■ **Hewanco Provpap AG**, in Düringen, Fabrikation und Handel mit Maschinen, usw. (SHAB vom 12.11.2001, p. 8867). Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Cotting Revisions AG, in Düringen.  
Tagebuch Nr. 3621 vom 24.09.2003  
(01192456 / CH-202.3.911.685-3)

■ **Ingersoll-Dresser Pump S.A.**, à Fribourg, surveillance et développement des transactions dans l'intérêt de la Ingersoll-Dresser Pump Compagny, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8383). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à La Chaux-de-Fonds, sous la nouvelle raison sociale Ingersoll-Dresser Pump S.A. en liquidation. (FOSC du 16.09.2003, p. 9).  
Journal no 3629 du 24.09.2003  
(01192464 / CH-217.0.137.491-8)

■ **JUMA AG**, in Schmiten (FR), Informatik- Dienstleistungen aller Art, usw. (SHAB vom 17.11.1998, p. 7845). Die Gesellschaft ist laut Beschluss der Generalversammlung vom 23.07.2003 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: **JUMA AG in Liquidation**, durch Treuhand Cotting AG, in Düringen, als Liquidatorin, durchgeführt. Verwaltungsrat: Jungo Manfred, Präsident, Jungo-Portmann Sandra, Sekretärin, jetzt ohne Unterschrift.  
Tagebuch Nr. 3622 vom 24.09.2003  
(01192458 / CH-217.0.630.978-5)

■ **LCBE Laboratoire de Contrôle bétons, enrobés et sols SA**, à Bossonnens, Exploitation d'un laboratoire, etc. (FOSC du 18.09.2003, p. 5). Rectification: l'inscription n° 3507 du 12.09.2003 (FOSC du 18.09.2003, p. 5) est rectifiée en ce sens que Berney Jacques, président et directeur inscrit, a une signature individuelle (et non une signature collective à deux).  
Journal no 3623 du 24.09.2003  
(01192460 / CH-232.0.730.133-4)

■ **Nova Chemicals (International) S.A.**, à Fribourg, acheter, vendre et distribuer, sur le plan international, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, toutes sortes de matières plastiques, etc. (FOSC du 13.05.2003, p. 5). Capital-actions réduit au sens de l'art. 735 CO de CHF 49'000'000.-- à CHF 0.-- par annulation de 49'000 actions de CHF 1'000.--, nominatives; capital-actions porté de CHF 0.-- à CHF 49'000'000.-- par l'émission de 49'000 actions de CHF 1'000.--, nominatives, entièrement libérées, par compensation de créances. Capital-actions actuel: CHF 49'000'000.--, entièrement libéré, divisé en 49'000 actions de CHF 1'000.--, nominatives.  
Journal no 3624 du 24.09.2003  
(01192784 / CH-217.0.134.561-7)

■ **Solidere Holding SA**, à Fribourg, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 03.04.2002, p. 6). Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: LEUBAZ & ASSOCIES Sàrl, à Vernier.  
Journal no 3625 du 24.09.2003  
(01192786 / CH-217.1.001.049-9)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bureau Zahner, Géologie & Environnement**, à Fribourg, bureau de géologie et d'études d'impact sur l'environnement. Entreprise individuelle. (FOSC du 23.03.1988, p. 1152). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 3627 du 24.09.2003  
(01192790 / CH-217.0.111.689-6)

■ **Georges Juriens**, à Ursy, atelier d'affûtage. Entreprise individuelle. (FOSC du 28.07.1994, p. 4244). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 3628 du 24.09.2003  
(01192462 / CH-217.0.310.726-3)

■ **Schwaller + Gasser**, à Fribourg, fabrication de clefs, service de dépannage, vente d'articles de sécurité. Société en nom collectif. (FOSC du 30.10.1985, p. 4080). La société est dissoute depuis le 31.12.2001. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 3630 du 24.09.2003  
(01192466 / CH-217.0.120.194-2)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ARTNAST CONSTRUCTION SA**, à Genève, rue Pierre-Fatio 10, c/o Alain Bionda, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.09.2003. But: promotion et exécution de projets de construction dans divers pays, achat, location et vente de matériel de construction, investissement dans des projets de construction à l'étranger, prise de participation dans des sociétés de construction et de courtage en matière de construction et de vente immobilière à l'étranger. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Bionda Alain, de Cortailod, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Lalayan Onvan, de Russie, à Genève, directeur. Réviseur: Firi Treuhand AG, à Zoug.  
Journal no 10713 du 24.09.2003  
(01192738 / CH-660.1.876.003-2)

■ **Aslan Multi crédit et gestion**, à Genève, boulevard de Saint-Georges 70. Titulaire: Aslan Münir, de Turquie, à Genève. Objet: courtage dans les prêts bancaires, en biens immobiliers et assurances, conseils divers et gestion, import et commerce d'articles promotionnels.  
Journal no 10714 du 24.09.2003  
(01192740 / CH-660.1.877.003-5)

■ **ASTRON TRUST SECURITY Sàrl**, à Genève, Cours de Rive 3 c/o Sofrege SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.09.2003. But: formation de personnel, en particulier dans le domaine de la sécurité, de la protection de biens et de personnes, du gardiennage et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger, ainsi que l'organisation de voyages et séminaires à but culturel, sportif ou récréatif. Capital: CHF 20'000. Associés: Asmus Sébastien, de France, à Rechesy, F, pour une part de CHF 7'000, Litcheva Zurbrugg Mariela, de Bulgarie, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 7'000, Zurbrugg Jacques, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 6'000. Gérants: les associés Asmus Sébastien, Litcheva Zurbrugg Mariela, et Zurbrugg Jacques, tous avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 10715 du 24.09.2003  
(01193120 / CH-660.1.878.003-1)

■ **Ben Lamine-Füchslin**, à Genève, chemin de la Tourelle 2-4. Titulaire: Ben Lamine-Füchslin Sibylle, de Beggingen, à Genève. Objet: exploitation d'une boutique prêt-à-porter féminin à l'enseigne 'Ines B'.  
Journal no 10716 du 24.09.2003  
(01193122 / CH-660.1.879.003-6)

■ **Casa dos Enxovais, Domingues Maria**, à Genève, rue des Charmilles 14. Titulaire: Domingues Maria, du Portugal, à Genève. Objet: vente de linge de maison. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Casa dos Enxovais, Pedro Ferreira', à Genève.  
Journal no 10717 du 24.09.2003  
(01193124 / CH-660.1.880.003-8)

■ **Fondation du Domaine de Pregny**, à Pregny-Chambésy, route de Pregny 30. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 29.07.2003. But: collecter, recueillir et gérer des fonds permettant d'assurer la pérennité de l'ensemble du Domaine de Pregny. Administration: conseil de fondation. Signature collective de deux de de Rothschild Benjamin, de France, à Pregny-Chambésy, président, Botte Didier, de et à Genève, secrétaire, de Rothschild Ariane, de France, à Pregny-Chambésy, trésorière, Moutinot Laurent, de Genève, à Bellevue, et Vuagniaux Beat, de Genève, à Lancy, tous membres du conseil de fondation. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.  
Journal no 10718 du 24.09.2003  
(01193126 / CH-660.1.881.003-3)

■ **Jurdant Consulting**, à Genève, avenue Gaspard-Valette 7. Titulaire: Jurdant Fabien, de France, à Genève. Objet: conseils aux entreprises.  
Journal no 10719 du 24.09.2003  
(01193128 / CH-660.1.882.003-2)

■ **KNK SA** [KNK Ltd], à Genève, place De-Grenus 3, c/o Planorga SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.09.2003. But: assurer des prestations de services dans tous les domaines des affaires, créer, organiser, gérer et administrer des entreprises, développer de nouvelles méthodes dans tous les domaines de ses activités, notamment liées à la restauration, l'hôtellerie et le tourisme. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce et lettre aux actionnaires connus. Administration: Grossfeld Robert, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Audiconsult SA, à Genève.  
Journal no 10604 du 22.09.2003  
(01192734 / CH-660.1.859.003-7)

■ **L'Hacienda - Trindade**, à Genève, rue des Eaux-Vives 12. Titulaire: Trindade José Alberto, du Portugal, à Lancy. Procuration collective à deux a été conférée à Zendaoui Boujmaa, de Eggwil, à Genève. Objet: exploitation d'un café-restaurant.  
Journal no 10720 du 24.09.2003  
(01192822 / CH-660.1.883.003-5)

■ **MEGASERVICES, Marie-Rose Vernier**, à Genève, rue Marignac 6. Titulaire: Vernier Marie-Rose, de et à Vernier. Objet: fiduciaire, courtage immobilier, informations et secrétariat.  
Journal no 10721 du 24.09.2003  
(01192824 / CH-660.1.884.003-1)

■ **Primeland SA**, à Genève, rue de la Rôtisserie 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.09.2003. But: commerce, construction et gérance de tous immeubles; conseils en investissements immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Jorand Jean-Marc, de Billens-Hennens, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Monteverti & Cie SA, à Genève.  
Journal no 10722 du 24.09.2003  
(01192826 / CH-660.1.885.003-6)

■ **Seven Media Holding Sàrl**, à Genève, rue Simon-Durant 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.09.2003. But: conseils en marketing et en communication ainsi que prise de participations financières dans des entreprises suisses ou étrangères, à l'exception de celles prohibées par la LFAIE. Capital: CHF 20'000. Associés: Maleplate Christophe, de Le Chenit, à Lancy, pour une part de CHF 19'000, et Maleplate Jean-Claude, de Le Chenit, à Chavanne-près-Renens, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Maleplate Christophe avec signature individuelle, l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 10723 du 24.09.2003  
(01192828 / CH-660.1.886.003-7)

■ **Smart Intercom Sàrl**, à Genève, chemin de la Gravière 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.09.2003. But: activité dans le domaine de la télécommunication et de l'informatique, notamment création et distribution de cartes téléphoniques avec espaces publicitaires. Capital: CHF 30'000. Associés: Youssef Khalid, d'Ethiopie, à Genève, pour une part de CHF 15'000, et Mohamed Abdunasser, de Carouge (GE), à Bellevue, Tecle Petro, de et à Genève, et Youssef Ibrahim Mohammed, de Carouge (GE), à Genève, pour une part de CHF 5'000 chacun. Gérant: l'associé Youssef Khalid avec signature individuelle; les autres associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 10724 du 24.09.2003  
(01193130 / CH-660.1.887.003-0)

■ **Support Prévoyance - SUPPRE SA**, à Genève, avenue de Frontenex 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.09.2003. But: activités ayant trait à la prévoyance professionnelle individuelle et collective, en particulier administration technique et comptable de caisses de pension et de fondations établies au sens de la loi sur la prévoyance professionnelle, gestion d'actifs mobiliers et immobiliers, création, distribution et ventes de produits et services ayant trait à la prévoyance, contrôle du risque et de la gestion de caisses de pension et de fondations précitées, défense des intérêts d'associations, groupements et fondations en rapport avec un élément de prévoyance. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Michel Pierre, de Villars-le-Gibloux, à Thônex, président, Gelli Christofer, de Villars-le-Gibloux, à Thônex, président, de Genève, à Aine-la-Vallée, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lausanne.  
Journal no 10725 du 24.09.2003  
(01193132 / CH-660.1.888.003-9)

■ **Tierra Incognita Voyages, Lucio Parada**, à Genève, rue Charles-Humbert 6. Titulaire: Parada Lucio, du Chili, à Genève. Objet: agence de voyages.  
Journal no 10726 du 24.09.2003  
(01193134 / CH-660.1.889.003-4)

■ **Vector Motosports SA**, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Multifiduciaire Genève SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.09.2003. But: prestations de marketing, de conseil et de gestion dans le domaine de la compétition automobile. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Jaton Jérôme, de Villars-Mendraz, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CA CONSULTANTS ASSOCIES SA, à Genève.  
Journal no 10727 du 24.09.2003  
(01193136 / CH-660.1.890.003-2)

#### Mutationen Mutazioni

■ **ACM Parfums SA**, à Carouge (GE), commerce et création de parfums et de tous produits s'y rapportant (FOSC du 16.07.1996, p. 4268). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 109. Statuts modifiés le 09.09.2003. L'administrateur Gauthier Guy, est nommé secrétaire et continue à signer individuellement; il est maintenant domicilié à Thônex. Muraux Alain est maintenant domicilié à Genève. Muraux Vanina, de France, à Commugny, est présidente et membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration individuelle de Malhomme Rafaela, de France, à Divonne-les-Bains, F.  
Journal no 10728 du 24.09.2003  
(01192830 / CH-660.0.489.982-5)

■ **Addex Pharmaceuticals SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication et commercialisation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 9). Conquet François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Muel Vincent, de France, à Pringy, F, est membre et vice-président du conseil d'administration et directeur général avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Dyer Timothy, de Grande-Bretagne, à Begnins, et Epping-Jordan Mark, des USA, à Nyon, directeurs.  
Journal no 10729 du 24.09.2003  
(01192832 / CH-660.1.010.002-2)

■ **Alpha Asset Management SA**, à Genève, conseils financiers pour la gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Alpha Asset Management SA, en liquidation. Santo Domingo Julio, Bischof Jacques et Mathys Sylvie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Seiler John et Rodriguez Beatriz sont radiés. Liquidatrice: Richard Nussli Conseils, jusqu'ici réviseur. Adresse de liquidation: chemin des Clochettes 14.  
Journal no 10730 du 24.09.2003  
(01192834 / CH-660.0.287.989-0)

■ **Association Anité Mali**, à Genève, développement éducatif, culturel, médical etc. (FOSC du 13.06.2001, p. 4435). Nouveau nom: Association Anité. But modifié: développement éducatif, culturel, médical, paramédical et agricole, principalement en Afrique et en Asie, dans la philosophie du Développement Durable, dispenser tout enseignement et éditor tout ouvrage, en rapport avec le but social. Statuts modifiés le 19.05.2003.  
Journal no 10731 du 24.09.2003  
(01192836 / CH-660.0.900.000-0)

■ **Consult Overseas Limited, Vaduz, succursale de Genève**, à Genève, consultations pour la promotion, le financement et la réalisation de projets commerciaux, etc. (FOSC du 19.10.1998, p. 7148). Fouad Sawaya Marcel est maintenant domicilié à Genève.  
Journal no 10732 du 24.09.2003  
(01193138 / CH-660.0.020.976-7)

■ **Coopérative d'habitation Le Bois Gentil**, à Genève (FOSC du 10.07.1998, p. 4797). Mermoud Michel et Brasey Eric ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Fournier Nicolas, de Veyronnaz, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Adresse actuelle: avenue Ernest-Pictet 38-40.  
Journal no 10733 du 24.09.2003  
(01193140 / CH-660.0.172.960-8)

■ **CPGmarket.com SA**, à Meyrin, création et exploitation d'un marché électronique sur l'Internet, etc. (FOSC du 19.09.2003, p. 6). L'inscription no 10371 du 15.09.2003 (FOSC du 19.09.2003, p. 6) est rectifiée en ce sens que le nouveau directeur porte le nom Contreras Pablo et non pas Contreras David.  
Journal no 10734 du 24.09.2003  
(01193142 / CH-660.1.416.000-0)

■ **Ecole Le Cervin**, à Genève, société anonyme, dispenser de l'enseignement. (FOSC du 25.07.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 1, c/o EKINE SA.  
Journal no 10684 du 23.09.2003  
(01192736 / CH-660.0.315.991-5)

■ **FAIR Fédération des Agents Indépendants et Représentants**, à Genève, association (FOSC du 23.01.2002, p. 7). Burdet Georges, de Montreux, à Pully, trésorier, et Chuard Marcel, de Cugy, à Granges (SO), sont membres du bureau exécutif avec signature collective à deux.  
Journal no 10735 du 24.09.2003  
(01193144 / CH-660.0.001.891-0)

■ **Findico SA**, à Genève, recherches de marché, etc. (FOSC du 29.07.1997, p. 5419). Petter Maurice n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Neri Jacques, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 13.  
Journal no 10736 du 24.09.2003  
(01192838 / CH-660.0.119.981-0)

■ **Fondation Motivation du Groupe Zschokke**, à Genève (FOSC du 21.01.2003, p. 7). Les pouvoirs de Gullotti Riccardo, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Affentranger Anton, de Grossdietwil, à Hermance, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.  
Journal no 10737 du 24.09.2003  
(01192840 / CH-660.0.549.989-4)

■ **Handicap Mobil Service, Blandin**, à Chêne-Bougeries, transport de personnes, etc. (FOSC du 09.08.2001, p. 6109). Nouvelle raison de commerce: HandiCab Mobilité Services, Blandin. Objet actuel: transport et accompagnement de personnes handicapées, ou à mobilité réduite, ne nécessitant pas de soins médicaux dans le véhicule; transports assis ou couchés.  
Journal no 10738 du 24.09.2003  
(01192842 / CH-660.1.544.001-5)

■ **IBO Management Sàrl**, à Genève (FOSC du 11.08.2003, p. 5). Nouveau but: pratiques commerciales d'un bureau de change ayant comme activités l'envoi de devises à l'étranger et le change, pour compte propre, pour compte de tiers ou en participation, à l'exclusion d'opérations immobilières prohibées par la LFAIE. Statuts modifiés le 19.09.2003.  
Journal no 10739 du 24.09.2003  
(01192844 / CH-660.1.558.003-8)

■ **Importations Asiatiques, Augustine-Marie, Shu-Feng & Mong Thu**, à Vandoeuvres, importation et commerce de denrées alimentaires, etc. société en nom collectif (FOSC du 01.07.1977, p. 2174). Thu Augustine-Marie n'est plus associée. Nouveau associé avec signature collective à deux: Masson Eric, de Romanens, à Lancy. Nouvelle raison de commerce: Importations Asiatiques, Eric Masson, Shu-Feng & Mong Thu.  
Journal no 10740 du 24.09.2003  
(01192846 / CH-660.0.228.972-6)

■ **JIMNEY CONSULTING Sàrl**, à Genève, services informatiques, etc. (FOSC du 22.05.2000, p. 3456). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: JIMNEY CONSULTING Sàrl, en liquidation. L'associé Sadiki Dulber n'est plus gérant. Liquidatrice: l'associée Jimney Lisa, jusqu'ici gérante, laquelle continue à signer individuellement.  
Journal no 10741 du 24.09.2003  
(01193146 / CH-660.1.058.000-8)

■ **Karelor SA**, à Genève, achat, vente, construction et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 28.05.2003, p. 8). Révidor: Société Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Figesta S.A., à Mies.  
Journal no 10742 du 24.09.2003  
(01193148 / CH-660.0.112.986-1)

■ **Kebab House, Baillerame Muphit et Guscetti Mirko**, à Genève, café et restauration rapide (FOSC du 15.09.2003, p. 6). Nouvelle associée avec signature collective à deux: Guscetti Fabiana, de Quinto, à Genève. Nouvelle raison de commerce: Kebab House, Baillerame Muphit, Guscetti Mirko et Guscetti Fabiana.  
Journal no 10743 du 24.09.2003  
(01193150 / CH-660.1.602.002-7)

■ **Lloyds TSB Bank plc, Londres, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 18.09.2003, p. 6). Les pouvoirs de Merenda Olivier sont radiés.  
Journal no 10744 du 24.09.2003  
(01193152 / CH-660.0.329.986-4)

■ **Patco SA**, à Genève, création de modèles, portant sur les articles vestimentaires, etc. (FOSC du 23.10.1978, p. 3263). Zimmermann Franz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Iminger Rudolf, de Maur, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: VIFRO REVISION ET CONSEIL SA, à Nyon.  
Journal no 10745 du 24.09.2003  
(01192848 / CH-660.0.172.972-6)

■ **PEOPLETECH SA**, à Vernier, activités de recrutement et placement de personnel spécialisé dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 16.10.2002, p. 6). Oberon Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Koenig Olivier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 10746 du 24.09.2003  
(01192850 / CH-660.1.197.002-5)

■ **Saint Elme Gourmands**, à Genève, création et gestion de boutiques de produits alimentaires et d'objets de décoration, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9692). Béné Jeannine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Chbib Naila, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.  
Journal no 10747 du 24.09.2003  
(01192852 / CH-660.2.212.000-5)

■ **SI BOUCHET 18-22 A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.10.2001, p. 7806). Andrey Patrick, d'Oberschrot, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse actuelle: rue des Bains 35, c/o CGI IMMOBILIER SA.  
Journal no 10748 du 24.09.2003  
(01192854 / CH-660.0.127.000-3)

■ **Société Immobilière Le Morillon**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.09.2003, p. 8). Nouvelle adresse: rue du Mont-de-Sion 12, c/o Stanley Walter, avocat.  
Journal no 10749 du 24.09.2003  
(01193154 / CH-660.0.139.992-0)



■ **Société nouvelle des Bergues**, à Genève, société anonyme, achat, vente, exploitation et prise en fermage ou affermage d'hôtels, etc. (FOSC du 14.08.2002, p. 6). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société UBS AG [UBS SA] [UBS Inc.], à Zurich et Bâle, en reprend l'actif et le passif.  
Journal no 10751 du 24.09.2003  
(01193156 / CH-660.0.026.914-2)

■ **Touring Club Suisse (TCS)**, à Vernier, association (FOSC du 23.01.2003, p. 9). Les pouvoirs de Delaquis Philippe sont radiés. Andres Josef est maintenant domicilié à Mont-sur-Rolle.  
Journal no 10752 du 24.09.2003  
(01193158 / CH-660.0.001.897-3)

■ **Zschokke Construction SA**, succursale à Vernier, étude, direction et exécution de constructions. Entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 10.04.2002, p. 8). La procuration de Kilchherr Pascal est radiée.  
Journal no 10753 du 24.09.2003  
(01192856 / CH-660.1.973.001-2)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Casa dos Enxovais, Pedro Ferreira**, à Genève, vente au détail de linge de maison. (FOSC du 26.02.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Casa dos Enxovais, Domingues Maria', à Genève.  
Journal no 10754 du 24.09.2003  
(01192858 / CH-660.0.432.003-5)

■ **Dipastria J. C. Miklusz SA, en liquidation**, à Genève, commerce, maintenance de matériels industriels, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 10755 du 24.09.2003  
(01192860 / CH-660.0.871.992-8)

■ **Orbital, Marti & de Lucia Cie**, à Genève, création et entretien de produits informatiques personnalisés, etc. (FOSC du 02.12.1999, p. 8178). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 10756 du 24.09.2003  
(01192862 / CH-660.1.733.996-9)

■ **Ré, GREEN WORLD**, à Carouge (GE), vente au détail d'objets artisanaux africains (FOSC du 02.09.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 10757 du 24.09.2003  
(01193160 / CH-660.1.689.003-1)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **G. Lattmann Baggerunternehmung GmbH**, in Bilen, Landstrasse 30, 8865 Bilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2003. Zweck: Betrieb eines Baggerunternehmens und aller damit in Verbindung stehenden Tätigkeiten, namentlich im Abbruchwesen oder im Tiefbauwesen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lattmann, Gottfried, von Hütten, in Bilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eberle-Küng, Andrea, von Näfels, in Bilen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 681 vom 24.09.2003  
(01192406 / CH-160.4.004.224-4)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Afox Aktiengesellschaft**, in Glarus, Import und Export von Metallen und Metallhalbzeugen, insbesondere mit Stahl, Kupfer, Zink und Aluminium, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 636). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: OTC AG, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klammer, Jessica, von Altstätten, in Kriesern, Gemeinde Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rebstein].  
Tagebuch Nr. 682 vom 24.09.2003  
(01192408 / CH-160.3.000.023-0)

■ **Elitimport AG**, in Glarus, Import, Export, Verkauf und Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 8, Publ. 296504). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Semadeni, lic. Bruno, von Poschiavo, in Mollis, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 683 vom 24.09.2003  
(01192410 / CH-160.3.000.499-3)

■ **Fritz Ypsch Hösl Versicherungsbüro Glarus**, in Glarus, Versicherungsbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 7, Publ. 505382). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 08.09.2003 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 684 vom 24.09.2003  
(01192412 / CH-160.1.004.078-0)

■ **H.P. Gisler, Bauunternehmung**, in Luchsingen, Ausführung allgemeiner Hoch- und Tiefbauarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 10.03.1986, S. 928). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 02.09.2003 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 685 vom 24.09.2003  
(01192414 / CH-160.1.001.866-0)

■ **Lits Holding AG**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5358). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Semadeni, Bruno, von Poschiavo, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift, OTC AG, in Cham, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 686 vom 24.09.2003  
(01192332 / CH-160.3.000.982-4)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Weber IT-Services**, in Glarus, Die Firma bietet im Geschäftsbereich Computer, Hard-/Software und Internet folgende Dienstleistungen an: EDV-Beratungen, Netzwerke und deren Unterhalt, Sicherheitsüberprüfung von Computersystemen (mit Internet), WEB-Design, Support, Schulungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 7, Publ. 925156). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 687 vom 24.09.2003  
(01192334 / CH-160.1.004.178-4)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Bistro Angelo Marchetti**, in Davos, Promenade 119, 7270 Davos Platz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Bistros 'Angelo'. Eingetragene Personen: Marchetti, Angelo, von Basel, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2735 vom 24.09.2003  
(01192960 / CH-350.1.007.329-4)

■ **Coiffure Cresta Palace, T. Nay & F. Flutsch**, in Celerina/Schlarigna, Via Maistra 75, 7505 Celerina/Schlarigna, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.2003. Zweck: Betrieb eines Haute-Coiffuregeschäfts. Eingetragene Personen: Nay, Gertrud genannt Trudi, von Trun, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flutsch, Florian, von Schiers, in Samedan, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2736 vom 24.09.2003  
(01192580 / CH-350.2.001.325-5)

■ **Hotel Quadratscha, Wagner**, in Samedan, Quadratscha 2, 7503 Samedan, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Hotels. Eingetragene Personen: Wagner, Gerd E., von Castaneda, in Celerina/Schlarigna, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2737 vom 24.09.2003  
(01192582 / CH-350.1.007.330-3)

■ **Iardipiano music GmbH**, in Brusio, Campascio, 7743 Brusio, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2003. Zweck: Handel, Restaurierung, Unterhalt und Produktion von Klavieren und Flügeln sowie von anderen Musikinstrumenten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 40'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 19.09.2003 ein Musikinstrument im Wert und zum Preis von CHF 40'000, welcher Betrag voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lardi, Emanuel, von Poschiavo, in St. Moritz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000; Lardi-Costa, Marzia, von Poschiavo, in St. Moritz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 2738 vom 24.09.2003  
(01192584 / CH-350.4.001.382-6)

■ **Night Life Disco GmbH**, in Zizers, Rheinrütten, 7205 Zizers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Gastronomiebereich und verwandten Bereichen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Insalata, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Felsberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit

Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Krättli, Sandro, von Untervaz, in Untervaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.  
Tagebuch Nr. 2739 vom 24.09.2003  
(01192586 / CH-350.4.001.383-4)

■ **Petcorner GmbH**, in Ilanz, Via Santeri 77, 7130 Ilanz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Handel mit Kleintieren sowie Kleintier- und Pferdebedarf; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berlowitz, Yves, von Zürich, in Bonaduz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Hegner, Ladina, von Lachen, in Bonaduz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 2740 vom 24.09.2003  
(01192962 / CH-350.4.001.384-2)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Edmondo I.F. Costa, Asset Management**, in St. Moritz, Beratung in Finanz- und Vermögensangelegenheiten, Einzelirma (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5147). Domizil neu: Piazza da Scuola 10, 7500 St. Moritz.  
Tagebuch Nr. 2741 vom 24.09.2003  
(01192964 / CH-350.1.005.263-0)

■ **Far Holding SA**, in Roveredo GR, La partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, Società anonima (FUSC no. 92 del 11.05.2000, pagina 3189). Nuova ragione sociale: **Far Holding SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 22.09.2003. Recapito di liquidazione: c/o Avv. Sergio Cattaneo, Via P. Lucchini 5, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Cattaneo, Sergio, da Faido, in Manno, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 2742 vom 24.09.2003  
(01192966 / CH-350.3.001.654-2)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 7, Publ. 869766), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Immler, Dr. Ulrich, von Basel-Stadt, in Pontresina, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Albert, von Malans, in Malans, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, René, von Obfelden, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuralaroca, Nino, italienischer Staatsangehöriger, in Felsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paganini, Ornella, von Brusio, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2743 vom 24.09.2003  
(01192968 / CH-350.9.000.180-5)

■ **Huber Treuhand**, bisher in Chur, Treuhandfunktionen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9046). Sitz neu: Sils im Domleschg. Domizil neu: Albulia 172, 7411 Sils im Domleschg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Erich, von Stäfa, in Sils im Domleschg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur].  
Tagebuch Nr. 2744 vom 24.09.2003  
(01192588 / CH-350.1.002.557-4)

■ **Kraftwerke Vorderrehn AG (KVR)**, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 8, Publ. 710716). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiederkehr, Dr. Peter, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Foppa, Clau, von Vignone, in Ilanz, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Rita, von Adelboden, in Auslikon (Pfäfers), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fricker, Josef, von Oberhof, in Wittnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunnschweiler, Jakob, von Hauptwil-Gotthaus, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Karrer, Heinz, von Andelfingen, in Münsingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisch, Willy, von Speicher, in Aesch LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärli, Michael, von Zell LU, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2745 vom 24.09.2003  
(01192590 / CH-350.3.002.266-9)

■ **MED-COS-LIGHT GmbH**, in Chur, Erbringen von medizinischen und kosmetischen Dienstleistungen sowie Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3080). Statutenänderung: 23.09.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ingellis, Trifone, von Basel, in Zillis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furter, Sonja, von Staufien, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].  
Tagebuch Nr. 2746 vom 24.09.2003  
(01192592 / CH-350.4.000.800-1)

■ **OLEREX 2 AG**, finora in Zugo, kauf, Verkauf und Marketing im pharmazeutischen Bereich, società anonima (FUSC no. 210 del 27.10.2000, pagina 7339). Statuti modificati: 23.09.2003. Nuova sede: Roveredo GR. Nuovo recapito: c/o

Fido SA, Via al Sant, 6535 Roveredo GR. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita ed il marketing nel settore farmaceutico; la società può partecipare ad altre imprese (aventi scopo analogo) e aprire succursali in Svizzera o all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000]. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata, altrimenti mediante pubblicazione nel FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tosi, Alfredi, da Aranno, in Pollegio, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: V-Speed SA, in Caslano, ufficio di revisione [come finora]; Togni, Alfredo, da Brione (Verzasca), in Gordola, membro, con firma individuale.  
Giornale no 2750 del 24.09.2003  
(01192974 / CH-170.3.024.221-6)

■ **Olerex AG (Olerex SA) (Olerex Ltd)**, finora in Zugo, handel mit Gütern aller Art, Durchführung von Import- und Exportgeschäften sowie Erbringung von Dienstleistungen insbesondere im Ingenieur-Bereich, società anonima (FUSC no. 2 del 04.01.2002, pagina 15). Statuti modificati: 23.09.2003. Nuova sede: Roveredo GR. Nuovo recapito: c/o Fido SA, Via al Sant, 6535 Roveredo GR. Nuovo scopo: il commercio con beni di ogni genere, l'esecuzione di affari di import ed export nonché la prestazione di servizi, in particolare nel settore dell'ingegneria. La società è abilitata a partecipare in qualsiasi forma ad altre imprese in patria e all'estero, ad acquistare, amministrare e vendere patenti, licenze, carta valore e immobili, sia in patria che all'estero. La società può effettuare tutte le attività che sono direttamente o indirettamente connesse con il suo scopo o che sono atte a promuoverlo. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata, altrimenti mediante pubblicazione nel FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Togni, Aurelio, da Brione (Verzasca), in Gordola, membro, con firma individuale [come finora]; V-Speed SA, in Caslano, ufficio di revisione [come finora].  
Giornale no 2751 del 24.09.2003  
(01192976 / CH-514.3.024.576-9)

■ **Röttele & Partner AG**, in Chur, Planung und Ausführung von Haustechnik, Industrie-Anlagen, Isolationen, Kaminanlagen, Betrieb einer Spenglerei sowie Handel mit Öfen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3148). Domizil neu: Kasernenstrasse 95, Kornquader-chen, 7007 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TNC Treuhand Norbert Cavenag AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Flurin Cavenag AG, in Vella].  
Tagebuch Nr. 2747 vom 24.09.2003  
(01192594 / CH-350.3.006.219-9)

■ **U. Bonjour**, bisher in Langwies, Projektierung und Ausführung von Beleuchtungsanlagen, Bedienung und Betreuung von Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4392). Firma neu: **ALL - inclusive Bonjour**. Sitz neu: Arosa. Domizil neu: Haus Seebach, Neubachstrasse, 7050 Arosa. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von Computer Netzwerken (LAN) Computer und Beleuchtungsanlagen sowie Bedienung und Support von Installationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonjour, Ueli, von Zürich und Längwies, in Arosa, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langwies].  
Tagebuch Nr. 2748 vom 24.09.2003  
(01192970 / CH-350.1.005.242-0)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Erich Wieland, Baugeschäft & Natursteinarbeiten**, in Valendas, Hoch- und Tiefbau, Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1998, S. 324). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.  
Tagebuch Nr. 2749 vom 24.09.2003  
(01192972 / CH-350.1.005.092-3)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Mini-Marché, Josiane Flückiger**, à Vendinccourt, Route Principale, 2943 Vendinccourt, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Commerce d'alimentation de détail avec vins, alcools et tabac. Personne inscrite: Flückiger, Josiane, de Allé et Rüeggau, à Allé, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 858 du 24.09.2003  
(01193162 / CH-670.1.003.150-2)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Régioz S.A.**, à Delémont, Achat, distribution et vente de gaz naturel, Société anonyme (FOSC no 15 du 23.01.1996, p. 455). Personnes et signatures radiées: Siegenthaler, Jean, de Trub, à Courrendlin, vice-président, avec signature collective à deux; Bailat-Catellani, André, de Glovelier, à Delémont, membre, avec signature collective à deux; Kaehl, Gérard, de Frubourg, à Delémont, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Froidevaux, Gilles, de Les Bains, à Delémont, président, avec signature collective à deux; Rébat, Daniel, de Fahy, à Courrendlin, vice-président, avec signature collective à deux; Jeannotat, Francis, de Montfaucon, à Delémont, membre, avec signature collective à deux.

mont, membre, avec signature collective à deux; Gentil, Pierre-Alain, de La Sagne, à Delémont, membre, avec signature collective à deux [prédécessionné: président].

Journal no 859 du 24.09.2003

(01193164 / CH-670.3.001.211-4)

■ **SACR SA**, à Bassecourt, Exploitation d'un laboratoire d'études et de recherches dans le domaine routier, exécution de mesures, de contrôles et d'analyses en rapport avec les routes et autoroutes, etc. Société anonyme (FOSC no 110 du 11.06.2002, p. 8, publ. 505838). Personne et signature radiée: Duchosal, Pierre, de France, à Ecublens, directeur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Vez, Michel, de Seiry, à Fribourg, président, avec signature individuelle [prédécessionné: administrateur unique]; Jacot, Alain, de Le Locle, à Zurich, administrateur-délégué, avec signature collective à deux [prédécessionné: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration].

Journal no 860 du 24.09.2003

(01193166 / CH-670.3.001.370-3)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Terrier S.A. en liquidation**, à Montignez, L'exploitation d'une entreprise de charpenterie, couverture, menuiserie, construction de chalets, Société anonyme (FOSC no 16 du 27.01.2003, p. 9, publ. 831754). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.

Journal no 861 du 24.09.2003

(01192864 / CH-677.3.001.531-9)

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aregger AG Bauunternehmung Zweigbetrieb Luzern**, in Luzern, Klosterstrasse 16, 6003 Luzern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Aregger AG Bauunternehmung, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buttisholz. Handelsregisterantrag Hauptsitz: 30.03.1976 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003 Seite 7]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens; Ausführung von General- und Totalunternehmeraufträgen; Handel mit Baumaterialien und Brennstoffen aller Art; Ausführung von Transporten; Übernahme von Vertretungen; Entwicklung, Verwaltung und Vertrieb von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Belastung, Bebauung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsprotokoll betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 25.07.2003. Eingetragene Personen: Aregger, Hans, 1961, von Buttisholz, in Buttisholz, Präsident, mit Kollektivunterschrift; Aregger, Hans, von Buttisholz, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Werner, von Kriens und Grossdielwil, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Affentranger, René, von Buttisholz, in Buttisholz, mit Kollektivprokura zu zweien; Kirchhofer, Carmen, von Büren, in Triengen, mit Kollektivprokura zu zweien; Muri, Franz, von Neudorf und Buttisholz, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Niggli, Heinz, von Henswil, Heinrichwil und Winistorf, in Willisau-Land, mit Kollektivprokura zu zweien; Odermatt, Urs, von Dallenwil, in Wolfenschiessen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4497 vom 24.09.2003

(01192360 / CH-100.9.027.358-6)

■ **Expo-Halle Sörenberg**, in Flühl, c/o Theodor Schneider-Petermann, Schönlise, 6174 Sörenberg, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2003. Zweck: Bau und Betrieb eines geeigneten Kultur-, Freizeit- und Sportgebäudes in gemeinsamer Selbsthilfe; zur Verfügungstellung der Anlagen für Vereine und andere juristische und natürliche Personen; Begünstigung der Genossenschaft gemäss Benützungsgesetz; Erwerb von Grundstücken und von Dienstbarkeiten. Anteilscheine: Anteilscheine zu CHF 500.--. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein von CHF 500.-- zu übernehmen. Ist ein Genossenschafter eine juristische Person, muss sie mindestens zwei Anteilscheine von CHF 500.-- übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider-Petermann, Theodor, von Flühl, in Flühl, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit dem Vizepräsidenten; Bieri, Siegfried, von Flühl, in Flühl, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit dem Präsidenten; Zamudio-Wyss, Maja, von Brütten, in Flühl, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Lipp, Hans, von Flühl und Entlebuch, in Flühl, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Felder, Stefan, von Flühl und Schüpfheim, in Flühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Flücklin, Bruno, von Bernmünster und Morschach, in Flühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Lustenberger, Karl, von Marbach LU und Entlebuch, in Marbach LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Wüdi, Eduard, von Flühl, in Schüpfheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Wüdi-Schmid, Edith, von Flühl, in Flühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 4498 vom 24.09.2003

(01192362 / CH-100.5.027.359-1)

■ **Gammeter Office Assistance**, in Horw, Steinenstrasse 1, 6048 Horw, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erledigung allgemeiner Büroarbeiten; Marketing speziell für Handelsfirmen; Vertrieb und Spedition von Handelswaren sowie Übernahme von Vertretungen. Eingetragene Personen: Gammeter, Bernadette, von Signau und Hasle LU, in Horw, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Meyer, Ralf, von Luzern, in Luzern, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4499 vom 24.09.2003

(01192364 / CH-100.1.027.360-1)

■ **Lö Immobilien GmbH**, in Meggen, Hofmattweg 15, 6045 Meggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.2003. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; Planung und Erstellung von Bauten sowie Übernahme von Beratungs- und Dienstleistungstätigkeiten im Zusammenhang mit Immobilien; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lötscher, Stephan, von Meggen, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lötscher, Brigitte, von Meggen und Samen, in Meggen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 4500 vom 24.09.2003

(01192282 / CH-100.4.027.361-0)

■ **R. Limani Willisau-Stadt GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Willisau-Stadt. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar zur Erstbestückung des Pronto-Shops in Willisau-Stadt nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Limani, Raschit, mazedonischer Staatsangehöriger, in Willisau-Stadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Z'Graggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4501 vom 24.09.2003

(01192284 / CH-100.4.027.362-1)

■ **S + B Immobilien Hohenrain AG**, in Hohenrain, Hohenrainstrasse 36, Post 6280 Hochdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.08.2003, 23.09.2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Schutzrechten aller Art und Beteiligungen; Tätigkeit treuhänderischer Geschäfte. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.08.2003 übernimmt die Gesellschaft von Alfred Rom, von Zürich, in Zürich, eine Darlehensforderung gegenüber der A + B Immobilien AG, in Walchwil, im Werte und zum Preise von CHF 200'000.--, wofür 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- auszugeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Leiser, Kaspar Karl, von Grossaffoltern, in Emmetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4503 vom 24.09.2003

(01192286 / CH-100.3.027.258-0)

■ **Schimbrig Milch GmbH**, in Hasle LU, Dorf 10, 6166 Hasle, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2003. Zweck: Herstellung von und Handel mit Milchprodukten aller Art; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18.09.2003 und Bilanz per 30.04.2003 übernimmt die Gesellschaft von Walter Zemp, von Schwarzenberg, in Hasle LU, seine bisherige Einzel firma Dorfkäseerei Zemp, in Hasle LU, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 480'010.35 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 373'673.05 zum Preise von CHF 106'337.30, wovon CHF 40'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 66'337.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zemp, Priska, von Schwarzenberg und Wertheisen, in Hasle LU, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zemp, Walter, von Schwarzenberg, in Hasle LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--.

Tagebuch Nr. 4504 vom 24.09.2003

(01192288 / CH-100.4.027.364-4)

■ **SDG - Sicherheitsdienst Beat Sidler**, in Neuenkirch, Luzernerstrasse 46, 6016 Hellbühl, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Bewachungs-, Ordnungsdienst- und Objektschutzaufgaben während Ausstellungen und Veranstaltungen; Personen- und Werbegelungen; Beratung in Sicherheitsfragen betreffend Objekt-, Personen- und Wertschutz; Beratung in Fragen betreffend Einsatz und Ausbildung von Diensthunden sowie betreffend Ausbildung von Sport- und Diensthunden. Eingetragene Personen: Sidler, Beat, von Littau, in Neuenkirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4505 vom 24.09.2003

(01192366 / CH-100.1.027.365-3)

■ **Serwatech GmbH**, in Eschenbach LU, Acherrang, 6274 Eschenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Bezug auf Unterhalts-, Service-, Reparatur- und Sanierungsarbeiten in verschiedensten Bereichen, vorzugsweise jedoch in den Bereichen Autosachanlagen sowie Haus-

technikanlagen im Gastrobereich; Kauf und Verkauf von Neuanlagen sowie Handel mit Ersatzteilen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Halten und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Verwertung, Gewährung und Veräusserung von Patenten, Patentrechten, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waibel, Rosmarie, von Jüngen, in Hitzkirch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Räber, Marco, von Ebikon, in Emmen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lang, Werner, von Rothenburg, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Geschäftsführerin.

Tagebuch Nr. 4506 vom 24.09.2003

(01192368 / CH-100.4.027.366-8)

■ **U. Wullschleger Wolhusen GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Wolhusen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar zur Erstbestückung des Pronto-Shops in Wolhusen nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wullschleger, Urs, von Wynau, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Z'Graggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4507 vom 24.09.2003

(01192370 / CH-100.4.027.367-3)

■ **Weinwirtschaft / Bar Storchen Regula Schurtenbach**, in Luzern, Kornmarkt 9, 6004 Luzern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Weinwirtschaft und Bar Storchen. Eingetragene Personen: Schurtenbach, Regula, von Malers und Hochdorf, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4508 vom 24.09.2003

(01192372 / CH-100.1.027.368-5)

## Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Aregger AG Bauunternehmung**, in Buttisholz, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 7, Publ. 1114916). Zweigniederlassung neu: Luzern.

Tagebuch Nr. 4509 vom 24.09.2003

(01192290 / CH-100.3.004.286-7)

■ **Bellevue Betriebs AG**, in Sursee, Betrieb und Führung von Hotel- und Restaurantsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8086). Statutenänderung: 23.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4510 vom 24.09.2003

(01192292 / CH-100.3.019.389-4)

■ **Classic-Line Sven Flückiger**, in Meggen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Geschenkartikeln, Glückwunschkarten, Boutiqueartikeln und Textilien, Einzel firma (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1993, S. 827). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Luzern vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4511 vom 24.09.2003

(01192294 / CH-100.1.015.653-4)

■ **CONTRAX-SUISSE Peter Walther**, in Littau, Übernahme von Kontroll- und Revisionsaufgaben in der Tourismusbranche in der ganzen Schweiz, Einzel firma (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10154). Domizil neu: Ruopigenplatz 14, 6015 Reussbühl. Zweck neu: Übernahme von Kontroll- und Revisionsaufgaben in der Tourismusbranche in der ganzen Schweiz, Betriebsorganisationen im Bereich Abrechnungs- und Kartenzusammenfassung; Gästefragen; Bettenanhebungen; Inkasso; Beratungen in diesen Bereichen.

Tagebuch Nr. 4512 vom 24.09.2003

(01192296 / CH-100.1.025.416-1)

■ **Eichhof Getränke AG**, in Luzern, Herstellung, Import von, Handel mit und Vertrieb von alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken, Lebens- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 8, Publ. 904076). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 19.09.2003 und Bilanz per 30.06.2003 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Kellerei St. Georg, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 12'631'212.67 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 10'049'458.01. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Gesellschaft führt in Luzern, Obergrundstrasse 110, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Steinhäusern, Hinterbergstrasse 40 (Einkaufszentrum Zugerland), ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Erstfeld, Breitel 24, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Stans, Bitzstrasse 2

(Einkaufszentrum Länderpark), ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Kriens, Langgassestrasse 15, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Reinach AG, Aaraustrasse 28, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Olten, Louis-Giroud-Strasse (Zentrum Sälpark), ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Sursee, Merkurstrasse 2, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Schöftland, Picardstrasse 3 (Gewerbehaus Dreistein), ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Willisau-Land, Ettiswilstrasse 41, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Oftringen, Luzernerstrasse 31, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'. Die Gesellschaft führt in Münsingen, Südrstrasse 8a, ein Geschäft unter der Enseigne 'Kellerei St. Georg'.

Tagebuch Nr. 4513 vom 24.09.2003

(01192374 / CH-100.3.019.263-8)

■ **Hall AG**, in Luzern, Übernahme und Verwaltung der Beteiligungen der Hall Engineering (Holdings) PLC, in Shrewsbury, an deren überseeischen Tochtergesellschaften, die technische, finanzielle und kommerzielle... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 562). Statutenänderung: 18.06.2003. Zweck neu: Übernahme und Verwaltung der Beteiligungen der Hall Engineering (Holdings) PLC, in Shrewsbury, an deren überseeischen Tochtergesellschaften, die technische, finanzielle und kommerzielle Unterstützung dieser Tochtergesellschaften sowie die Abwicklung von Patent- und Lizenzgeschäften mit der Hall Engineering (Holdings) PLC und deren Tochtergesellschaften; Finanzgeschäfte aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 3'650'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 3'650 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen per Post, Telefax oder E-Mail. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.06.2003 werden 3'550 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und der Herabsetzungsbetrag von CHF 3'550'000.-- verrechnet mit einem Teil einer Forderung der Gesellschaft gegenüber einem Aktionär; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12.09.2003 festgestellt. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagebuch Nr. 4514 vom 24.09.2003

(01192376 / CH-100.3.006.500-9)

■ **Hch. Baumgartner A.G.**, in Luzern, Verleih, Fabrikation und Verkauf von Theaterkostümen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7925). Statutenänderung: 23.09.2003. Zweck neu: Fabrikation von, Handel mit, Verkauf und Verleih von Theaterkostümen und Fasnachtskostümen; Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen. Qualifizierte Tatbestände: [gesprochen: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.09.1966 und Bilanz per 01.07.1966 übernahm die Gesellschaft von der gelöschten Einzel firma 'Heinrich Baumgartner', in Luzern, Aktiven und Passiven. J. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] [gesprochen: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Walchstrasse 24, 8006 Zürich.]. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ringler, lic. oec. HSG Kurt, von Thalwil, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Heinz, von Luzern, in Emmen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Baumgartner, Heinrich, 1926, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; U. Bucher Treuhand GmbH, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4515 vom 24.09.2003

(01192378 / CH-100.3.004.494-7)

■ **Henzen's Raumpflege-Service**, bisher in Emmen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Gebäude- und Wohnungsreinigung, Einzel firma (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2881). Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Hirschengraben 19, 6003 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henzen, Manfred, von Simplan, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Emmen].

Tagebuch Nr. 4516 vom 24.09.2003

(01192380 / CH-100.1.022.521-3)

■ **Kellerei St. Georg**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 9, Publ. 573146). Gemäss Fusionsvertrag vom 19.09.2003 und Bilanz per 30.06.2003 übernimmt die Eichhof Getränke AG, in Luzern, die Kellerei St. Georg, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4517 vom 24.09.2003

(01192298 / CH-100.3.013.419-6)

■ **Kästli & Mathys Storen AG**, in Littau, Verkauf und Montage von sowie Reparatur-Service für Storenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Manfred, von Luzern und Schangnau, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Spinnler, Ruth, von Seltisberg, Schangnau und Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Biscontin, Guido, von Seengen, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

Tagebuch Nr. 4518 vom 24.09.2003

(01192300 / CH-100.3.007.226-3)

■ **Kästli & Mathys Storen AG Zweigniederlassung Adligenswil**, in Adligenswil, Verkauf und Montage von sowie Reparatur-Service für Storenanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3972), mit Hauptsitz in Littau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spinnler, Ruth, von Seltisberg, Schangnau und Luzern, in Adligenswil, Mitglied und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura]; Mathys,



Manfred, von Luzern und Schangnau, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Biscontin, Guido, von Seengen, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 4519 vom 24.09.2003  
 (01192302 / CH-100.9.015.870-5)

■ **Rockwell Automation AG, Zweigniederlassung Dierrikon**, in Dierrikon, Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten und Komponenten, Schaltanlagen und Steuerungen und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3537), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Amrhein, Paul, von Engeberg, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dynel, Stephen A., britischer Staatsangehöriger, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Eduard, von Tobel, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biotti, Josef, von Hitzkirch, in Buchrain, mit Kollektivprokura zu zweien; Gelle, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Spinner, Andreas, von Aegst am Albis, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschuppert, Hansruedi, von Buchrain und Buttisholz, in Buchrain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Buttisholz, ohne eingetragene Funktion].  
 Tagbuch Nr. 4520 vom 24.09.2003  
 (01192304 / CH-100.9.019.917-0)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dorfkäserei Zemp**, in Hasle LU, Betrieb einer Käserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4833). Die Firma ist infolge Übertragungs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Schimbrig Milch GmbH, in Hasle LU, erloschen.  
 Tagbuch Nr. 4521 vom 24.09.2003  
 (01192382 / CH-100.1.024.958-2)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BMS Immobilien Sàrl**, à Couvet, Site Dubied 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.09.2003. But: l'acquisition de locaux industriels et leur mise à disposition de tiers, plus particulièrement à sa société mère BMS Bike's Manufactory & Services Sàrl; emprunter ou prêter de l'argent, mettre ses biens en gage et fournir des garanties. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens de: 'COUVET BUSINESS CENTER CBC S.A.', à Couvet une part de copropriété de 20% à la parcelle 3796 de Couvet pour CHF 117'000, y compris lods et frais d'acquisition. Associés: Stritt Alain, de St-Ursen, aux Hauts-Geneveys, avec une part sociale de CHF 1'000, et BMS Bike's Manufactory & Services Sàrl, à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérant: l'associé Stritt Alain, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
 Journal no 2279 du 24.09.2003  
 (01193100 / CH-645.4.096.618-6)

■ **HAIDAR-AHMAD - AUTOS SPORT**, à Neuchâtel, rue des Charnettes 33. Titulaire: Haidar-Ahmad Issam, de France, à Neuchâtel. Achat et vente de voitures de sport, et toutes autres marques d'occasion.  
 Journal no 2280 du 24.09.2003  
 (01193102 / CH-645.4.096.619-4)

■ **Ismeca Automation Holding SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Helvétie 283. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.09.2003, modifiés le 19.09.2003. But: acquérir, gérer et vendre des participations, majoritaires ou non, au capital-actions de sociétés diverses, principalement dans le domaine de la haute technologie; acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital-actions: CHF 1'400'000, entièrement libéré, divisé en 14'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: l'ensemble des actifs et passifs du secteur Automation de 'Ismeca Holding SA', à La Chaux-de-Fonds, au sens de l'article 181 CO, selon bilan d'apports au 31.05.2003, présentant un actif de CHF 10'450'000 (créances: CHF 9'885'625, et participations: CHF 564'375), et un passif envers les tiers de CHF 0, soit un actif net de CHF 10'450'000, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 1'400'000, en échange de 14'000 actions de CHF 1'000, le solde de CHF 9'050'000 étant affecté à la réserve générale de la société. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Siegrist Beat, de Vordemwald, à Herriberg, président, et Baumgartner Heinz, de Meilen, à Oberwil-Lieli, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'DELOITTE & TOUCHE AG', à Zurich.  
 Journal no 2274 du 23.09.2003  
 (01193096 / CH-645.4.096.614-7)

■ **Ismeca Europe Automation SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Helvétie 283. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.09.2003, modifiés le 19.09.2003. But: conception, développement, fabrication et commercialisation de machines et d'appareils d'automation électrique et micromécanique; acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: une partie des actifs et passifs, soit toute l'activité du secteur automation de 'Ismeca Europe SA', à La Chaux-de-Fonds, au sens de l'article 181 CO, selon bilan d'apports au 31.05.2003, présentant un actif de CHF 15'492'000 (liquidité: CHF 15'000, réalisables à courts termes: CHF 3'656'000, réalisables à court terme sociétés du groupe:

CHF 123'000, réalisables à court terme Ismeca Europe SA: CHF 2'024'000, autres réalisables: CHF 4'201'000, stock: CHF 4'525'000, transitoires: CHF 948'000) et un passif envers les tiers de CHF 13'360'000 (tiers: CHF 1'125'000, sociétés du groupe: CHF 761'000, autres créances: CHF 1'972'000, impôts: CHF 17'000, autres dettes d'exploitation: CHF 2'896'000, prêt à long terme société du groupe: CHF 6'500'000, autres dettes à long terme: CHF 89'000), soit un actif net de CHF 2'132'000, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 500'000, en échange de 5'000 actions de CHF 100; le solde de CHF 1'632'000 étant affecté à la réserve générale de la société. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Siegrist Beat, de Vordemwald, à Herriberg, président, et Baumgartner Heinz, de Meilen, à Oberwil-Lieli, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'DELOITTE & TOUCHE AG', à Zurich.  
 Journal no 2275 du 23.09.2003  
 (01193098 / CH-645.4.096.615-5)

■ **Marché des Arêtes, Othenin-Girard**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Croix-Fédérale 48. Titulaire: Othenin-Girard Charles André, du et au Locle. Exploitation d'un magasin d'alimentation.  
 Journal no 2281 du 24.09.2003  
 (01192718 / CH-645.4.096.620-3)

■ **Sols équestres Willy Gerber Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, Le Raymond 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.09.2003. But: création de sols de concours hippiques à base de sable silice, achat et vente de matériel s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Gerber Willy et Gerber Francine, tous deux de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérant: l'associé Gerber Willy, lequel signe individuellement. L'associée Gerber Francine n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
 Journal no 2283 du 24.09.2003  
 (01192722 / CH-645.4.096.621-9)

#### Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **Adenia S.à r.l.**, à Saint-Aubin-Sauges, fourniture de prestations dans le domaine du coaching, etc. (FOSC du 01.02.2002, p. 8). Jaccard Denis, n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 10'000 a été cédée à Jaccard Fernand Gustave, de Sainte-Croix, à Provence, nouvel associé, lequel n'exerce pas la signature sociale. Jaccard Anne n'est plus associée et sa part sociale de CHF 10'000 a été cédée à Jaccard Pierre, de Sainte-Croix, à Gorgier, nouvelle associée, nommée gérante avec signature individuelle.  
 Journal no 2284 du 24.09.2003  
 (01192724 / CH-645.1.001.637-2)

■ **Agenda Holding S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 02.09.1992, p. 4134). Réviseur: 'Eura Audit Suisse SA, succursale de Lausanne', à Lausanne.  
 Journal no 2285 du 24.09.2003  
 (01193104 / CH-645.1.008.263-5)

■ **Association Radio Réveil**, à Bevaix, proclamation de l'Evangile de Jésus-Christ et sa diffusion par la radio, etc. (FOSC du 18.07.2003, p. 9). Beney Serge et Mord Edmond ne sont plus membres du comité: leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Houriet Jean-Marie, président, maintenant domicilié à Vevey, Ray-Ray Nathalie, de Villars-Burquin, à Colombier (NE), secrétaire, et Zwahlen Pierre-Yves, de Montalchez, à Bevaix, directeur, tous membres du comité, les pouvoirs de Houriet Jean-Marie sont modifiés en ce sens.  
 Journal no 2286 du 24.09.2003  
 (01193106 / CH-645.1.006.343-4)

■ **Bruno Affolter S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et création de boîtes de montres et manufacture de produits horlogers. (FOSC du 19.06.2003, p. 9). 'Serratus SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale de Neuchâtel.  
 Journal no 2287 du 24.09.2003  
 (01193108 / CH-645.1.009.851-9)

■ **Levan SA**, à Neuchâtel, commerce de produits pétroliers et commerce international de biens et marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 13.07.1999, p. 4768). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Levan SA en liquidation**. Liquidatrice: Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel. Kramm Leonid, Barthoulet Laurence, et Vuillommet Alain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.  
 Journal no 2288 du 24.09.2003  
 (01193110 / CH-645.1.002.188-9)

■ **Petermann's Location, Yves Petermann**, précédemment à Prêles (FOSC du 31.01.2003, p. 4). Nouveau siège: Le Locle, chemin des Malpierrez 7. Chef de la maison: Petermann Yves Pierre, des Breuleux, maintenant domicilié au Locle. Exploitation d'une entreprise de location de chauffeurs.  
 Journal no 2282 du 24.09.2003  
 (01192720 / CH-073.1.014.070-1)

■ **Philip Morris Products S.A.**, à Neuchâtel, production, vente de produits du tabac, etc. (FOSC du 20.05.2003, p. 9). Cox Richard H. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nyffeler Urs Max, de Soleure, à Auvier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
 Journal no 2289 du 24.09.2003  
 (01192726 / CH-645.1.002.936-3)

■ **Quanta Consultancy Services SA**, à Colombier NE, réalisation de projets, fourniture, négociation et entremise de spécialistes et de personnel en matière informatique, etc. (FOSC du 03.06.2002, p. 8). Meylan Luc n'est plus administrateur; ses

pouvoirs sont radiés. Trigg Stephen J., nommé administrateur unique, demeure également directeur; et continue à signer individuellement.  
 Journal no 2290 du 24.09.2003  
 (01192728 / CH-645.1.001.908-4)

■ **RTN S.A.**, à Marin-Epagnier, exploitation d'une concession de radio dans le Canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 23.07.2003, p. 10). La procuration de D'Incau Mario est radiée.  
 Journal no 2291 du 24.09.2003  
 (01192730 / CH-645.1.004.323-7)

■ **Sawcom Swiss Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, recherche, développement et commerce de composants et systèmes électroniques, etc. (FOSC du 05.09.2003, p. 10). L'adresse rue des Fahys 9 est radiée.  
 Journal no 2292 du 24.09.2003  
 (01192732 / CH-645.4.095.946-8)

■ **Sellita Watch Co S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, fabrication et exploitation d'horlogerie et bijouterie, etc. (FOSC du 03.03.1999, p. 1419). Administration: Garcia Miguel, jusqu'ici directeur, nommé président, Guyot Grandjean Josette Françoise, jusqu'ici présidente et directrice, et Grandjean Pierre André, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Garcia Oscar, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds.  
 Journal no 2293 du 24.09.2003  
 (01193112 / CH-645.1.000.594-3)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Atelier de polissage, De Sousa Alves**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de polissage, notamment de boîtes de montres. (FOSC du 06.05.2002, p. 9). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
 Journal no 2294 du 24.09.2003  
 (01193114 / CH-645.4.095.742-3)

■ **La Tasca, Mme Marysle Ballarin**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'La Tasca' (FOSC du 17.09.1996, p. 5634). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
 Journal no 2295 du 24.09.2003  
 (01193116 / CH-645.1.005.827-0)

■ **Moreau S.A., en faillite**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une chocolaterie, confiserie, pâtisserie, etc. (FOSC du 17.10.1996, p. 6340). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.  
 Journal no 2296 du 24.09.2003  
 (01193118 / CH-645.1.000.111-7)

#### Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **Hermann Wyss AG**, in Stans, Betrieb eines Sanitär-Installations-Geschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7105). Domicil neu: Nægelligasse 13, 6370 Stans. Tagbuch Nr. 989 vom 24.09.2003  
 (01192328 / CH-150.3.000.568-8)

■ **Jay Enterprise AG**, in Buochs, Gestaltung und Herstellung von visuellen Werbeträgern und grafischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4567). Die Gesellschaft [neu: Time Generalunternehmung AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Arnten wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 990 vom 24.09.2003  
 (01192330 / CH-170.3.009.881-2)

#### Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **Davinci Haus AG**, bisher in Sarnen, Import von, Handel mit und Montage von Fertighäusern und Fertighaustellen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6614). Statutenänderung: 24.09.2003. Sitz neu: Alpnach. Domicil neu: Brünigstrasse 12, 6055 Alpnach Dorf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mathias Steiner Treuhänder und Unternehmensberatung, in Sarnen, Revisionsstelle; Streun, Valeria, von Zwiesimmen und Richterswil, in Oberhasli, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbühl, Edwin, von Oberdorf NW, in Alpnach Dorf (Alpnach), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; mathias steiner treuhand GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 464 vom 24.09.2003  
 (01192402 / CH-020.3.007.629-7)

■ **Ebag Edelstahlbau AG**, in Alpnach, Fabrikation, Handel und Verkauf von Edelstahlgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3670). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Boucard, René, von Altendorf, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Praxag, in

Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ming, Hans-Beat, von Lungern, in Lungern, mit Einzelunterschrift; Rohrer Treuhand AG, Sarnen, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 465 vom 24.09.2003  
 (01192404 / CH-140.3.000.128-9)

■ **Unterirdische Schiessanlage Walchi AG**, in Lungern, Betrieb einer unterirdischen Schiessanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 9). Statutenänderung: 23.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-- [bisher: CHF 3'150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.--. Aktien neu: 8'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 6'300 Namenaktien zu CHF 500.--].  
 Tagbuch Nr. 466 vom 24.09.2003  
 (01192324 / CH-140.3.002.287-5)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Anne Louise Rosenberg Möbelagentur**, in Sarnen, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 11, Publ. 776882). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagbuch Nr. 467 vom 24.09.2003  
 (01192326 / CH-140.1.002.152-3)

#### SG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Discount'X AG**, in Hemberg, c/o Erwin Braun, Stocken, 9633 Hemberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Handel mit medizinischen Röntgenfilmen, Chemikalien sowie medizinischem Verbrauchsmaterial zu Discountpreisen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Braun, Erwin, von Rothrist, in Hemberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WR Wirtschafts-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 6759 vom 24.09.2003  
 (01192536 / CH-320.3.054.075-2)

■ **hotel pizol bed & breakfast Seifert**, in Bad Ragaz, Pizolstrasse 29, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Hotels, Übernachtung mit Frühstück. Eingetragene Personen: Seifert, Suzanne, von Sevelen, in Bad Ragaz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 6760 vom 24.09.2003  
 (01192912 / CH-320.1.054.076-7)

■ **Kobler Metzgerei GmbH**, in Rüthi SG, Büchelstrasse 1, 9464 Rüthi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.09.2003. Zweck: Betrieb einer Metzgerei sowie Handel mit Fleisch und Würsten sowie mit weiteren Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Markus Kobler, Metzgerei, in Eichberg, gemäss Bilanz per 31.07.2003 mit Aktiven von CHF 170'591.20 und Passiven von CHF 81'901.30, zum Preise von CHF 88'689.90 wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 68'689.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sacheinlage: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Ladeneinrichtungen, Zugehör sowie Inventar zum Preise von CHF 150'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kobler-Schneider, Markus, von Oberriet SG, in Eichberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kobler-Schneider, Esther, von Oberriet SG und Altstätten, in Eichberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagbuch Nr. 6761 vom 24.09.2003  
 (01192914 / CH-320.4.054.077-0)

■ **pVn GmbH**, in Buchs SG, Erbweg 4, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.2003. Zweck: Produktion, Montage und Vertrieb von speziellen Einrichtungen; Übernahme von Umgebungs- und Landschaftsarbeiten sowie Kurierdienste. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chresta, Karl, von Domat/Emm, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Chresta, Patrick, von Domat/Emm, in Bad Ragaz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagbuch Nr. 6762 vom 24.09.2003  
 (01192916 / CH-320.4.054.078-1)

■ **Saner Peter, Gipser- und Malergeschäft**, in Widnau, Poststrasse 17, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gipser-, Maler- und Verputzarbeiten aller Art; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Veräusserung, Mieten, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; sie kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Saner, Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6763 vom 24.09.2003  
(01192918 / CH-320.1.054.079-1)

■ **sintreco GmbH**, in Jonschwil, Notkerstrasse 5, 9243 Jonschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 2003. Zweck: Beratung und Schulung im Bereich Datenhandling und Datenschutz; Entwicklung, Betrieb und Verkauf von Webservices; Handel mit EDV Hardware und Software; Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Veräusserung von Gütern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland betreiben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rutschmann, Gabriela, von Wasterkingen, in Jonschwil, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Rutschmann, Theo, von Wasterkingen, in Jonschwil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 6764 vom 24.09.2003  
(01192538 / CH-320.4.054.080-8)

■ **Tofu - Le**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 210, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tofu - Herstellen, Verkaufsladen. Eingetragene Personen: Le, Van Theo, vietnamesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6765 vom 24.09.2003  
(01192540 / CH-320.1.054.081-7)

■ **Wohnpark AG**, in Wil SG, St. Gallerstrasse 86, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2003. Zweck: Immobilienbesitz aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherren oder Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Mobilien, Patente, Lizenzen usw. erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfister, Christian A., von Tuggen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UV-Treuhand Urs Vögele AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6766 vom 24.09.2003  
(01192542 / CH-320.3.054.082-3)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **A NEW DAY GMBH**, in Balgach, Entwicklung und Realisation von Ideen mit Kernkompetenzen im Product-Design usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 10, Publ. 876652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Paul, von Rebstein, in Balgach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loher, Anton, von Albstätten, in Albstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschaft, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schirmer, Margot, von Reichenburg, in Widnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--.

Tagebuch Nr. 6767 vom 24.09.2003  
(01192544 / CH-320.4.052.963-2)

■ **Acopharm AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Produkten der chemisch-technischen und kosmetischen Industrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 11, Publ. 3382). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.09.2003 infolge Fusion mit der M. Opitz & Co. AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die M. Opitz & Co. AG über.

Tagebuch Nr. 6768 vom 24.09.2003  
(01192920 / CH-320.3.014.502-3)

■ **Alba Papierverarbeitungs-AG**, in Uzwil, Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1445). Domizil neu: Feldhofstrasse 7, 9247 Henau.

Tagebuch Nr. 6769 vom 24.09.2003  
(01192922 / CH-270.3.000.169-5)

■ **Artmar AG**, in Ebnat-Kappel, Erbringung von Dienstleistungen für öffentlich-rechtliche Körperschaften im In- und Ausland in allen Aufgabenbereichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1994, S. 2938). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rütli ZH (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 17) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6770 vom 24.09.2003  
(01192924 / CH-320.3.037.103-2)

■ **BB Contact GmbH**, in Lütisburg, Dienstleistungen im Bereich Büro- und Kontaktservices in der Gastronomie im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 8, Publ. 980462). Statutenänderung: 23. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Regula, von Weinfelden und Unterberg, in Lütisburg, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--;

Fässler, Walter, von Unterberg, in Lütisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maritz, Andreas, von Basel, in Münchwil TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 6771 vom 24.09.2003  
(01192926 / CH-320.4.053.365-7)

■ **Campi Gartenpflege & Gestaltung GmbH**, in Rapperswil SG, Gartenpflege und Gestaltung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Campi Sapii, Marianne, von Oftringen, in Rapperswil SG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Campi, Cyrill, von Oftringen, in Rapperswil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Erbgemeinschaft der Marianne Campi Sapii, in Rapperswil SG, bestehend aus Sapii Harun, in Rapperswil SG, Campi, Cornelia, in Rapperswil SG, Campi, Adrienne, in Jona, Campi, Patricia, in Tauranga (Neuseeland), Campi Cyrill, in Rapperswil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.

Tagebuch Nr. 6772 vom 24.09.2003  
(01192546 / CH-320.4.050.496-0)

■ **Eibert AG**, in Eschenbach SG, Betrieb einer Buchbindelei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 10, Publ. 768748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eibert, Gerhard, von Zürich, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eibert, Beatrice, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eibert, Marcel, von Zürich, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Eibert, Manfred, von Zürich, in Eschenbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Eibert, Viktor, von Zürich, in Eschenbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6773 vom 24.09.2003  
(01192548 / CH-320.3.003.281-5)

■ **ERPA Textil GmbH**, in Gaiserwald, Produktion, Handel und Vertrieb von Textilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 8, Publ. 1118990). Firma neu: **ERPA Textil GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs 2 OR und Art. 86 Abs 2 HReg<sup>1</sup> von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maienfisch Pfister, Erika, von Fallanden, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 6774 vom 24.09.2003  
(01192550 / CH-320.4.052.192-0)

■ **Ferien- und Freizeitpark Marina Rheinhof in Liquidation**, in Thal, die Liegenschaft 'Marina Weisses Haus' in Altenrhein zu erwerben und die entsprechende Infrastruktur samt Gebäuden zu unterhalten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 10, Publ. 631778). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 21].

Tagebuch Nr. 6775 vom 24.09.2003  
(01192552 / CH-320.5.041.694-3)

■ Berichtung des im SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 2003, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 6583 vom 16. 09. 2003. **FIMO Sport Promotion AG**, in St. Gallen, Beratung und Betreuung von Sportlern, Sportvereinen und Sportinstitutionen im Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 2003, S. 9, Publ. 1180632). Domizil neu: c/o Sandro Campestrini, Axenstrasse 23, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 6776 vom 24.09.2003  
(01192928 / CH-320.3.043.148-2)

■ **Hengartner Felix GmbH**, in Oberriet SG, Planung und Beratung von Neu- und Umbauten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8738). Domizil neu: Staatsstrasse 169, 9463 Oberriet.

Tagebuch Nr. 6777 vom 24.09.2003  
(01192930 / CH-320.4.049.078-8)

■ **IBD Consulting GmbH**, in Oberriet SG, Beratung und Dienstleistungen auf den Gebieten Informatik und kaufmännischer Büroorganisation usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6892). Firma neu: **IBD Consulting GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22.09.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Fortuna Treuhand AG Wil, Tollenstrasse 45, 9500 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbel-Schmid, Jürg, von Untersiggenthal, in Montlingen (Oberriet SG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fortuna Treuhand AG Wil, in Wil SG, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 6778 vom 24.09.2003  
(01192932 / CH-320.4.050.365-3)

■ **Kessler & Arnold AG**, in Eschenbach SG, Planung und Ausführung elektrischer Installationen von Stark-, Schwachstrom und Telefonanlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5115), mit Hauptsitz in: Ernetschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Hugo, von Krinau, in Ernetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold-Dieziker, Heinrich, von Spiringen, in Eschenbach SG,

Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Kessler, Daniel, von Krinau, in Gommiswald, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6780 vom 24.09.2003  
(01192554 / CH-320.9.046.681-6)

■ **Kessler & Arnold AG**, in Ernetschwil, Planung und Ausführung elektrischer Installationen von Stark-, Schwachstrom und Telefonanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Hugo, von Krinau, in Ernetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold-Dieziker, Heinrich, von Spiringen, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kessler, Daniel, von Krinau, in Gommiswald, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6779 vom 24.09.2003  
(01192934 / CH-320.3.024.760-6)

■ **Laciga Emotions GmbH**, in Jona, Planung, Organisation und Durchführung von Sportveranstaltungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 9, Publ. 570692). Domizil neu: Erlenstrasse 153, 8645 Jona.

Tagebuch Nr. 6781 vom 24.09.2003  
(01192556 / CH-320.4.051.928-3)

■ **Landgasthof zum Hirschen Edith Mesz**, in Thal, Restaurationsbetrieb mit Gästezimmer, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 9, Publ. 999870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mesz, Edith, ungarische Staatsangehörige, in Thal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 6782 vom 24.09.2003  
(01192558 / CH-320.1.053.416-9)

■ **Liquick AG**, in Gaiserwald, Tätigung von Import-, Export-, Handels- und Transitschiffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5033). Die Gesellschaft [neu: A-Z Umzüge LIQUICK AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6783 vom 24.09.2003  
(01192560 / CH-320.3.034.517-5)

■ **LUNGENLIGA ST. GALLEN**, in St. Gallen, Bekämpfung von Lungenkrankheiten usw. Verein (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 4001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paky, Dr. Andreas, von Appenzell, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mettler, Helmut, von Reichenburg, in Berschis (Walenstadt), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barben, Dr. Jörg, von Spiez und Thalwil, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6784 vom 24.09.2003  
(01192562 / CH-320.6.009.701-3)

■ **M-Static AG**, in St. Gallen, Bau und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Erwin, von Winterthur, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, Rudolf, von Wiesendangen, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6785 vom 24.09.2003  
(01192936 / CH-320.3.028.324-7)

■ **M. Opitz & Co. AG**, in St. Gallen, Fabrikation von sowie Handel mit Produkten der pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 11, Publ. 3401). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Acopharm AG, in St. Gallen. Aktiven von CHF 299'897.40 und Passiven von CHF 93'336.35 (Fremdkapital) gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.09.2003 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 6786 vom 24.09.2003  
(01192938 / CH-320.3.006.361-8)

■ **Malacarne Immobilien AG**, in Eichberg, Vermittlung und Finanzierung von industriellen und privaten Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1213). Die Gesellschaft [neu: Malacarne Consulting AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6787 vom 24.09.2003  
(01192940 / CH-320.3.038.783-7)

■ **on'tec AG**, bisher in Wil SG, Organisations- und Informationsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 15, Publ. 542814). Statutenänderung: 5. 09. 2003. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: Mettenstrasse 14B, 9524 Zuzwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: a) wp ag für wirtschaftsprüfung, in Züberwangen (Zuzwil SG), Revisionsstelle [bisher: KS Revisions AG, in Wil SG].

Tagebuch Nr. 6788 vom 24.09.2003  
(01192942 / CH-320.3.045.649-9)

■ **Papryia Vertriebs AG**, in Uzwil, Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 10, Publ. 734590). Domizil neu: Feldhofstrasse 7, 9247 Henau.

Tagebuch Nr. 6789 vom 24.09.2003  
(01192564 / CH-320.3.040.801-4)

■ **PKCAD AG**, in Wil SG, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Architektur und grafischen Gestaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 8, Publ. 403274). Statutenänderung: 1. 09. 2003. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Architektur, grafische Gestaltung und EDV (Hard- und Software), Handel mit sowie Im- und Export von Informatikartikeln zur Realisierung von Informatik-

sungen. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmung im In- und Ausland Werke errichten, Handel mit Waren aller Art betreiben, Liegenschaften handeln, verwalten und vermitteln, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Pius, von Winterthur, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schai, Roger, von Appenzell, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6790 vom 24.09.2003  
(01192566 / CH-320.3.043.045-4)

■ **Rapala - Fishco AG**, in Jona, Handel mit Fischereiarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 12, Publ. 937848). Statutenänderung: 17. 07. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 6791 vom 24.09.2003  
(01192568 / CH-320.3.052.441-5)

■ **Rhomberg Schmuck AG**, in Marbach SG, Handel mit und Versand von Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 11, Publ. 1073566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van der Maat, Roland, von Widnau, in Widnau, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 6792 vom 24.09.2003  
(01192570 / CH-320.3.023.462-3)

■ **Rottmann & Mohr KG**, in Goldach, Beratungen für Konstruktionsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 12, Publ. 1059242). Zweck neu: Technische Beratung für Konstruktionsbüros, Erbringung von Konstruktionsleistungen, Handel mit technischen Produkten. Weiteres Geschäftsfeld: I & G Park, 9423 Altenrhein.

Tagebuch Nr. 6793 vom 24.09.2003  
(01192944 / CH-320.2.053.629-4)

■ **Saryac Holding AG in Liquidation**, in St. Margrethen, Erwerb, Besitz und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, insbesondere auch von in- und ausländischen Immobilienesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 9, Publ. 665662). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 19].

Tagebuch Nr. 6794 vom 24.09.2003  
(01192946 / CH-320.3.036.386-7)

■ **Schlegel AG, Blechverformung & -bearbeitung**, in Goldach, Betrieb einer Industriespinnerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 9, Publ. 667836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Alexander, von Buchs SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6795 vom 24.09.2003  
(01192948 / CH-320.3.018.806-9)

■ **Stadler Altenrhein AG**, in Thal, Fabrikation und Umbau von sowie Handel mit Schienenfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 9, Publ. 710750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starlinger, Dr. Alois, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6796 vom 24.09.2003  
(01192950 / CH-320.3.042.351-2)

■ **Trochocentric (International)**, in Jona, weltweite Verwertung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 12, Publ. 443110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meer, Johann, von Erswil, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haerle Meer, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 6797 vom 24.09.2003  
(01192572 / CH-320.3.045.115-1)

■ **Wanner AG St. Gallen**, in St. Gallen, Beratungen und Experten auf dem Gebiet der Geologie/Geotechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5905). Statutenänderung: 23. 09. 2003. Firma neu: **SGconsult AG**.

Tagebuch Nr. 6798 vom 24.09.2003  
(01192574 / CH-320.3.020.545-3)

■ **Wepring AG**, in St. Gallen, Beratung in Ingenieurfragen fsw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Thomas, von St. Gallen und Kriens, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6799 vom 24.09.2003  
(01192576 / CH-320.3.012.422-7)

## Lösungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **AHA Personal AG**, in St. Gallen, Ausleihen und Vermieten von Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 10, Publ. 404842). mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6800 vom 24.09.2003  
(01192578 / CH-320.9.051.318-9)

■ **Docu-Sped by Scheiwiler**, in Wil SG, Beratung und Verkauf von Document Management Systemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 14. 09. 2000, S. 6300). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6801 vom 24.09.2003  
(01192952 / CH-320.1.048.621-1)



■ **Markus Kobler, Metzgerei**, in Eichberg, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 8, Publ. 610946). Die Aktiven und Passiven sind an die Kobler Metzgerei GmbH, in Rüthi SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 6802 vom 24.09.2003 (01192954 / CH-320.1.047.491-3)

■ **pVm - Karl Chresta**, in Buchs SG, Produktion, Vertrieb und Montage von Einrichtungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 10, Publ. 1153494). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6803 vom 24.09.2003 (01192956 / CH-320.1.053.930-9)

■ **Rest. Edelweiss, Hanspeter Zogg**, in Au SG, Betrieb des Restaurants Edelweiss, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 20.03.1996, S. 1597). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6804 vom 24.09.2003 (01192958 / CH-320.1.040.458-3)

#### Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **salce group gmbh**, in Stetten SH, Im Hülli 2, 8234 Stetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 19.09.2003. Zweck: Erwerb sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Andrea Salce, in Benken ZH, 10'000 Aktien der salce + partner AG, in Schaffhausen, zum Preis von höchstens CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salce, Andrea, von Trüllikon, in Benken ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Spirig, Michael, von Widnau, in Stetten SH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1264 vom 23.09.2003 (01192526 / CH-290.4.014.537-3)

#### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **MCC Mobile Communication Car GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit und Vertrieb von Produkten und Autozubehör für die mobile Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6771). Firma neu: **MCC Mobile Communication Car GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broder, Toni, von Zürich, in Schaffhausen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 1270 vom 24.09.2003 (01192904 / CH-290.4.006.251-6)

■ **PACO-REISEN AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Ankauf und Verkauf von Reisen sowie von Hard- und Software für die Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8847). Statutenänderung: 23.09.2003. Firma neu: **TRIO Fincavermietung AG**. Zweck neu: Ankauf und Verkauf von Reisen, Vermietung von Ferienhäusern und -wohnungen, Handel mit Hard- und Software für die Reisebranche. Tagebuch Nr. 1271 vom 24.09.2003 (01192906 / CH-290.3.004.436-9)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Küng Elektroapparatebau GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von elektronischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1995, S. 4329). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ingesetzt angeordnet Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 1272 vom 24.09.2003 (01192908 / CH-290.4.002.956-4)

■ **Wohlfahrtsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Schweizerischen Seil-Industrie AG**, in Schaffhausen, Allgemeine Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4796). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements des Kantons Schaffhausen vom 1. September 2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 1273 vom 24.09.2003 (01192910 / CH-290.7.004.690-9)

#### Kanton Solothurn Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hicotec GmbH**, in Gerlafingen, Derendingsstrasse 23, 4563 Gerlafingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, Reparatur von Fahrzeugen aller Art und damit verbunden Handel mit Fahrzeugteilen und Fahrzeugersatzteilen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilpert, Rolf, von Basel, in Biberist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hilpert-Oggier, Elisabeth, von Basel, in Biberist, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 3843 vom 24.09.2003 (01192468 / CH-241.4.003.491-2)

■ **Novoform Schweiz AG (Novoform Schweiz SA) (Novoform Schweiz Ltd.)**, in Kappel SO, Höchstmat 3, 4616 Kappel, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statutendatum: 22.08.2003. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Metalltüren, -toren und -zargen sowie von Stahlbauten und Stahlbauteilen, ähnlichen Produkten und allen Zubehör- und Bestandteilen dazu in der Schweiz, ferner Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Immaterialgüterrechten und Lizenzen aller Art. Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen, welche der vorstehenden Zweckbestimmung dienlich sind. Kann Zweigniederlassungen errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der 'Kappel Immobilien AG', in Kappel SO, Teilkativon von CHF 1'542'065.79 und Teilpassiven von CHF 1'317'946.61, nämlich deren Geschäftsfeld Handels- und Vertriebsgeschäft gemäss Bilanz per 30.06.2003 zum Preis von CHF 224'119.18 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich (Brief oder Telefax), sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schaufelberger, Dr. Peter C., von Zürich und Wald ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Adler, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Oberbuchsen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piepenbreier, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Gümlikon (Muri bei Bern), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3844 vom 24.09.2003 (01192792 / CH-241.3.003.492-5)

■ **Verdotti Salvatore Artistenvermittlung**, in Dulliken, Mattenstrasse 25, 4657 Dulliken, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Vermittlung von Artisten. Eingetragene Personen: Verdotti, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3845 vom 24.09.2003 (01192794 / CH-241.1.003.493-6)

#### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Asbo AG Bau-Management**, in Oensingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 10, Publ. 624222). Statutenänderung: 19.09.2003. Firma neu: **Astrada Verwaltungen-AG**. Zweck neu: Leitung, Führung und Verwaltung der Gruppengesellschaften. Kann Dienstleistungen an die Gruppengesellschaften erbringen, Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und halten, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güter sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinler AG Treuhänder-Gesellschaft, in Köniz, Revisionsstelle; Lüscher, Jürg, von Aarau, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Albert, von Uerkheim, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Dr. Hans, von Bellach und Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Bettina, von Baltsch, in Baltsch, mit Kollektivprokura zu zweien; Iff, Martin, von Gondiswil, in Utzenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Fidinler AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3846 vom 24.09.2003 (01192796 / CH-240.3.000.434-8)

■ **Creaworld AG**, in Bellach, Betrieb einer Fullservice-Werbeagentur, Beratung, Schulung und Umsetzung sämtlicher Massnahmen im Bereich Marketing-Kommunikation und Unternehmenskommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 11, Publ. 1183044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Urs, von Biberist, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 3847 vom 24.09.2003 (01192798 / CH-260.3.000.545-5)

■ **Dreschgenossenschaft Mümliswil**, in Mümliswil-Ramiswil, In gemeinsamer Selbsthilfe Anschaffung und Unterhalt einer Dreschmaschine usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Beat, von Spiringen, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil, Aktuar]; Bader, Rosmarie, von Holderbank SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil, Kassiererin]; Bader, Kuno, von Holderbank SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Mümliswil]; Lüsser, Werner, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil]; Bloch, Werner, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil]; Flury, Hubert, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Mümliswil]. Tagebuch Nr. 3848 vom 24.09.2003 (01192800 / CH-240.5.000.098-5)

■ **Fernsehgenossenschaft Laupersdorf**, in Laupersdorf, Ihren Mitgliedern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernsehprogrammen zu verschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser-Brunner, Josef, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Malz, Agatha, von Erschwil und Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied der Verwaltung und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuarin]. Tagebuch Nr. 3849 vom 24.09.2003 (01192470 / CH-240.5.000.111-9)

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft 'Aelpli'**, in Mümliswil-Ramiswil, Förderung der schweizerischen Fleckviehrasse (Simmentalerlieh), Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.05.1998, S. 1527). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Konrad, von Mümliswil-Ramiswil, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil, Aktuar]; Lüsser, Erich, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil, Kassier]; Müller, Urs, von Subingen, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Ramiswil]; Lüsser, Peter, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil]. Tagebuch Nr. 3850 vom 24.09.2003 (01192472 / CH-240.5.000.102-3)

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft 'Limmern'**, in Mümliswil-Ramiswil, Förderung der schweizerischen Fleckviehrasse (Simmentalerlieh), Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Erhard, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil]; Bader, Werner, von Holderbank SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil]; Bader, Thomas, von Holderbank SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil, Kassier]; Studer, Peter, von Baltsch, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil, Aktuar]; Dobler, Ernst, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Mümliswil]. Tagebuch Nr. 3851 vom 24.09.2003 (01192474 / CH-240.5.000.103-9)

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft Hängen**, in Laupersdorf, Förderung der schweizerischen Fleckviehrasse (Simmentalerlieh), Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Max, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Brunner, Johann, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]. Tagebuch Nr. 3852 vom 24.09.2003 (01192476 / CH-240.5.000.104-7)

■ **Nachtrag des im SHAB Nr. 126 vom 01.07.1994, S. 3689, publizierten Flt-Entzugs Nr. 190 vom 20.06.1994. Horizon Swiss Flight Academy Ltd**, in Grenchen, Ausbildung und Weiterbildung von Privat-, Berufs-, Instrumentenflug- und Linienpiloten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 9, Publ. 1110230). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Tagebuch Nr. 3853 vom 24.09.2003 (01192802 / CH-254.3.000.407-1)

■ **IGB Siedlungsbau AG**, in Dornach, Errichtung und Verwaltung von Bauten nach baubiologischen Gesichtspunkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2339). Firma neu: **IGB Siedlungsbau AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, bei Marc C. Theurillat, Buchenstrasse 57b, 4142 Müllheim. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theurillat, Marc

Christian, von Epauvillers, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3854 vom 24.09.2003 (01192804 / CH-247.3.000.075-5)

■ **Käsergenossenschaft Reckenkien und Umgebung**, in Mümliswil-Ramiswil, Bestmögliche Verwertung der produzierten Verkehrsmittel usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber, Silvia, von Hausenstein-Fenthal, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil, Kassiererin]; Stalder, Erhard, von Schüpfheim, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil, Aktuar]; Eggenschwiler, Martin, von Aedemansdorf, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil]; Bloch, Werner, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil]; Bader, Ueli, von Holderbank SO, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Ramiswil]. Tagebuch Nr. 3855 vom 24.09.2003 (01192806 / CH-240.5.000.031-0)

■ **Miss Liberty AG**, in Zuchwil, Führung von Restaurantsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 11, Publ. 1000214). Firma neu: **Miss Liberty AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, vom 08.07.2003 angeordnet worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Marc, von Lützel, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Friedli, Bruno, von Lützel, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Frei, Othmar, von Rüttenen, in Fuschl am See (A), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]. Tagebuch Nr. 3856 vom 24.09.2003 (01192808 / CH-251.3.000.485-6)

■ **Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein**, in Balthal, In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR und auf gemeinnütziger Grundlage die allseitige Hebung und Förderung der Zucht eines mittelschweren Gebrauchs- und Freizeitpferdes der Freiburger-Rasse usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Jeannette, von Wisen SO und Thälheim AG, in Wangen bei Olten, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kassiererin]; Eschbach, Verena, von Diegten, in Diegten, Mitglied der Verwaltung und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuarin]; Lüsser, Werner, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Ramiswil]; Bieli, Gerhard, von Oberdorf SO und Selzach, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Mümliswil]. Tagebuch Nr. 3857 vom 24.09.2003 (01192478 / CH-240.5.000.057-4)

■ **Randstad (Schweiz) AG**, in Olten, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, vor allem Anwerbung, Zuverfügungstellung und Vermittlung, gegen Entgelt, von Personal aus allen Berufsgruppen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 13, Publ. 1072878), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudin, Frédéric, von Mollens VD, in Yverdon-les-Bains, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3858 vom 24.09.2003 (01192480 / CH-249.9.004.504-0)

■ **Schwarzfleckviehzuchtgenossenschaft Gäu und Umgebung**, in Egerkingen, Förderung der Schwarzfleckviehrasse, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Markus, von Dürnten, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil]; Stampfli, Ursula, von Balm bei Günsberg, in Flumenthal, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassiererin]; Häfeli, Urs, von Mümliswil-Ramiswil, in Hägendorf, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]. Tagebuch Nr. 3859 vom 24.09.2003 (01192482 / CH-240.5.000.115-1)

■ **SOLPRINT AG**, in Solothurn, Herstellung von Zeitungen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 10, Publ. 841644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rentsch, Dr. Rudolf, von Köniz, in Wangen bei Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luder, Konrad, von Höchstetten, in Solothurn, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher, Dr. Fritz, von Basel, in Hochwald, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorentan, Beat, von Sitten, Leukerbad und Bern, in Riedholz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3860 vom 24.09.2003 (01192484 / CH-260.3.000.663-3)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 45 vom 05.03.1993, S. 1097, publizierten Flt-Entzugs Nr. 57 vom 23.02.1993. Tennishalle Grenchen AG**, in Grenchen, Erstellung und Betrieb eines

Tenniszentrums zu kostengünstigen Preisen in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 11, Publ. 503722). Statutenänderung: 22.09.2003.  
Tagebuch Nr. 3861 vom 24.09.2003  
(01192810 / CH-254.3.000.390-1)

■ **Viehzeuggenossenschaft Passwang**, in Mümliswil-Ramiswil, Förderung der Schweizerischen Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Herbert, von Laupersdorf, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil, Aktuar]; Lissler, Paul, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil, Kassier]; Lissler, Josef, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Ramiswil]; Walser, Franz, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mümliswil]; Zemp, Adolf, von Schwarzenberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ramiswil].  
Tagebuch Nr. 3862 vom 24.09.2003  
(01192812 / CH-240.5.000.050-3)

■ **Vigierhof AG**, in Solothurn, Planung, Bau und Betrieb von Gewerbe- und Wohnzentren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 16, Publ. 453906). Domizil neu: bei Credit Suisse, Wengistrasse 2, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Ronald, von Herisau, in Münchenbuchsee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3863 vom 24.09.2003  
(01192814 / CH-260.3.000.305-4)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **DARO'S Drum-Service Lüthi & Müller**, in Niedergösgen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Schlagzeug, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 12, Publ. 800012). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 3864 vom 24.09.2003  
(01192816 / CH-249.2.004.577-2)

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **ADNR Exploration GmbH**, in Freienbach, bei G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, Kirchstrasse 42, 8807 Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2003. Zweck: Exploration, Erschliessung und Ausbeutung von natürlichen Ressourcen, insbesondere auf der Basis von Kohlenwasserstoffen, Forschung und Entwicklung im Bereiche neuer Technologien und Ausrüstungen zur Exploration und Erschliessung natürlicher Ressourcen; Erwerb, Erteilung und Veräusserung von Lizenzen zur Exploration und Ausbeutung natürlicher Ressourcen sowie Erbringung von Dienstleistungen für Dritte in diesen Bereichen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen; Kann Finanz- und andere Vermögensanlagen tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Interattaris AG, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gähwiler, Felix, von Kirchberg SG, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Leu, Werner, von Wynigen, in Brione sopra Minusio, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2762 vom 24.09.2003  
(01192384 / CH-130.4.009.108-6)

■ **Boydak Management Consulting**, in Freienbach, Eulenweg 13a, 8832 Willen SZ, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung bei Fragen von IT, Prozessoptimierung und Benchmarking. Eingetragene Personen: Boydak, Selcuk, von Deutschland, in Willen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2763 vom 24.09.2003  
(01192386 / CH-130.1.009.107-9)

■ **Kentaro AG**, in Wollerau, bei AFB Holding AG, Rebbergstrasse 13d, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2003. Zweck: Betreuung und Beratung von Sportvereinen und Sportlern, Sportmanagement-Beratung im allgemeinen sowie Vermarktung von Fernseh- und ähnlichen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Birchler, Patrick, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Verda Revision AG, in Willen SZ, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2764 vom 24.09.2003  
(01192388 / CH-130.3.009.110-5)

■ **M & L Beratung GmbH**, in Küssnacht am Rigi, bei Schenk Systeme AG, Föhring 1, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.08.2003. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Software sowie Erwerb und Erteilung von Lizenzen und sonstigen Nutzungsrechten an Software; kann Vertretungen übernehmen,

Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, diese erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Eingetragene Personen: Bappert, Horst, von Deutschland, in Berg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller, Stefan, von Döttingen, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 2765 vom 24.09.2003  
(01192306 / CH-130.4.009.111-9)

■ **Salute Direct AG (Salute Direct SA) (Salute Direct Ltd)**, in Küssnacht am Rigi, Greppenstrasse 121, 6403 Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Diätetika, Kosmetika und anderer Naturprodukte sowie Beratungsdienstleistungen; kann Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art erwerben und verwalten sowie Immobilien im In- und Ausland kaufen, verkaufen, belasten und verwalten; kann finanzielle und administrative Dienstleistungen zur Verfügung stellen sowie Lizenzen, Markenrechte und Patente erwerben, belasten, verwerten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Krapf, Othmar, von Wittenbach, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MATWA TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2766 vom 24.09.2003  
(01192308 / CH-130.3.009.112-1)

■ **TAO-TRADING Schweiz, Georg Mast**, in Altendorf, Dorfplatz 4b, 8852 Altendorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von TAO-Produkten in der Schweiz; Massage-Praxis. Eingetragene Personen: Mast, Georg, von Lengwil, in Altendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mast, Elaine, von Lengwil, in Altendorf, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2767 vom 24.09.2003  
(01192310 / CH-130.1.009.113-9)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Axair AG**, in Freienbach, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 11, Publ. 898940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tovena, Cornelia, von Breitenbach, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galli, Christophe, von Bachenbühl, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Raimund, von Kirchberg SG, in Willen SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Christoph, von Riniken, in Steinhausen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2768 vom 24.09.2003  
(01192312 / CH-130.0.005.363-2)

■ **AxEnergy AG**, in Freienbach, Bau von technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 19, Publ. 797504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tovena-Laffer, Cornelia, von Bärschwil und Breitenbach, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Guido Martin, von Seengen, in Willerszell, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel, Marcel, von Altendorf, in Buttikon SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Philippe, von Litau, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2769 vom 24.09.2003  
(01192314 / CH-020.3.036.299-1)

■ **Clear Management GmbH**, in Wollerau, Übernahme und Abwicklung von Unternehmensberatungsaufträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 8, Publ. 695822). Domizil neu: Färberstrasse 6, 8832 Wollerau.  
Tagebuch Nr. 2770 vom 24.09.2003  
(01192390 / CH-130.4.008.361-1)

■ **Fesura AG**, in Freienbach, Führung von Gastgewerbebetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressa Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle [bisher: Progressa Wirtschaftsprüfung AG, in Altendorf]; Feusi Kalunder, Giovanna, von Wängi und Freienbach, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].  
Tagebuch Nr. 2771 vom 24.09.2003  
(01192392 / CH-130.0.005.414-6)

■ **Fiduz AG (Fiduz SA) (Fiduz Ltd)**, bisher in Reinach BL, Treuhandgeschäfte jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3078). Gründungsstatuten: 27.09.1993. Statutenänderung: 2.09.2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Driesbüelstrasse 11, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Treuhandgeschäfte jeglicher Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Markus, von Freistein-Teufen, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hedingen]; Schmidli, Andreas, von Dättlikon, in Zollikon, Revisionsstelle [bisher: in Zürich].  
Tagebuch Nr. 2772 vom 24.09.2003  
(01192394 / CH-280.3.917.692-3)

■ **Josef Reichmuth-Schatt**, in Oberiberg, Betrieb eines Lebensmittelverkaufsgeschäftes, Einzel firma (SHAB Nr. 73 vom 15.04.1994, S. 2038). Domizil neu: Tschalunstrasse 16, 8843 Oberiberg.  
Tagebuch Nr. 2773 vom 24.09.2003  
(01192396 / CH-130.0.001.824-4)

■ **Karl Kälin**, in Wollerau, Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7125). Domizil neu: Roosstrasse 16, 8832 Wollerau.  
Tagebuch Nr. 2774 vom 24.09.2003  
(01192316 / CH-130.0.009.101-9)

■ **Peter Schönbachler-Betschart**, in Einsiedeln, Baggerbetrieb, Einzel firma (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1995, S. 5137). Domizil neu: Bodenmattli 3, 8846 Willerszell.  
Tagebuch Nr. 2775 vom 24.09.2003  
(01192318 / CH-130.0.007.819-6)

■ **Ramina AG**, in Schwyz, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 13, Publ. 1072826). [gestrichen: Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2776 vom 24.09.2003  
(01192320 / CH-130.0.007.388-5)

■ **Technomedica AG**, in Wollerau, Handel mit und Verkauf von medizinischen Einrichtungen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widler, Walter, von Schweizerholz und Bischofszell, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bürgisser, Marco, von Wohlen AG, in Egglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2777 vom 24.09.2003  
(01192322 / CH-130.0.005.028-7)

■ **Varimed GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Handel mit parapharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6725). Statutenänderung: 23.09.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Juler, Kurt, von Melchnau, in Greppen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thut, Karla, von Sempach und Luzern, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].  
Tagebuch Nr. 2778 vom 24.09.2003  
(01192398 / CH-130.0.010.676-1)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Dominik Schuler**, in Rothenthurm, Betrieb einer Zimmerei und Innenausbau, Einzel firma (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1994, S. 4334). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 2779 vom 24.09.2003  
(01192400 / CH-130.0.001.757-5)

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Gipo-Transporte, Kammer Casif**, in Amriswil, Romanshornstrasse 24, 8580 Amriswil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Kammer, Casif, mazedonischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3331 vom 24.09.2003  
(01193006 / CH-440.1.016.584-0)

■ **Sportive Trainings GmbH**, in Amriswil, Weinfelderstrasse 30a, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Betrieb einer Gesellschaft für Fitness, Freizeit, Gesundheit und Sport aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und verwalten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit ihnen zusammenschliessen und im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Christian Tischhauser, in Thal, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.09.2003 diverse Sport- und Trainingsgeräte (Keiser Traininggeräte, Cybex Ergometer, Technogym Ergometer etc.) zum Preis von CHF 50'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tischhauser, Christian, von Sevelen, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Neubauer, Andrea, von Himmeldried, in Thal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 3332 vom 24.09.2003  
(01193008 / CH-440.4.016.585-6)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **A. G. für Immobilienanlagen**, bisher in Frauenfeld, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 10,

Publ. 1119472). Statutenänderung: 23.09.2003. Firma neu: **Schlosshotel Steinegg AG**. Sitz neu: Hüttwilen. Domizil neu: Steinegg, 8536 Hüttwilen. Adresse der Verwaltung. [die Verwaltungsadresse ist aufgehoben]. Zweck neu: Betrieb eines Kur- und Fastenhotels. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 23.12.1953 ist aus den Statuten gestrichen worden] [gestrichen: Die Gesellschaft hat gemäss Sacheinlage- und Kaufvertrag vom 22.12.1953 erworben: a) von Josef Bock, Winterthur, die Liegenschaft Oberst 111 und 11a in Winterthur Kat. Nr. 7487 zum Preise von CHF 310'000.-- mit den darauf haftenden Grundpfändern in Höhe von CHF 263'000.-- zum Übernahmepreis von CHF 47'000.--; b) von Pius Fleischmann, Elgg, die Liegenschaft Kat. Nr. 1017 in Seuzach, zum Preise von CHF 146'000.-- mit den darauf haftenden Grundpfändern in Höhe von CHF 100'000.-- zum Übernahmepreis von CHF 46'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letztgültige Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bock, René, von Unteregg, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Raggenbass, Christof Emil, von Schönbühlswilen, in Kesswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf Häni, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spycher, Dr. Heito Otto, von Köniz, in Eschenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüdtli, Thomas, von Degerheim, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3333 vom 24.09.2003  
(01193010 / CH-440.3.002.492-7)

■ **Esma AG**, in Wigoltingen, Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte, ferner Verkauf von Autoteilestoffen und Autoteilebestandteilen sowie Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 24). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3334 vom 24.09.2003  
(01192626 / CH-440.3.006.608-0)

■ **Garage Häberli AG**, in Wigoltingen, Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte, Verkauf von Autoteilestoffen und Autoteilebestandteilen sowie Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 24). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3335 vom 24.09.2003  
(01192628 / CH-440.3.014.128-6)

■ **KG Holding Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Erwerb sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere von solchen der Kunststoffbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2435). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.09.2003 infolge Fusion mit der Kunststoff-Packungen AG, in Kreuzlingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Kunststoff-Packungen AG über.  
Tagebuch Nr. 3336 vom 24.09.2003  
(01192630 / CH-440.3.006.693-1)

■ **Kunststoff-Packungen AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Verpackungs- und Gebrauchsartikeln aus Kunststoffen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2435). Statutenänderung: 22.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 260'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 520 Namenaktien zu CHF 500.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die KG Holding Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Aktiven von CHF 7'259'031.55 - unter welchen Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind - und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'707'452.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.09.2003 und Bilanz per 01.05.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden.  
Tagebuch Nr. 3337 vom 24.09.2003  
(01192632 / CH-440.3.004.053-0)

■ **Käsergesellschaft Leimbach-Guntershausen**, in Bürglen TG, Bestmögliche Verwertung der zur Verfügung stehenden Milch durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder durch den Verkauf der Milch an einen Käse, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4936). Statutenänderung: 27.06.2003. Firma neu: **Milchlieferungs-genossenschaft Leimbach**. Zweck neu: Bestmöglicher Verkauf bzw. bestmöglicher Verwertung der von ihren Mitgliedern produzierten Kuhmilch, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen, Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Mit persönlicher Haftung].  
Tagebuch Nr. 3338 vom 24.09.2003  
(01193012 / CH-440.5.005.102-7)

■ **WEDECO AG**, bisher in Binningen, Import und Vertrieb von Produkten der Innendekoration, Wandbekleidung und Isolationsmaterial sowie Übernahme von Werkverträgen in der vorgenannten Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 4). Statutenänderung: 23.09.2003. Firma neu: **WEDECO R. Weber AG**. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 85, 8500 Frauenfeld. Zweck: Import und Vertrieb von Produkten der Innendekoration, Wandbekleidung



und Isolationsmaterial sowie Übernahme von Werkverträgen in der vorgenannten Branche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie ferner Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Wedeco R. Weber", in Binningen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 180'011.85 und Passiven von CHF 70'546.56, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 9'465.29 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, René, von Schwarzenberg, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Springer-Weber, Michèle, von Schwarzenberg und Fischen, in Uesslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Weber, Rosmarie, von Schwarzenberg, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 3339 vom 24.09.2003  
(01193014 / CH-280.3.005.522-9)

■ **Wohnbaugenossenschaft Holzgass**, in Romanshorn, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbau. Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, Rolf, von St. Margrethen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Engler, Rolf, von Urmäsch, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3340 vom 24.09.2003  
(01193016 / CH-440.5.008.097-3)

#### Distretto di Bellinzona (TI)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **Perimex Holding SA**, in Bellinzona, Partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari di ogni genere, l'acquisto e la vendita di titoli, Società anonima (FUSC no. 218 del 9. 11. 2001, pagina 8813). Nuovo recapito: c/o Grassi & Co. Società di arti grafiche Ticinesi SA, Via Lugano 3, 6500 Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Casagrande, Libero, da Bellinzona, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Sommaruga, Gianni, da Lugano, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].

Giornale no 694 del 24.09.2003  
(01193018 / CH-500.3.000.988-3)

■ **Previdenza Ticino, Fondazione collettiva per la previdenza professionale della Società di Banca Svizzera**, in Bellinzona, Operare come istituto di previdenza sociale, Fondazione (FUSC no. 245 del 18. 12. 1995, pagina 6868). Con decisione del 17.2.1999 dell'Ufficio federale delle assicurazioni sociali la fondazione ha fuso con la PREVAL, Basilea, già Sammelstiftung des Schweizerischen Bankvereins für die berufliche Vorsorge, Basilea (FUSC n. 49 del 9.3.2000 pag. 1626). Bilancio di fusione: 31.12.1996. La fondazione è sciolta. [Notifica di radiazione sollecitata d'ufficio a più riprese ma unicamente pervenuti in data 31.7.2003].

Giornale no 695 del 24.09.2003  
(01192634 / CH-500.7.002.487-2)

#### Distretto di Blenio (TI)

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Fondazione Elisa e Titta Ratti**, in Malvaglia, presso il municipio, 6713 Malvaglia, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 28. 11. 2002, 21. 3. 2003. Scopo: Conservare, catalogare ed esporre le opere, i manoscritti e l'archivio personale dello scultore artista Titta Ratti fu Angelo nato il 25 febbraio 1896 a Milano e deceduto il 31 gennaio 1992 a Corzono; la fondazione potrà inoltre promuovere la diffusione della cultura artistica nella valli superiori del Ticino sostenendo giovani artisti, pubblicazioni e manifestazioni loro dedicate. Organizzazione: Consiglio di fondazione, cinque membri. Costituzione della fondazione per disposizioni di ultima volontà del 28.11.2002. Persone iscritte: Ratti, Gilberto, da Malvaglia, in Malvaglia, presidente, con firma collettiva a due; Benzonelli, Axel, da Malvaglia, in Malvaglia, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente; Giudici Della Ganna, Delia, da Ennebühren e Malvaglia, in Malvaglia, cassiera e segretaria, con firma collettiva a due con il presidente; Foletti, Giulio, da Massagno, in Lodrino, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Monteggia, Amilcare, da Biasca, in Biasca, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 63 del 24.09.2003  
(01192636 / CH-503.7.000.464-9)

#### Distretto di Locarno (TI)

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **APS - SECURITY LOMBARDO & CO**, in Locarno, Via Galli 56, 6600 Locarno, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 24.09.2003. Scopo: sicurezza in genere, addestramento agenti, investigazioni, consulenze ramo sicurezza,

accompagnamento scorte e trasporto valori. Persone iscritte: Benaglia, Learco, da Vira (Gambargno), in Comano, socio, con firma individuale; Lombardo, Alberto, da Cugnasco, in Locarno, socio, con firma individuale.

Giornale no 937 del 24.09.2003  
(01193020 / CH-509.2.007.774-5)

■ **Cantina Canetti, titolare Hänggi Walter**, in Locarno, Piazza Grande, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: conduzione dell'esercizio pubblico Cantina Canetti. Persone iscritte: Hänggi, Walter, da Nunningen, in Locarno, titolare, con firma individuale.

Giornale no 935 del 24.09.2003  
(01192638 / CH-509.1.007.772-5)

■ **FONDAZIONE ONCOLOGIA LAGO MAGGIORE**, in Locarno, presso Avv. Fabio Pedrazzini, Piazza G. Pedrazzini 16, 6600 Locarno, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 18. 09. 2003. Scopo: il promuovimento della ricerca applicata di nuovi trattamenti in oncologia. La fondazione è abilitata a prendere tutte le disposizioni idonee a promuovere gli scopi per cui è stata costituita. Il campo d'attività della fondazione può estendersi anche a livello internazionale, pur concentrandosi in linea di principio in Svizzera, e qui concedendo priorità alla realtà del Cantone di sede della fondazione e alla ricerca eseguita in istituti privati. Il Consiglio di fondazione dovrà - in linea di principio - vegliare a che almeno il 75% delle elargizioni annue siano destinate ad essere impiegate nel territorio svizzero e di queste una parte predominante nel Cantone di sede della fondazione. Sono ammesse deroghe a titolo eccezionale a favore di progetti speciali all'estero, previa autorizzazione dell'Autorità di Vigilanza e della Divisione delle contribuzioni, purché rimanga intatta la quota a favore del Cantone di sede. La durata della Fondazione Oncologia Lago Maggiore non è limitata nel tempo. La fondazione inizierà la sua attività non appena iscritta a Registro di commercio. Organizzazione; consiglio di fondazione da 3 a 7 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Pedrazzini, Fabio, da Campo (Vallemaggia), in Locarno, presidente, con firma collettiva a due; Roggero-Will, Giovanna, da Locarno, in Monte Carasso, membro, con firma collettiva a due; Caroni, Milo, da Rancate, in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Ferretti, Daniele, da Locarno, in Cureglia, membro, con firma collettiva a due; Lotti, Daniele, da Giubiasco, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due; Dillena, Giancarlo, da Intragna, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due; Baranzini, Mauro, da Cadenazzo, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 938 del 24.09.2003  
(01193022 / CH-509.7.007.775-3)

■ **Isimec di Steinmann Ivano**, in San Nazzaro, 6575 San Nazzaro, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: lavorazione di materiale, acquisto, vendita e noleggio di macchine utensili. Persone iscritte: Steinmann, Ivano, da Waltalingen, in San Nazzaro, titolare, con firma individuale.

Giornale no 936 del 24.09.2003  
(01192640 / CH-509.1.007.773-0)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **EDIS Sagl**, in Cugnasco, piccoli lavori edili, importazione e commercio di prefabbricati e materiali edili in genere, società a garanzia limitata (FUSC no. 86 del 03. 05. 2000, pagina 2965). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Bellinzona sotto la nuova ragione sociale Thermo Haus Sagl (FUSC del 19.09.2003 no. 180 pag. 12).

Giornale no 941 del 24.09.2003  
(01192642 / CH-509.4.006.814-0)

■ **MSP Mister Slad Production Sagl**, finora in Canobbio, produzioni e distribuzioni televisive e radiofoniche, società a garanzia limitata (FUSC no. 191 del 10. 10. 2002, pagina 15, publ. 669304). Statuti originari: 26.09.2002. Statuti modificati: 18. 09. 2003. Nuova sede: Lavertezzo. Nuovo recapito: Centro Commerciale 2000, Strada Cantonale, 6595 Rizzano. Scopo: produzioni e distribuzioni televisive e radiofoniche, organizzazione e gestione di spettacoli e ogni attività atta a raggiungere lo scopo sociale. La società può acquistare partecipazioni. Nuovo capitale sociale: CHF 80'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (apparecchiature elettroniche) per il valore complessivo di CHF 49'749.--, accettato dalla società per 40'000.-- interamente computati sul capitale sociale. Contratto di apporto: 26.09.2002 (come finora). Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Malmassari, Stefano, cittadino italiano, in Roma (I), socio, con firma collettiva a due con il gerente, con una quota da CHF 18'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--]; Munelli, Silvano, cittadino italiano, in Massagno, socio, con firma collettiva a due con il gerente, con una quota da CHF 18'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--]; Tedesco, Gianni, cittadino italiano, in Lugano, socio, con firma collettiva a due con il gerente, con una quota da CHF 44'000.--; Ceconi, Sacha, da Lugano, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Giornale no 939 del 24.09.2003  
(01193024 / CH-514.4.026.585-2)

■ **RC Lab SA**, finora in Ascona, commercio e produzione di prodotti monouso per laboratori, società anonima (FUSC no. 190 del 30.09.1999, pagina 6700). Statuti modificati: 18. 09. 2003. Nuova sede: Lavertezzo. Nuovo recapito: Strada Cantonale, Centro 2000, 6595 Rizzano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Catanzani, Angelo, da Ronco sopra Ascona, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Consulsa SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fuchs, Alessandro, da Schwarzenberg, in Muraltio, presidente, con firma collettiva a due; Fuchs, Claudio, da

Schwarzenberg, in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Guggiari, Sandro, da Savosa, in Barbengo, membro, con firma collettiva a due; D.L.S. Consult SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 940 del 24.09.2003  
(01193026 / CH-509.3.004.482-9)

#### Distretto di Lugano (TI)

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Baby Bar Sagl**, in Lugano, Via Ciani 11, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 9. 2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, la gestione e locazione di esercizi pubblici e di ristoranti ed alberghi in generale; in particolare l'affitto e noleggio di mobili, suppellettili ed arredamento per esercizi pubblici ed ogni operazione connessa con tale scopo. La società potrà partecipare ad imprese similari. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (mobili e macchinari da cucina) per il valore complessivo di CHF 70'000.--, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 10'000.-- computati sul capitale sociale. La rimanenza di CHF 60'000.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 23.09.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rechsteiner, René, da Wald AR, in Capriasa, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Benti, Barbara, cittadina italiana, in Marchirolo (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Morosoli, Patrizia, da Capriasa, in Capriasa, con procura individuale.

Giornale no 5192 del 24.09.2003  
(01192644 / CH-514.4.027.512-1)

■ **GIEFFE STUDIO SAGL**, in Lugano, Piazza Molino Nuovo 6, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 9. 2003. Scopo: La compra, la vendita, la progettazione, la costruzione, la ristrutturazione, il restauro, la consulenza, lo sviluppo, la locazione, l'amministrazione e la gestione di beni mobili e immobili e dei loro impianti tecnologici. La prestazione di servizi per l'edilizia, studi preliminari e di fattibilità, la direzione lavori, la pianificazione, la realizzazione, la gestione e il controllo economico finanziario di progetti immobiliari, la stipola di contratti generali d'impresa, l'esecuzione di stime e perizie tecniche. Commercio, rappresentanza, import-export, fornitura di prodotti e servizi di qualsiasi genere, ma soprattutto inerenti al settore edile. L'intestazione e l'acquisto di beni, la partecipazione ad altre società. La società potrà esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale, utile per il conseguimento dello scopo. La società può effettuare intermediazioni, concedere finanziamenti, mutui e prestiti. La società può compiere tutti gli atti occorrenti per attuare lo scopo sociale. Può acquistare fondi in Svizzera che servono come stabilimento permanente di un commercio, di un'industria o di un'altra impresa esercitata in forma commerciale, di un'azienda artigianale o di una libera professione. All'estero può acquistare beni immobili di qualsiasi genere. I mezzi finanziari necessari al compimento dello scopo sociale possono essere procurati anche mediante mutui ipotecari o prestiti semplici. Nel campo dell'ingegneria domotica-elettrotecnica. Progettazione, consulenza, studi preliminari e di fattibilità, capitolati, perizie, direzione lavori, appalti, concernente la gestione intelligente degli edifici (Domotica-building management), d'impianti elettrici a corrente forte e debole di qualsiasi genere, sistemi BUS, e-home, automazioni con logiche programmabili, robotica, illuminotecnica, impianti di telecomunicazioni, telematici, energie alternative, sicurezza, sorveglianza, IT, video HI-FI, Home Theater. Commercio, rappresentanza, import-export, fornitura di prodotti e servizi di qualsiasi genere ma soprattutto inerenti al settore elettrico, elettromeccanico, elettronica di consumo, IT, computer, video, HI-FI e macchinario nel settore informatico, nonché nel campo dall'aviazione ed elettro medico. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fasulo, Giorgio, da Pregassona, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Gioiele, Vincenzo, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 5193 del 24.09.2003  
(01192646 / CH-514.4.027.513-6)

■ **M.F. MY FASHION SA**, in Lugano, Via Canonica 11, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 9. 2003. Scopo: L'acquisto e la vendita di abbigliamento, accessori e calzature; la partecipazione a società similari; la rappresentanza nell'ambito dello scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bontognali, Jvan, da Chironico, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale; Business Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 5194 del 24.09.2003  
(01192648 / CH-514.3.027.514-1)

■ **Multicar Sagl**, in Vezia, Via Morosini, 6943 Vezia, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 9. 2003. Scopo: La compravendita, l'importazione, l'esportazione di prodotti di qualsiasi genere, in particolare di autoveicoli leggeri e pesanti, nuovi e d'occasione, nonché di pezzi di ricambio per autoveicoli. La società può partecipare a società aventi scopo analogo nonché svolgere qualsiasi attività consona a raggiungere lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 30'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cotti, Margherita, da Mosogno, in Gravenaso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.--; Cotti, Lores, da Mosogno, in Gravenaso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Pagnana, David, cittadino italiano, in Gravenaso, gerente, con firma individuale.

Giornale no 5195 del 24.09.2003  
(01192650 / CH-514.4.027.515-2)

■ **Reliner Tyres SA**, in Torricella-Taverne, Zona Industriale 1, 6807 Taverne, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 9. 2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, il montaggio, la riparazione, la vulcanizzazione, nonché l'eliminazione di pneumatici di ogni genere come pure la vendita e il montaggio di ricambi per ogni tipo di veicolo e piccola officina meccanica. La società può partecipare ad altre società nonché effettuare ogni operazione necessaria al conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 102'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 102'000.--. Azioni: 102 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Londino, Nicola, da Vezia, in Mezzovico (Mezzovico-Vira), amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 5196 del 24.09.2003  
(01193028 / CH-514.3.027.516-4)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **BALTECH-ARCH Sagl**, in Barbengo, la conduzione di uno studio d'architettura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 42 del 1. 3. 2001, pagina 1551). Statuti modificati: 7. 8. 2003. Nuova ragione sociale: BALTECH-ARCH Sagl.

Giornale no 5197 del 24.09.2003  
(01193030 / CH-514.4.025.316-1)

■ **BIOPHARMA LIMITED, Tortola, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, commercializzazione di prodotti biotecnologici, Succursale (FUSC no. 179 del 14. 9. 2000, pagina 6303), con sede principale a Tortola (B.V.I.). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 5198 del 24.09.2003  
(01193032 / CH-514.9.024.790-4)

■ **Blutova SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 39 del 27. 2. 2003, pagina 13, publ. 882442). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 06.03.2003.

Giornale no 5199 del 24.09.2003  
(01193034 / CH-514.3.006.913-6)

■ **CHERSON SA**, in Lugano, il commercio di perle e pietre preziose, Società anonima (FUSC no. 112 del 16. 6. 2003, pagina 22, publ. 1035340). Persone dimissionarie e firme cancellate: Star Net SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

Giornale no 5200 del 24.09.2003  
(01192652 / CH-514.3.026.064-4)

■ **F. e P. Impresa Generale SA**, in Paradiso, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 231 del 28. 11. 2001, pagina 9366). Nuova ragione sociale: **F. e P. Impresa Generale SA in liquidazione**. In scioglimento: 22.09.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bettosini, Massimo, da Vezia, in Comano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Interservices Trust SA, in Paradiso, liquidatrice.

Giornale no 5201 del 24.09.2003  
(01192654 / CH-509.3.000.655-1)

■ **Fondazione Caligola**, in Lugano, attribuire borse di studio, Fondazione (FUSC no. 179 del 18. 9. 2003, pagina 12, publ. 1176594). Nuova autorità di vigilanza: Dipartimento delle Istituzioni - Bellinzona.

Giornale no 5202 del 24.09.2003  
(01192656 / CH-514.7.027.494-9)

■ **JM JUPITER MANAGEMENT SA**, in Lugano, la prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2002, pagina 19, publ. 790394). Nuove persone iscritte o modificate: Boffi, Fausto, da Genestrierio, in Maroggia, presidente, con firma collettiva a due; Pezzatti, Sergio, da Torricella-Taverne, in Porza, delegato, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Valli, Fiorenzo, da Melide, in Melano, membro, con firma collettiva a due; Greco, Luigi, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 5203 del 24.09.2003  
(01192658 / CH-514.3.023.132-1)

■ **KERNEL SA**, in Lugano, la gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 59 del 23. 3. 2000, pagina 1973). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bisceglia, Anna Paola, cittadina italiana, in Savosa, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Canonica, Loredana, da Corticaccia, in Comano, ufficio di revisione.

Giornale no 5204 del 24.09.2003  
(01193036 / CH-514.3.024.293-4)

■ **Lazo SA**, in Barbengo, amministrazioni e gestioni, Società anonima (FUSC no. 126 del 4. 7. 2003, pagina 16, publ. 1066706). Persone dimissionarie e firme cancellate: A. Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente. [La società è attualmente priva della maggioranza svizzera].

Giornale no 5205 del 24.09.2003  
(01193038 / CH-514.3.024.854-4)

■ **LEMONTECRISTO SA**, in Lugano, commercializzazione di prodotti in ambito delle telecomunicazioni, Società anonima (FUSC no. 215 del 6. 11. 2002, pagina 14, publ. 716484). Nuovo recapito: Via Pretorio 3, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Devittori, Federico, da Cademario, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simoneschi, Nicola, da Lugano, in Montagno-

la, amministratore unico, con firma individuale; Kinnear, Andrew Charles, cittadino britannico, in Newtown Fareham (GB), direttore, con firma individuale.  
Giornale no 5206 del 24.09.2003  
(01193040 / CH-514.3.026.331-6)

■ **MOTESO SA**, in Maroggia, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 117 del 20. 6. 2002, pagina 13, publ. 519616). Nuova ragione sociale: **MOTESO SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.09.2003.  
Giornale no 5207 del 24.09.2003  
(01192600 / CH-514.3.005.580-0)

■ **R. Zürcher Consulenze SA**, in Lugano, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 152 del 9. 8. 2002, pagina 13, publ. 595900). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camazzi, Lorenza, da Giubiasco, in Giubiasco, con procura collettiva a due; Burà, Carlo, da Isone, in Bedano, membro, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bruschetti, Gabriella, da Malvaglia e Thalwil, in Massagno, membro, con firma collettiva a due; Molo, Giovanni, da Bellinzona, in Cureglia, membro, con firma collettiva a due.  
Giornale no 5208 del 24.09.2003  
(01192660 / CH-514.3.005.856-9)

■ **S.I. Romapa**, in Lugano, la compravendita di terreni, Società anonima (FUSC no. 135 del 14. 7. 1995, pagina 3982). Nuova ragione sociale: **S.I. Romapa in liquidazione**. In scioglimento: 23.09.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Cattanéo, Sergio, da Faido, in Manno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].  
Giornale no 5209 del 24.09.2003  
(01192662 / CH-514.3.012.216-1)

■ **Skory SA Impresa Costruzioni**, in Lugano, esercizio di un'impresa di costruzione, Società anonima (FUSC no. 108 del 7. 6. 2001, pagina 4278). Nuova ragione sociale: **Skory SA Impresa Costruzioni in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.09.2003.  
Giornale no 5210 del 24.09.2003  
(01192664 / CH-514.3.002.655-0)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ristorante La Sosta di Carlo Wirth**, in Carona, gestione Ristorante La Sosta, Ditta individuale (FUSC no. 140 del 22. 7. 1993, pagina 3842). La ditta è cancellata per cessazione di attività.  
Giornale no 5211 del 24.09.2003  
(01192666 / CH-514.1.011.813-4)

Distretto di Mendrisio (77)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Anber SA**, in Chiasso, commercio di immobili, fabbricazione e vendita di stabili, la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, Società anonima (FUSC no. 192 del 4. 10. 1999, pagina 6779). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1237 del 24.09.2003  
(01193044 / CH-524.3.001.260-5)

■ **Cogeco Sviluppo SA**, in Morbio Inferiore, l'acquisto, la vendita, la costruzione, la gestione di beni immobili, lo sviluppo e la conduzione di promozioni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 66 del 4. 4. 2001, pagina 2512). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1238 del 24.09.2003  
(01193046 / CH-524.3.006.387-1)

■ **Hoyer Holding Sagl**, in Ligornetto, la partecipazione in altre società di ogni tipo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 125 del 2. 7. 2001, pagina 4984). La società ha deliberato la sua fusione con la "Hoyer (Schweiz) AG", in Basilea (FUSC no. 127 del 04.07.2001 pag. 5056), sulla base del contratto di fusione del 17.09.2003. Atto pubblico di scioglimento: 17.09.2003. La società è sciolta.  
Giornale no 1239 del 24.09.2003  
(01193048 / CH-524.4.005.168-1)

■ **Immobiliare Lugano Sud 3 SA**, in Chiasso, gestione immobili, commercializzazione articoli telefonici, Società anonima (FUSC no. 134 del 16. 7. 2003, pagina 12, publ. 1085896). Persone dimissionarie e firme cancellate: Trifina Finanz & Treuhand di Giovanni Trivella, in Zurigo, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione].  
Giornale no 1240 del 24.09.2003  
(01193050 / CH-500.3.000.799-6)

■ **La Prudenza SA**, in Chiasso, La compra-vendita e la gestione di immobili nonché la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, Società anonima (FUSC no. 192 del 4. 10. 1999, pagina 6779). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1241 del 24.09.2003  
(01192668 / CH-524.3.003.119-2)

■ **Mobili Pfister SA, succursale di Mendrisio**, in Mendrisio, lo sviluppo, la produzione e lo smercio di oggetti d'arredamento di ogni genere, la partecipazione ad altre società,

come pure la prestazione di servizi di ogni tipo nell'ambito del gruppo... Succursale (FUSC no. 141 del 25. 7. 2003, pagina 13, publ. 1102296), con sede principale a: Suhr. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jaeggli, Thomas, da Winterthur, in Horw, con firma collettiva a due; Tüscher, Richard, da Limpach, in Buchs AG, con firma collettiva a due; Hengartner, Thomas, da Waldkirch, in Muralto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Belvedere, Michael Roberto, da Büllach, in Vairano (San Nazzaro), con firma collettiva a due; Born, Alexis, da Niederbipp, in Zuchwil, con firma collettiva a due [finora: in Derendingen].  
Giornale no 1242 del 24.09.2003  
(01192670 / CH-524.9.005.942-1)

■ **Olivo SA**, in Chiasso, compravendita e gestione di immobili, nonché la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, Società anonima (FUSC no. 192 del 4. 10. 1999, pagina 6779). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1243 del 24.09.2003  
(01192672 / CH-524.3.003.643-7)

■ **ORME SA**, in Castel San Pietro, commercio di bovini, suini, ovini, Società anonima (FUSC no. 214 del 3. 11. 1999, pagina 7491). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1244 del 24.09.2003  
(01192674 / CH-524.3.008.888-8)

■ **Rapsody SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la gestione e qualsiasi altra attività relativa a beni immobili all'estero, nonché l'acquisto di partecipazioni di società che esercitano, tra l'altro, le attività di cui... Società anonima (FUSC no. 188 del 28. 9. 1999, pagina 6633). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1245 del 24.09.2003  
(01192676 / CH-524.3.003.945-7)

■ **Società Anonima Emanuele Centonze**, in Chiasso, prodotti chimici e farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 174 del 11. 9. 2003, pagina 12, publ. 1166864). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Carlo, cittadino italiano, in Bizzarone (I), vice-direttore, con firma collettiva a due.  
Giornale no 1246 del 24.09.2003  
(01193052 / CH-524.3.007.656-7)

■ **Studio d'architettura Augusto e Paolo Scacchi SA**, in Mendrisio, l'esercizio e la gestione di uno o più studi di architettura con capacità di compiere tutti gli atti inerenti a tali attività compresi l'acquisto e la vendita di beni immobili, la costruzione in... Società anonima (FUSC no. 175 del 12. 9. 1997, pagina 6742). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1247 del 24.09.2003  
(01193054 / CH-524.3.006.210-0)

■ **Torrequarta SA**, in Chiasso, L'acquisto, la vendita di terreni, la progettazione, la costruzione e la vendita di immobili, in particolare l'acquisto del seguente terreno: particella N, Società anonima (FUSC no. 235 del 1. 12. 2000, pagina 8210). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].  
Giornale no 1248 del 24.09.2003  
(01193056 / CH-524.3.004.615-8)

■ **Trans Gottardo SA**, in Novazzano, trasporti e spedizioni, Società anonima (FUSC no. 85 del 6. 5. 2003, pagina 14, publ. 977996). Nuove persone iscritte o modificate: Luraschi, Mauro, da Balema, in Balema, direttore, con firma individuale; Zanforlin, Stefano, cittadino italiano, in Balema, direttore, con firma individuale.  
Giornale no 1249 del 24.09.2003  
(01193058 / CH-514.3.005.273-9)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Progesta SA in liquidazione**, in Stabio, operazioni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 6. 2002, pagina 17, publ. 511372). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio nord del 23.09.2003. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.  
Giornale no 1250 del 24.09.2003  
(01192678 / CH-514.3.004.755-8)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BLUEFORTUNE Karlen**, a Lausanne, avenue du Maupas 46. Titulaire: Karlen Nicolette, de Château-d'Oex, a Lausanne. Objet: commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.  
Journal no 8878 du 24.09.2003  
(01192680 / CH-550.1.036.145-6)

■ **Commerce Ilieva - Alimentation - Import-Export**, a Renens (VD), rue de Verdeaux 9A. Titulaire: Ilieva Ilinka, de Macédoine, à Ecublens (VD). Objet: commerce de produits ali-

mentaires, vins, spiritueux, boissons alcooliques et alcoolisées et articles de diverse nature. Signature individuelle est conférée à Iliev Bozin, de Macédoine, à Ecublens (VD).  
Journal no 8879 du 24.09.2003  
(01192682 / CH-550.1.036.146-4)

■ **GEF Consulting, Gilles Kerhuel**, à Nyon, ruelle de la Poterie 7. Titulaire: Kerhuel Gilles, du Canada, à Nyon. Objet: conseils dans le domaine pharmaceutique.  
Journal no 8880 du 24.09.2003  
(01192684 / CH-550.1.036.147-2)

■ **M-aOC Diffusion, Olivier Collet**, à Oulens-sous-Echallens, Le Sesau. Titulaire: Collet Olivier, de Neuchâtel, à Oulens-sous-Echallens. Objet: commerce et réparation de matériel et gestion de réseaux dans le domaine informatique, création et réalisation de sites Internet.  
Journal no 8881 du 24.09.2003  
(01193060 / CH-550.1.036.148-8)

■ **Ongrerie Blue Nails, Barbaresco & Bannani**, à Vevey, rue du Simplan 23. Société en nom collectif commencée le 23 septembre 2003. Objet: ongrerie. Associés: Bannani Claude Armande, d'Attalens, à Montreux, et Barbaresco Christine, de Belgique, à Montreux.  
Journal no 8882 du 24.09.2003  
(01193062 / CH-550.1.036.149-3)

■ **Serrures Arsène Lupin, Callegaro John**, a Lausanne, rue de l'Industrie 10. Titulaire: Callegaro John, d'Italie, a Lausanne. Objet: commerce et installation de serrures et service de dépannage. Continuation de la société en nom collectif "Serrures Arsène Lupin, Callegaro et fils" a Lausanne, conformément à l'art. 579 CO.  
Journal no 8883 du 24.09.2003  
(01193064 / CH-550.1.036.150-1)

■ **Smarteco SA**, a Lausanne, rue du Grand-Pont 18. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 juin 2003 et 27 août 2003. But: courtage de tout produit financier, immobilier et d'assurances, opérations immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 56'874, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 10. Apport en nature selon convention du 27 août 2003: matériel informatique et de bureau, mobilier, véhicules, bateaux et bijoux pour CHF 56'874; en contrepartie, il est remis 10'000 actions au porteur libérées à concurrence de CHF 56'874. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Zutter Jean-Yves, de Nax, à Penthaz, avec signature individuelle. Réviseur: SOLUPROB Sàrl, au Sentier.  
Journal no 8884 du 24.09.2003  
(01193066 / CH-550.1.036.151-6)

■ **STP Technology Partners Sàrl**, a Lausanne, chemin du Reposoir 25, c/o Taha Ben Mrad. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 septembre 2003. But: prestations de service, conseils et représentation commerciale dans différents domaines, notamment la technologie, l'industrie et l'énergie. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Behrend Jörg, d'Allemagne, à Monnaz, avec une part de CHF 6'000, Ben Mrad Taha, de Tunisie, a Lausanne, avec une part de CHF 8'000, et Royston Thomas, du Royaume-Uni, à Lancy, avec une part de CHF 6'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 8885 du 24.09.2003  
(01192686 / CH-550.1.036.152-4)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Agrifert Trading S.A.**, a Lausanne, négoce international de fertilisants (FOSC du 14.08.2003, p. 13). Statuts modifiés le 17 septembre 2003. Les 10'000 actions au porteur de CHF 10, entièrement libérées et formant l'entier du capital-actions, sont converties en 10'000 actions nominatives de CHF 10.  
Journal no 8886 du 24.09.2003  
(01192688 / CH-550.1.024.462-4)

■ **Creatives Entertainment**, à Vevey, société anonyme, concevoir, organiser, produire, gérer des événements ou des lieux culturels, éducatifs ou de divertissement (FOSC du 11.07.2002, p. 14). Statuts modifiés le 17 septembre 2003. Nouvelle raison sociale: **Creatives SA**.  
Journal no 8887 du 24.09.2003  
(01192690 / CH-550.0.078.752-1)

■ **FidEB Sàrl, société fiduciaire**, à Echallens (FOSC du 18.03.2002, p. 14). Statuts modifiés le 17 septembre 2003. Nouvelle raison sociale: **FidEBI Sàrl, société fiduciaire**.  
Journal no 8888 du 24.09.2003  
(01192692 / CH-550.1.028.849-6)

■ **FormaPro Sàrl**, a Lausanne, fournir aux professionnels de la terre et au milieu rural des prestations de formation continue, notamment en animant des groupes d'études agricoles et viticoles et en organisant des cours de perfectionnement (FOSC du 02.12.2002, p. 14). Statuts modifiés le 17 septembre 2003. L'associé-gérant Pellaux Yves cède sa part de CHF 1'000 à l'associée Promelière, association vaudoise de promotion des métiers de la terre, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. La signature de Mamin Renier est radiée. Signature collective à deux est conférée à Rufener Eliane, de et à Vuiteboeuf, gérante.  
Journal no 8889 du 24.09.2003  
(01193068 / CH-550.1.032.112-9)

■ **Groupe Jan Holding SA**, a Lausanne (FOSC du 22.09.2003, p. 14). Yaich Patrick, Gilliéron Jacques et Jan Gloria ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Nicollat Charles-Elie, de Bex, à Préverenges.  
Journal no 8890 du 24.09.2003  
(01193070 / CH-170.3.020.354-1)

■ **Le Cyclamen S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26.01.1996, p. 525). Dissolution: 12 septembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Le Cyclamen S.A. en liquidation**. Marendaz René, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.  
Journal no 8891 du 24.09.2003  
(01193072 / CH-550.0.069.397-9)

■ **MARGUERON S.A.**, a Lausanne, exploitation de boulangeries (FOSC du 19.10.1999, p. 7151). Margueron Monika n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Margueron Charles reste seul administrateur et continue à signer individuellement.  
Journal no 8892 du 24.09.2003  
(01193074 / CH-550.0.081.179-0)

■ **Numelec Sà r.l. Coppet**, a Coppet, commerce, diffusion, fabrication et transformation d'appareils et équipements électroniques, notamment dans le domaine médical, etc. (FOSC du 24.05.1993, p. 2631). Wahl François et Lafond-Wahl Corinne, désormais Wahl Corinne, sont actuellement à Genève.  
Journal no 8893 du 24.09.2003  
(01193076 / CH-550.1.030.420-0)

■ **Recosol S.A.**, à Pully, construction et pose de chapes et revêtements de sol (FOSC du 09.03.1998, p. 1665). Dissolution: 17 septembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Recosol S.A. en liquidation** par l'administratrice Pozzi Géraldine, liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin de Somaïs 16, c/o Géraldine Pozzi.  
Journal no 8894 du 24.09.2003  
(01192694 / CH-550.0.077.292-5)

■ **TOAC Sàrl**, a Lutry, commerce et distribution de produits d'origine australienne (FOSC du 10.09.2002, p. 14). La procura-tion de Fournier Eliane est éteinte. Procura-tion collective à deux est conférée à Mercanton Eric, de Savigny, à Forel (Lavaux).  
Journal no 8895 du 24.09.2003  
(01192696 / CH-550.1.028.224-5)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Claudia Ciulla**, à Morges, exploitation d'un magasin d'habits (FOSC du 13.03.2000, p. 1696). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 8896 du 24.09.2003  
(01192698 / CH-550.0.171.664-3)

■ **Imprimerie du Dauphin, José Pahud**, a Lausanne (FOSC du 27.03.1996, p. 1754). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 8897 du 24.09.2003  
(01192700 / CH-550.0.058.381-0)

■ **SCHYRR IMMOBILIER**, à Blonay (FOSC du 13.08.1999, p. 5554). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 8898 du 24.09.2003  
(01193078 / CH-550.0.047.963-2)

■ **Serrures Arsène Lupin, Callegaro et fils**, a Lausanne, société en nom collectif, commerce et installation de serrures et service de dépannage (FOSC du 20.05.1987, p. 2036). L'associé Callegaro Mario s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Callegaro John continue les affaires sous la raison individuelle "Serrures Arsène Lupin, Callegaro John", a Lausanne, conformément à l'art. 579 CO.  
Journal no 8899 du 24.09.2003  
(01193080 / CH-550.0.175.906-0)

VS

Oberwallis (VS)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hotel Alpenhof Garni, Guntern Christoph**, in Oberwald, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 16, Publ. 829174). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 870 vom 24.09.2003  
(01193082 / CH-600.1.011.570-8)

Bas-Vaudis (VS)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fiduciaire et Gestion F. Ayer**, à Charrat, Route cantonale, 1906 Charrat, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau fiduciaire, fiscalité, révision, comptabilité, toutes affaires immobilières et assurances. Personne inscrite: Ayer née Galvaou Beites, Fatima, citoyenne portugaise, à Charrat, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 986 du 24.09.2003  
(01193084 / CH-621.1.006.924-6)

■ **Olivier Ayer**, à Charrat, Route Cantonale, 1906 Charrat, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: révision, fiscalité, comptabilité. Personne inscrite: Ayer, Olivier, de Gryon, à Charrat, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 987 du 24.09.2003  
(01192702 / CH-621.1.006.925-4)



**Mutationen**

 Mutations  
 Mutazioni

■ **Le Farinet Verrier SA**, à Bagnes, acquisition, exploitation d'hôtels, cafés-restaurants, dancings et tous établissements publics (FOSC Nr 27 du 09.02.1999, p. 916). Personne et signature radiée: Holmes, Daniel, citoyen anglais, à Great Barrington (GB), président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Woodcock, Tim, citoyen britannique, à Londres (GB), président, avec signature collective à deux.  
 Journal Nr 988 du 24.09.2003  
 (01192704 / CH-621.3.001.523-4)

■ Complément à l'inscription au journal Nr 946 du 11.09.2003, publiée dans la FOSC Nr 178 du 17.09.2003, p. 14, publ. 1175202. **REGIONALPS SA**, à Martigny, offrir des prestations de transports publics, notamment dans le domaine du trafic voyageurs régional (FOSC Nr 178 du 17.09.2003, p. 14, publ. 1175202). Inscription ou modification de personne: Delasio, Bernard, de Sembracher, à Sembracher, avec procuration collective à deux avec le directeur.  
 Journal Nr 989 du 24.09.2003  
 (01192706 / CH-621.3.006.796-9)

**Valais Central (VS)**
**Neueinschreibungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Gyps SA, Victoria (Seychelles)**, succursale de Sion, à Sion, c/o Agence d'Investissements et d'Enquêtes Financières - Moix, Grand-Champsec 64, 1950 Sion 4, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Gyps SA. Nature juridique du siège principal: international business company. Siège principal: Victoria (Seychelles). Date des statuts du siège principal: 09.09.2003. Inscription au registre du commerce du siège principal: 09.09.2003/Registar of international business companies of Republic of Seychelles. But du siège principal: entreprise de construction, domaine plâtrerie-peinture, isolation périphérique. Capital social du siège principal: CHF 4'000.-- divisé en 8 actions au porteur de CHF 500.--, entièrement libéré. Personne inscrite: Coimbra Matos de Figueiredo Rebelo, Sofia Alice, citoyenne portugaise, à La Tour-de-Tréme, administratrice, avec signature individuelle.  
 Journal Nr 1371 du 24.09.2003  
 (01192708 / CH-626.9.008.999-6)

**Mutationen**

 Mutations  
 Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen de Sierre & Région**, à Sierre, dans un esprit communautaire et d'entraide, au sens des idées coopératives de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, la Banque pratique les affaires bancaires suivantes: a) acceptation de fonds sous toutes... Société coopérative (FOSC Nr 17 du 25.01.2002, p. 17). Inscription ou modification de personne: Vuisiner, Jean-Pierre, de Grône, à Venthône, directeur, avec signature collective à deux [précedemment: à La Tour-de-Peilz, sans fonction inscrite].  
 Journal Nr 1372 du 24.09.2003  
 (01193086 / CH-626.5.004.744-3)

■ **Fondation Muverans-Derborence**, à Sion, faciliter toutes mesures de protection sur le site des Muverans-Derborence, en particulier par l'acquisition de surfaces agricoles, fondation (FOSC Nr 175 du 12.09.2003, p. 13, publ. 1169460). Nouvelle autorité de surveillance: département de l'Economie, des Institutions et de la Sécurité du Canton du Valais.  
 Journal Nr 1373 du 24.09.2003  
 (01193088 / CH-626.7.008.984-9)

■ **Fondation Valaisanne en faveur de la Prévention et du Traitement de l'Alcoolisme et de la Toxicomanie**, à Sion, fondation (FOSC Nr 168 du 03.09.2003, p. 16, publ. 1155338). Nouvelle adresse: place du Midi 36, 1950 Sion. Personne et signature radiée: Erpen, Heinrich Dr, de Termen, à Brig (Brig-Glis), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.  
 Journal Nr 1374 du 24.09.2003  
 (01193090 / CH-626.7.002.681-1)

■ **LATRAPOLE HOLDING SA**, à Sion, prise de participation dans toutes sociétés industrielles et commerciales, etc. société anonyme (FOSC Nr 73 du 17.04.2002, p. 13). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Martigny (FOSC du 19.09.2003, p. 15).  
 Journal Nr 1375 du 24.09.2003  
 (01193092 / CH-626.5.004.567-4)

■ **Papilius Immobiliare e Finanziaria SA**, à Sierre, participation à des entreprises et sociétés financières nationales et étrangères, société anonyme (FOSC Nr 29 du 13.02.2003, p. 15, publ. 860542). Personne et signature radiée: Sofidor SA, Société Fiduciaire et d'Organisation, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: BFR Bureau Fiduciaire et Révision SA, à Chemignon, organe de révision.  
 Journal Nr 1376 du 24.09.2003  
 (01192710 / CH-626.3.001.152-6)

■ **SI Tzinderella SA**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC Nr 168 du 30.08.2000, p. 5909). Nouvelle raison sociale: **SI Tzinderella SA in liquidation**. La société est dissoute par décision de l'Assemblée générale du 23.09.2003. Adresse de liquidation: c/o IC Investissements et Conseils SA, place du Midi 27, 1950 Sion. Inscription ou modification de personnes: Bonvin, Césarine, de Chemignon, à Crans (Icogne), administratrice

unique, sans droit de signature [précedemment: avec signature individuelle]; Fournier, de Nendaz, à Ardon, liquidateur, avec signature individuelle.  
 Journal Nr 1377 du 24.09.2003  
 (01192712 / CH-626.3.001.730-6)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, à Sion, étude, planification et réalisation de constructions en tant qu'entrepreneur tout ou général, ainsi que fourniture de services spécialisés y afférents, succursale (FOSC Nr 69 du 10.04.2003, p. 19, publ. 944978), avec siège principal à Genève. Personne et signature radiée: Schilt, Rudolf-Peter, de Schangnau, à Plan-les-Ouates, avec signature collective à deux.  
 Journal Nr 1378 du 24.09.2003  
 (01192714 / CH-626.9.004.022-4)

**Löschungen**  
 Radiations  
 Cancellazioni

■ **Betosan AG**, à Sion, réparation de dommages aux ouvrages de construction de toutes sortes, emploi de mesures propres à prévenir les dommages à la construction, recherches, conseil et expertises, succursale (FOSC Nr 45 du 06.03.2001, p. 1675), avec siège principal à Berne. Raison radiée par suite de suppression de la succursale.  
 Journal Nr 1379 du 24.09.2003  
 (01192716 / CH-626.9.004.280-1)

■ **Presswerk der Alusuisse Schweizerische Aluminium AG in Liquidation**, à Sierre, société anonyme (FOSC Nr 47 du 08.03.2002, p. 15). Liquidation terminée, raison sociale radiée.  
 Journal Nr 1380 du 24.09.2003  
 (01193094 / CH-626.3.003.010-2)

**Neueinschreibungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **ib Sarc Innendekoration + Bodenbeläge**, Sitz: Zug, Domizil: Schanz 2, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Innendekoration + Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Sarc, Milan, Heimat: Kroatien, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 9029 vom 24.09.2003  
 (01192760 / CH-170.1.005.734-0)

■ **Meier Konrad, Transporte**, Sitz: Zug, Domizil: Alte Baarenstrasse 7, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Ausführung von Gütertransporten aller Art. Eingetragene Personen: Meier, Konrad, Heimat: Dietwil, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 9010 vom 24.09.2003  
 (01192742 / CH-170.1.005.732-7)

■ **Merz Stickerei**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Birchliweg, 6315 Alosen, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Stickerei und Designen. Eingetragene Personen: Merz-Meyer, Pia, Heimat: Oberägeri, in Alosen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 9016 vom 24.09.2003  
 (01192428 / CH-170.1.005.733-5)

**Mutationen**  
 Mutations  
 Mutazioni

■ **Adolf Weisskopf**, Sitz: Zug, Verkauf und Durchführung von Kursen und Trainings im Bereich Führung, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 392). Domizil Neu: Hofstrasse 39, 6300 Zug.  
 Tagebuch Nr. 9014 vom 24.09.2003  
 (01192424 / CH-170.1.004.573-1)

■ **Aspect Communications AG**, Sitz: Zug, Handel, Marketing und Beratung auf dem Gebiet von integrierten Call Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 18, Id. 770492). Eingetragene Personen Neu: Kaufmann, Karl, Heimat: Zufikon, in Zufikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Caratsch, Michele, Heimat: S-chanf, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Haymann, Dr. Michel, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
 Tagebuch Nr. 9041 vom 24.09.2003  
 (01192446 / CH-020.3.020.306-2)

■ **BRITTENS AG (BRITTENS SA) (BRITTENS LTD)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176344). Eingetragene Personen Neu: Fudinter AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle].  
 Tagebuch Nr. 9045 vom 24.09.2003  
 (01192772 / CH-170.3.026.240-9)

■ **BURU Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 14, Id. 1112860). Eingetragene Personen Neu: Häcki-Bühler, Annelies, Heimat: Engelberg, Zürich, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 9023 vom 24.09.2003  
 (01192432 / CH-170.3.026.558-6)

■ **Catana AG (Catana Ltd) (Catana SA)**, Sitz: Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, namentlich im Bereich der Werkstoff-Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2702). Firma Neu: **Catana AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Catana Ltd in Liquidation), (Catana**

**SA en liquidation)** Gelöscht: [(Catana Ltd), (Catana SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 17.09.2003. Eingetragene Personen Geändert: Hamm, Dr. Michael, Heimat: Zürich, in Zürich, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gubler, Alfred, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jakobsson, Carl-Bertil Obi, Heimat: Schweden, in Zug, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 9018 vom 24.09.2003  
 (01192748 / CH-170.3.020.533-3)

■ **Cronimet Suisse**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 13, Id. 1106946). Eingetragene Personen Neu: Santschi, Silvan, Heimat: Sigriswil, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 9011 vom 24.09.2003  
 (01192744 / CH-170.3.026.459-3)

■ **Falconia AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8006). Eingetragene Personen Neu: MRB Finanz AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schuler Financial Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle].  
 Tagebuch Nr. 9036 vom 24.09.2003  
 (01192764 / CH-170.3.002.710-5)

■ **Fund Raising Bureau FRB AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 15, Id. 381468). Domizil Neu: Baarenstrasse 135, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Lauber, Josef, Heimat: Zermatt, Täsch, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Birsfelden]. Gelöscht: [Lauber, Ernest, Heimat: Zermatt, Täsch, in Luty, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
 Tagebuch Nr. 9047 vom 24.09.2003  
 (01192774 / CH-170.3.023.632-5)

■ **IHC International Health Care Consulting AG (IHC International Health Care Consulting AG) (IHC International Health Care Consulting Ltd) (IHC International Health Care Consulting Inc.)**, Sitz: Zug, Weltweite Beratung, Durchführung von Entwicklungsprojekten und jegliche andere Dienstleistungen im Medizinal- und Pharmaziebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 15, Id. 1180000). Eingetragene Personen Neu: WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].  
 Tagebuch Nr. 9022 vom 24.09.2003  
 (01192430 / CH-170.3.022.139-6)

■ **Immobilien-Gesellschaft Rina AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 16, Id. 526218). Eingetragene Personen Geändert: Schwegler, Robert, Heimat: Kriens, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; von Heeren, Alexandre, Heimat: Frauenfeld, in Oberwil BL, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Leibundgut, Bruno, Heimat: Affoltern im Emmental, in Birsfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 9027 vom 24.09.2003  
 (01192756 / CH-170.3.005.716-5)

■ **Impetus AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Organisation und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 15, Id. 955426). Eingetragene Personen Neu: Caminada Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle]; [Simon, Peter, Heimat: Basel, Zürich, in Immensee, Präsident mit Einzelunterschrift].  
 Tagebuch Nr. 9044 vom 24.09.2003  
 (01192770 / CH-270.3.004.932-5)

■ **inexplus Weisskopf**, Sitz: Zug, Beratungsdienstleistungen im Bereich der Strategieentwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 17, Id. 576760). Domizil Neu: Hofstrasse 39, 6300 Zug.  
 Tagebuch Nr. 9015 vom 24.09.2003  
 (01192426 / CH-170.1.005.388-0)

■ **ITERA Wirtschaftsprüfung AG**, Sitz: Zug, Ausübung von Wirtschaftsprüfungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 20, Id. 414216). Eingetragene Personen Neu: von Bhicknapahar, Sikander, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Sommerhalder, Remo, Heimat: Gontenschwil, in Menziken, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 9028 vom 24.09.2003  
 (01192758 / CH-400.3.017.177-0)

■ **Lenorplastics Zug AG**, Sitz: Zug, Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 16, Id. 996146). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bozzolo, Jean-Pierre, Heimat: Genève, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 9009 vom 24.09.2003  
 (01192422 / CH-170.3.021.994-4)

■ **LF Leyka Finanz AG**, Sitz: Zug, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2976). Eingetragene Personen Geändert: Bucher, Peter, Heimat: Luzern, in Menzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]. Neu: M. Suter Treuhand, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Credita Omniaconsult AG, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle].  
 Tagebuch Nr. 9020 vom 24.09.2003  
 (01192752 / CH-170.3.013.504-9)

■ **McNeil Consumer Nutritionals Europe GmbH (McNeil Consumer Nutritionals Europe Sàrl) (McNeil Consumer Nutritionals Europe Ltd. liab. Co.)**, Sitz: Zug, Unterstützung und Vermarktung in Europa von Konsumprodukten, GmbH (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2823). Ein-

getragene Personen Gelöscht: [Edwards, David, Heimat: Vereinigte Staaten, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
 Tagebuch Nr. 9033 vom 24.09.2003  
 (01192442 / CH-170.4.002.394-3)

■ **MG Montagen AG**, Sitz: Hünenberg, Anbieten von Montage- und Innenausbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8013). Eingetragene Personen Gelöscht: [Geissbühler, Martin, Heimat: Lauperswil, in Wyssachen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
 Tagebuch Nr. 9013 vom 24.09.2003  
 (01192746 / CH-170.3.024.293-1)

■ **Miracom AG**, Sitz: Baar, Planung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von sowie Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 15, Id. 888886). Eingetragene Personen Geändert: Nägeli, Hans-Peter, Heimat: Affoltern am Albis, Horgen, in Affoltern am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Müller, Stefan, Heimat: Näfels, in Montagny-près-Yverdon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 9007 vom 24.09.2003  
 (01192418 / CH-170.3.019.765-0)

■ **Miratec AG**, Sitz: Baar, Planung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von sowie Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 18, Id. 886570). Eingetragene Personen Geändert: Nägeli, Hans-Peter, Heimat: Affoltern am Albis, Horgen, in Affoltern am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Müller, Stefan, Heimat: Näfels, in Montagny-près-Yverdon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 9008 vom 24.09.2003  
 (01192420 / CH-020.3.005.645-9)

■ **Multi Trade Baar AG**, Sitz: [bisher: Baar ], Import und Export von sowie Handel mit Konfektionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6444). Statutenänderung: 19.09.2003. Firma Neu: **Multi Trade Zug AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Kurt Wyssmüller, Industriestrasse 24, 6302 Zug. Zweck Neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern sowie Patente, Marken und andere gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wiggens, Bernard, Heimat: Belgien, in St. Gallen, Präsident mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 9021 vom 24.09.2003  
 (01192754 / CH-170.3.021.869-9)

■ **NPS Handels AG**, Sitz: Risch, Handel mit Futtermitteln und Nebenprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3555). Eingetragene Personen Neu: Humbel, Werner, Heimat: Stetten AG, in Stetten AG, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bucher-Bernasconi, Sandra, Heimat: Emmen, Schötz, in Knonau, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
 Tagebuch Nr. 9034 vom 24.09.2003  
 (01192444 / CH-170.3.018.149-0)

■ **NTC-Latin America SA (NTC-Latin America AG) (NTC-Latin America Ltd)**, Sitz: Cham, Besorgung finanzieller Dienstleistungen aller Art für Gesellschaften des Nestlé Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 14, Id. 1145612). Eingetragene Personen Neu: Phillips, Steven, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Granges (Vevey), Präsident mit Einzelunterschrift; Blondiaux, Philippe, Heimat: Frankreich, in Vevey, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Marnier, Jacques, Heimat: Grandcour, in Corseaux, Mitglied mit Einzelunterschrift; Renou, Gaston, Heimat: Lausanne, in Jongny, Mitglied mit Einzelunterschrift; Burger, Michèle, Heimat: Freienwil, in Nyon, Sekretärin mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Knecht, Beat, Heimat: Hermetschwil-Staffeln, in Brunnlen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Heggli, Stefan, Heimat: Honau, in Blonay, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kernball, Alexander, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Blonay, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 9030 vom 24.09.2003  
 (01192762 / CH-170.3.005.701-6)

■ **OPENLIMIT HOLDING AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen (Holdinggesellschaft), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 16, Id. 1178654). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hartmann, Hans Jörg, Heimat: Biel BE, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 9024 vom 24.09.2003  
 (01192434 / CH-400.3.022.524-6)

■ **OPENLIMIT Services AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen in der Form von Services, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 16, Id. 1178656). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hartmann, Hans Jörg, Heimat: Biel BE, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 9025 vom 24.09.2003  
 (01192436 / CH-170.3.026.524-3)

■ **SCA Computer AG**, Sitz: Risch, Import und Export insbesondere von EDV-Hardwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 436). Eingetragene Personen Geändert: Scandola, Mario Alessandro, Heimat: Mosnang, in Merenschwand, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: M. Suter Treuhand, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Scandola, Elisabeth, Heimat: Mosnang, in Merenschwand, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Credita Omniaconsult AG, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle].  
 Tagebuch Nr. 9026 vom 24.09.2003  
 (01192438 / CH-170.3.014.109-4)

■ **SIAG Immobilien-Handels AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Finanzierung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 18, Id. 647968). Statutenänderung: 15.05.2003. Firma Neu: **TRINAG FINANZ AG**. Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.05.2003 wurde der Auflösungsbeschluss vom 21.12.2001 widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: Generalversammlung vom 21.12.2001]. Eingetragene Personen: Geändert: Trix, Michael, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 9006 vom 24.09.2003  
(01192416 / CH-170.3.022.035-6)

■ **Sport 2000 International AG (Sport 2000 International SA) (Sport 2000 International Ltd)**, Sitz: Zug, Engage Zusammenarbeit mit den nationalen und internationalen Sportartikel-Einkaufsorganisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 17, Id. 1099382). Statutenänderung: 22.09.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 120'000]. Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 120'000]. 50'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.  
Tagebuch Nr. 9005 vom 24.09.2003  
(01192336 / CH-035.3.012.878-6)

■ **SWISSPAN ENGINEERING AG (SWISSPAN ENGINEERING SA) (SWISSPAN ENGINEERING LTD)**, Sitz: Zug, Leistung von Engineeringdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 16, Id. 942044). Eingetragene Personen Neu: Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Conver Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 9043 vom 24.09.2003  
(01192768 / CH-030.3.026.245-6)

■ **Tradelink Marketing Services AG (Tradelink Marketing Services SA)**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9092). Statutenänderung: 11.09.2003, 16.09.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 1'686'000 [bisher: CHF 200'000]. Liberierung: CHF 1'686'000 [bisher: CHF 200'000]. 1'188 Namen-Vorzugsaktien zu CHF 1'000, 498 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Statutarische Vorrechte: Vorrechte Neu: Die Vorzugsaktien sind bezüglich der Dividende und dem Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Raina, Deepak, Heimat: Wigoltingen, in Wil SG, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hauert, Esther, Heimat: Bern, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reid, Frances, Heimat: Vereinigtes Königreich, Vereinigte Staaten, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprey, Jaap, Heimat: Niederlande, in Den Haag (NL), Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9037 vom 24.09.2003  
(01192766 / CH-020.3.917.480-6)

■ **Zufida Beratungs AG**, Sitz: Zug, Treuhand- und Revisionsstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4273). Eingetragene Personen Neu: Vettiger, Peter, Heimat: Goldingen, in Asoona, Mitglied mit Einzelunterschrift; Aoma Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Eberle, Urban, Heimat: Flums, in Richterswil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Bernard, Rolf, Heimat: Basel, in Freienbach, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 9049 vom 24.09.2003  
(01192448 / CH-170.3.002.587-3)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Goaazal.com AG in Liquidation (Goaazal.com SA en liquidation) (Goaazal.com Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 23, Id. 295986). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.  
Tagebuch Nr. 9050 vom 24.09.2003  
(01192450 / CH-170.3.023.752-6)

■ **Otopex-Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10168). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 9031 vom 24.09.2003  
(01192440 / CH-170.3.001.056-2)

■ **Stiftung naturnahes Zuger Land (SNZ)**, Sitz: Unterägeri, Förderung aller Bestrebungen zur Erhaltung und Schaffung naturnahen Landes im Kanton Zug, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 15, Id. 422316). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31.07.2003. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 9019 vom 24.09.2003  
(01192750 / CH-170.7.000.448-8)

■ **Atelier 47 AG**, in Rümlang, Katzenrütli 309, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.08.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Standbau. Dies beinhaltet konzeptionelle Beratung, Design, Auf- und Abbau von Messeständen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma G. Walser's Atelier 47, Stage Performance, in Rümlang, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2003 mit Aktiven von CHF 466'961.52 und Passiven von CHF 366'961.52, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an den einzelnen Aktionär, sowie gegebenenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walser, Georges, von Haldenstein, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Walser, Silvia, von Haldenstein, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuhn & Spörli Revisions & Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 26987 vom 24.09.2003  
(01191934 / CH-020.3.027.047-9)

Hauptsitz: Buttisholz. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Luzern. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Ausführung von General- und Totalunternehmeraufträgen, Handel mit Baumaterialien und Brennstoffen aller Art sowie Ausführung von Transporten; kann Vertretungen übernehmen sowie Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren entwickeln, verwalten und vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen, Immobilien erwerben, veräussern, belasten, bebauen, verwalten und vermieten. Eingetragene Personen: Aregger, Hans, 1961, von Buttisholz, in Buttisholz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aregger, Hans, von Buttisholz, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger, René, von Buttisholz, in Buttisholz, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Werner, von Kriens und Grossdietwil, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Kirchhofer, Carmen, von Büren, in Triengen, mit Kollektivprokura zu zweien; Muri, Franz, von Neudorf und Buttisholz, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Niggli, Heinz, von Herswil, in Willisau Land, mit Kollektivprokura zu zweien; Odermatt, Urs, von Dallenwil, in Wolfenschiessen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 26986 vom 24.09.2003  
(01191932 / CH-020.9.001.967-4)

■ **CEI Competitive Edge Investments AG, Zweigniederlassung Küsnacht ZH**, in Küsnacht ZH, Alte Landstrasse 107, 8700 Küsnacht ZH, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: CEI Competitive Edge Investments AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung und Anlage von Vermögen, sei es auf eigene Rechnung oder auf Rechnung von Dritten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann ausserdem Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen: Weckherlin, Dr. Philipp, von Küsnacht ZH und Biberstein, in Erlenbach ZH, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Hepp, Markus Peter, von Velikon am See und Gächlingen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 26988 vom 24.09.2003  
(01191936 / CH-020.9.001.968-2)

■ **Coolidis GmbH**, in Winterthur, Neumühlestrasse 42, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.2003. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft ist die Produktion und der Vertrieb von Multimedialeprodukten wie DVDs und CD-Roms, der Handel mit Waren und Produkten verschiedener Art sowie die Auswertung von Film- und Softwarelizenzen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Immobilien und Grundstücke im In- und Ausland erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Finkenzeller, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lama, Dario, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 26989 vom 24.09.2003  
(01192012 / CH-020.4.027.574-4)

■ **ESTATOR AG**, in Rüschlikon, Säumerstrasse 13, 8803 Rüschlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.06.2003, 21.08.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Beratung von Unternehmen, insbesondere von Handelsunternehmen. Sie kann selbst Handel mit Waren aller Art betreiben. Sie kann im In- und im Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an ähnlichen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, sowie alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Marc, von Arni BE, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; REBO Treuhand Elisabeth Schmotzer, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 26994 vom 24.09.2003  
(01192018 / CH-020.3.027.049-5)

■ **Infinit Systems AG**, in Zürich, Riesbachstrasse 52, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Entwicklung und die Vermarktung von Patenten, gewerblichen Schutzrechten und Know-how, namentlich im Baubereich und in der Gebäudetechnik. Die Gesellschaft kann sich im übrigen an anderen Unternehmen in dieser Branche beteiligen sowie Finanz-, Vermittlungs-, Provisions- und Kommissionsgeschäfte aller Art durchführen. Sie kann im In- und Ausland

sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Holdener, Hans R., von Oberberg, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Dr. Arthur Robert Otto, von Zürich, in Lütisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauchiger, Rudolf, von Erswil, in Egg, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 26990 vom 24.09.2003  
(01192014 / CH-020.3.027.048-7)

■ **FMM Film GmbH**, in Zürich, Spiegelgasse 29, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Verkauf und den Betrieb von audiovisuellen Produkten aller Art, insbesondere von Filmen, im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Geschäftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum kaufen, verkaufen, mieten und vermieten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Murer, Alfred, von Beckenried, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Fasser Werlen, Marie-Therese, von Ferden und Wittenbach, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 26991 vom 24.09.2003  
(01191938 / CH-020.4.027.576-2)

■ **Foto Kino Huus Oerlike, Ibrahim Dereli**, in Zürich, Schaffhausenstrasse 342, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit foto- und kinematographischen Artikeln sowie Ausführung von Atelier- und Laborarbeiten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma "Foto Kino Huus Oerlike, Walter Lang", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Dereli, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 26992 vom 24.09.2003  
(01191940 / CH-020.1.043.655-5)

■ **GAMA-AIR Management GmbH**, in Stäfa, Im Freien 1, 8712 Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2003, 19.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere lufttechnischen Produkten und die Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern oder vermitteln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spörli, Martin, von Reichenburg, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Taus, Vilim Gabriel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.  
Tagebuch Nr. 26993 vom 24.09.2003  
(01192016 / CH-020.4.027.577-8)

■ **Helvetia Express Flug AG**, in Zürich, c/o Luftfahrtzentrum Siegenthaler, Florastrasse 44, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft hat den Zweck des Erwerbs von schweizerischen Flugbetriebsbewilligungen auf kommerzieller und gewerblicher Basis (Air Operator Certificate; AOC) in der Schweiz, den Erwerb, die Miete, das Leasing und den Verkauf von Flugzeugen und deren Zubehör, den Betrieb von Flugzeugen im Auftrag anderer Betreiber, den Betrieb von Flugzeugen auf eigenes Risiko in der Schweiz sowie den Betrieb von Flugzeugen im Ausland. Weiter die operationelle Unterstützung von anderen Flugbetriebsbetreibern aller Art und deren zugehörigen Dienstleistungen und die Ausbildung von Flugschulern. Die Gesellschaft kann ausserdem verwandte Geschäfte tätigen, Beteiligungen und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 51 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 49 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Marc, von Arni BE, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; REBO Treuhand Elisabeth Schmotzer, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 26994 vom 24.09.2003  
(01192018 / CH-020.3.027.049-5)

■ **Hunsperger-Bumrong Saitong's Thai Home**, in Uster, Bahnhofstrasse 10, 8610 Uster, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben von Take Aways. Eingetragene Personen: Hunsperger-Bumrong, Saitong, von Zürich, in Mönchaltorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 26995 vom 24.09.2003  
(01191942 / CH-020.1.043.656-0)

■ **Medimpulse Holding AG (Medimpulse Holding SA)** (Medimpulse Holding Ltd.), in Zürich, c/o Dr. Silvan Hutter, Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen an Gesellschaften, welche im Bereich von Medizintechnik und in Forschung und Entwicklung, Produktion, Handel, Dienstleistung und Wartung und sonstige Vermarktung von Know-How und medizintechnischen Anlagen, Systemen und Geräten tätig sind. Die Gesellschaft kann Finanzierungen und Garantien zugunsten von verbundenen Tochtergesellschaften stellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, und jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und alle Massnahmen ergreifen, die den Geschäftszweck angemessen zu fördern scheinen oder mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 563'260.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 563'260.--. Aktien: 200'000 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stammaktien), 133'166 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie A) und 230'094 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie B). Partizipationskapital: CHF 4'336.--. Partizipationskapital: 4'336 Vorzugsnamenpartizipationscheine Kategorie A-1 zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.07.2003 sämtliche 168'751 voll libierten Aktien zu ILS 0.01 der Bio Control Medical (B.C.M.) Ltd., in Yahud (IL), Forderungen von insgesamt USD 4'832'000.-- gegenüber der vorgenannten Gesellschaft sowie sämtliche 1'000 voll libierten Namenaktien zu CHF 100.-- der Cytrix Medical AG, in Zürich, wofür 200'000 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stammaktien), 133'166 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie A), 230'094 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie B) und 4'336 Vorzugsnamenpartizipationscheine Kategorie A-1 zu CHF 1.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre und Partizipanten erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und Namenpartizipationscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien und Vorzugspartizipationscheine gewähren Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten. In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzugehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die

Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, kann das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmen, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch brieflich oder per Telefax erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wehinger, Dr. Urs, von Wittenbach und Luzern, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ari Secunda AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 26996 vom 24.09.2003  
(01191944 / CH-020.3.027.050-5)

■ **Kqira GmbH**, in Winterthur, Marktasse 61, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.2003, 19.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Gastgewerbebetrieben auf eigene oder fremde Rechnung, den Handel mit Immobilien und mit Waren aller Art einschliesslich Im- und Export sowie die Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen für Gastgewerbe und Hotellerie. Die Gesellschaft ist zu allen Geschäften und Massnahmen berechtigt, die unmittelbar oder mittelbar dem Gegenstand des Unternehmens zu dienen geeignet sind. Sie ist insbesondere berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen sowie Unternehmen zu erwerben, zu gründen oder für eigene oder fremde Rechnung zu führen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Objekte erwerben, mieten und vermieten, halten und veräussern, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren sowie aufnehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kqira, Pren, kroatischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kqira, Lusha, kroatische Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 26997 vom 24.09.2003  
(01192020 / CH-020.4.027.578-3)

■ **KWS GmbH**, in Zollikon, Waldstrasse 18, 8125 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen, Planung und Realisation im Bereich von und Handel mit Kücheneinrichtungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stratz, Christel, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stratz, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 26998 vom 24.09.2003  
(01192022 / CH-020.4.027.579-9)

■ **Medimpulse Holding AG (Medimpulse Holding SA)** (Medimpulse Holding Ltd.), in Zürich, c/o Dr. Silvan Hutter, Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen an Gesellschaften, welche im Bereich von Medizintechnik und in Forschung und Entwicklung, Produktion, Handel, Dienstleistung und Wartung und sonstige Vermarktung von Know-How und medizintechnischen Anlagen, Systemen und Geräten tätig sind. Die Gesellschaft kann Finanzierungen und Garantien zugunsten von verbundenen Tochtergesellschaften stellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, und jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und alle Massnahmen ergreifen, die den Geschäftszweck angemessen zu fördern scheinen oder mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 563'260.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 563'260.--. Aktien: 200'000 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stammaktien), 133'166 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie A) und 230'094 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie B). Partizipationskapital: CHF 4'336.--. Partizipationskapital: 4'336 Vorzugsnamenpartizipationscheine Kategorie A-1 zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.07.2003 sämtliche 168'751 voll libierten Aktien zu ILS 0.01 der Bio Control Medical (B.C.M.) Ltd., in Yahud (IL), Forderungen von insgesamt USD 4'832'000.-- gegenüber der vorgenannten Gesellschaft sowie sämtliche 1'000 voll libierten Namenaktien zu CHF 100.-- der Cytrix Medical AG, in Zürich, wofür 200'000 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stammaktien), 133'166 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie A), 230'094 Namenaktien zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien Kategorie B) und 4'336 Vorzugsnamenpartizipationscheine Kategorie A-1 zu CHF 1.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre und Partizipanten erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und Namenpartizipationscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien und Vorzugspartizipationscheine gewähren Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten. In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzugehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die



in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Eingetragene Personen: Alon, Ruth, israelische Staatsangehörige, in Michmoret (IL), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pflüger, Dr. Peter, von Solothurn, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelbaum-Shpan, Sharon, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (IL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Yosef, israelischer Staatsangehöriger, in Moshav Lazor (IL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mamot, André, von Basel, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Livshitz, David, von Oberdorf BL, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Pulley, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 26999 vom 24.09.2003  
(01191946 / CH-020.3.027.051-0)

■ **Monteur + Isolierer Ajralai Irfan**, in Seuzach, Ohningerstrasse 115, 8472 Seuzach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Montagen und Isolierungen. Eingetragene Personen: Ajralai, Irfan, mazedonischer Staatsangehöriger, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 27000 vom 24.09.2003  
(01191948 / CH-020.1.043.657-1)

■ **Nail 4U Sandra Tschanz**, in Greifensee, Am Pfisterhölzli 50, 8606 Greifensee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf kosmetischer Artikel. Massage und Cellulite-Behandlungen. Eingetragene Personen: Tschanz, Sandra, von Stetten SH, in Greifensee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 27001 vom 24.09.2003  
(01192024 / CH-020.1.043.658-6)

■ **Provinczli GmbH**, in Wetzikon ZH, Usterstrasse 134, 8620 Wetzikon ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Gastronomie und Unterhaltung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sulzer, Georg, von Winterthur, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift zu zweien; Pascucci, Roberto, von Faido, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 27002 vom 24.09.2003  
(01192026 / CH-020.4.027.580-6)

■ **Restaurant Löwen GmbH, Dürnten**, in Dürnten, Rüststrasse 2, 8635 Dürnten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Restaurants und den Verkauf von Esswaren und Getränken. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern und/oder die direkt sowie indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen im Inland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräussern und nutzen sowie den Handel mit solchen tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.09.2003 ein Salatbuffet, eine Mikrowelle, einen Pizzaofen, eine Pizzastation, eine Teigmischmaschine, eine Aufschnittmaschine und einen Tiefkühler, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erdogan, Ihsan, türkischer Staatsangehöriger, in Dürnten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Uzun, Izzet, von Rapperswil, in Wohlen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 27003 vom 24.09.2003  
(01191950 / CH-020.4.027.581-4)

■ **Stiftung Mütterhilfe**, in Zürich, Badenerstrasse 18, 8004 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 18.08.2003. Zweck: Der Zweck der Stiftung besteht in der Unterstützung von Müttern und Vätern, deren Partner/innen sowie von Personen des erweiterten Familiensystems, während der Schwangerschaft, Geburt und Kleinkindphase in der ganzen Schweiz. Die Stiftung kann alle zur Erreichung ihres Zwecks notwendigen Handlungen und Verfügungen vornehmen, insbesondere auch Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten, vermieten und verwerten. Die Stiftung Mütterhilfe verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn. Der Stiftungsrat erlässt ein Stiftungsreglement, welches die Tätigkeit der Stiftung im Rahmen des satzungsmässigen Zwecks festlegt. Organisation: Stiftungsrat von drei bis sieben Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Boly Zragren, Claudine, von Pampigny und Entfeld, in Uitikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänninger, Tiziana, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garstik, Egon, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwöbel, Eliane, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thürling, Adelheid, von Reiden, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27004 vom 24.09.2003  
(01191952 / CH-020.7.001.099-7)

■ **Supercom GmbH**, in Bülach, Feldstrasse 80, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Produktion von und Handel mit Computer, Hard- und Software. Handel mit, sowie Import und Export von elektronischen Geräten (u.a. der Unterhaltungselektronik und Fototechnik) und Einzelbauteilen aller Art. Erbringung von

Dienstleistungen im Bereich Beratung, Entwicklung, Produktion, Support, Schulung und Vertrieb von Soft- und Hardwaredienstleistungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüegg, Stefan, von St. Gallenkappel, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Maissen, Markus, von Leukerbad, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.  
Tagebuch Nr. 27005 vom 24.09.2003  
(01192028 / CH-020.4.027.582-2)

■ **Swiss Futsal Association (SFA)**, in Zürich, Badenerstrasse 809, 8048 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002, 11.07.2003. Zweck: Der Verein ist bestrebt Fussball (Hallenfussball) in der Schweiz zu fördern. Fördert Fussball auf allen Stufen, Schulsport sowie Erwachsene, Frauen wie Männer. Organisiert Meisterschaften (auch Freundschaftsspiele, Sommerturniere, etc.) und bereitet dazu die nötige Infrastruktur vor (Int. Spielregeln, Logistik, alle Informationen, Dokumentationen, Schiedsrichter, Örtlichkeiten). Der Verein kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit Zielen und Zweck des Vereins zusammenhängen oder geeignet sind, diese zu fördern. Kann im In- und Ausland mit anderen Vereinen kooperieren oder Organisationen unterstützen, denen er sich ideal verbunden fühlt. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Ben Salah, Sabrina, von Lenk, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lloret, Claudia, von Andwil SG, in Zürich, Vizepräsidentin und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Micelli, John Alexander, von Goldingen, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pastor Aubeso, Alberto, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27006 vom 24.09.2003  
(01192030 / CH-020.6.000.787-2)

■ **Transforwarding AG**, in Zürich, Wengistrasse 7, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und Durchführung von Warentransporten im In- und Ausland, auf dem Land-, Wasser- oder Luftweg, sowie Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann für eigene und für fremde Rechnung handeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Eingetragene Personen: Schröder, Heiko, von Kolliken, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27007 vom 24.09.2003  
(01191954 / CH-020.3.027.052-1)

■ **Transocean Trading GmbH**, in Zürich, Hohlstrasse 32, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Naturhaaren und Haarpflegemitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 23.05.2003 einen Personennamen und Naturhaare, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gräsl, Burkhard, von Grabs, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Orban, Carlo, von Heinrichswil-Winistorf, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 27008 vom 24.09.2003  
(01191956 / CH-020.4.027.583-8)

■ **Trümpler & Partner GmbH**, in Richterswil, Reidholzstrasse 26c, 8805 Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie die Beratung von Eigentümern und Bauherren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Helleflier, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Trümpler, Margrit, von Küss-

nacht ZH, in Richterswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 27009 vom 24.09.2003  
(01192032 / CH-020.4.027.584-3)

■ **Virtue Broadcasting (Switzerland) Limited, London (UK), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: VIRTUE BROADCASTING (SWITZERLAND) LIMITED. Rechtsform Hauptsitz: Private Limited Company. Hauptsitz: London (UK). Statuten Hauptsitz: Das Memorandum und die Articles of Association datieren vom 14.07.2003. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft kann Aktivitäten jeglicher Art verfolgen, die gesetzlich zulässig sind, diese Aktivitäten können, müssen aber nicht zwingend erwerbswirtschaftlicher Natur sein und können unter anderem Folgendes beinhalten (jedoch unbeschadet der Allgemeingültigkeit des Vorangehenden): (a) das Ausüben, entweder für eigene Rechnung der Gesellschaft oder für Rechnung irgendeiner anderen Person, jeglicher Geschäftstätigkeit als Herstellerfirma, Baunternehmer, Fabrikant, Handelsfirma, Geld-, Discount-, Versand- und Kredit Händler, Detailhändler, Grossist, Käufer, Verkäufer, Lieferant, Vertragshändler, Importeur, Exporteur und Spediteur von Produkten, Gütern, Waren, Substanzen, Materialien, Handelswaren und Agrarprodukten jeglicher Art, als Handelsvertreter und Repräsentanten; als Maschinen-, Bau-, Elektro-, Schiffsmaschinen-, Funk-, Elektronik-, Luft- und Raumfahrt-, Chemie- und petrochemischer Ingenieur; als Berater jeglicher Beschreibung; als Erschliessungsunternehmen und Grundstück- und Immobilienmakler, -händler, -verpächter und -entwickler; als Hypothekendarsteller, Versicherungsmakler und -berater, Werbeprodukt, Finanzagenten, -berater und Verwalter, Mietkauf- und allgemeiner Finanzier, Kommissionär, Kapitalgeber, Finanzier und Banker; als Marketing- und Geschäftsberater, Werbeagentur und PR-Berater; als Discount- und Versandhändler; als Transportunternehmen, Garagen- und Tankstellenbetreiber, -eigentümer und -betreiber; als Reparatoren, Customizer, Charterer, Mieter, Vermieter und Händler von Motor- und anderen Fahrzeugen, Flugzeugen, Schiffen, Booten, Seefahrzeugen, Anlagen, Maschinen, Apparaten, Werkzeugen, Geräten, Ausrüstungen und Gütern jeglicher Art; als Kahnführer und Beförderer von Gütern und Passagieren auf der Strasse, per Bahn, auf dem See- oder Luftweg; als Transporteur, Zollagent, Stauer, Güterumschlagungsagent, Packer, Befrachter, Bahn- und Schiffspediteur, Lagerhausverwalter, Kühlagerhausverwalter, allgemeine Lagerhausverwalter, Hotel- und Restaurantbetreiber, -leiter und -betreiber, Gaststättenbetreiber, Wirt, Bierbrauer und Verleger, Reisebüro, Ticket Agent, als Agentur jeglicher Art, als Erbringer von Dienstleistungen jeglicher Art an Dritte sowie als Makler und Agenten für die Vererbung von Aufträgen im Auftrag und für Dritte; (b) die Beteiligung und Teilnahme an, Ausübung und Durchführung von jeglicher Art von kommerziellen, industriellen, Handels- und Finanzbetrieben und -unternehmen; (c) die Ausübung von künstlerischen, kulturellen, pädagogischen und wissenschaftlichen Tätigkeiten jeglicher Art sowie die Förderung dieser Tätigkeiten und die Beschäftigung mit Konstruktionen, Erfindungen, Forschung, Entwicklungen und Experimenten jeglicher Art und weitere Tätigkeiten gemäss näherer Umschreibung im Memorandum of Association. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: GBP 1'000.--. Librierung: GBP 1'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu GBP 1.--. Bemerkungen zum Hauptsitz: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Entwicklung von Konzeptlösungen im EDV - Umfeld, speziell im Internet- und Kommunikationsbereich, Handel und Vertrieb elektronischer Apparate sowie Entwicklung und Vertrieb von Software und Datenbankapplikationen. Eingetragene Personen: Neville, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Birmingham (Warwickshire, UK), Mitglied des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ormondroyd, James, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Mitglied des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackersstaff, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalla Libera, Daniele, von Bellinzona, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers LLP, in London (UK), Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27010 vom 24.09.2003  
(01192034 / CH-020.9.001.969-8)

## Mutationen

Mutationen  
Mutazioni

■ **a3 Betonpumpen AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb und Vermietung von Betonpumpen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 16, Publ. 417638). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Andres, von Basel, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Werner, von Schübelbach, in Remetschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27011 vom 24.09.2003  
(01192036 / CH-020.3.902.938-5)

■ **Accura AG**, in Zürich, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 15, Publ. 1143594). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kiegl, Marie-Theres, von Luzern und Silenen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger, Dr. Walter, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Claudia, von Zürich und Oberrohrdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans Walter, von Muotathal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27012 vom 24.09.2003  
(01191958 / CH-100.3.009.266-0)

■ **AdSonic GmbH**, bisher in St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 9, Publ. 317854). Gründungsstatuten: 14.06.1999. Statutenänder-

ung: 18.09.2003. Firma neu: **Holistikum GmbH**, Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Max-Dawydow-Strasse 2, 8126 Zumikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und die Durchführung von Seminaren und Veranstaltungen im Gesundheitsbereich sowie den Betrieb eines Gesundheitszentrums. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Loeple-Baechler, Jocelyne, von Gaiserswald und Pfaffen, in Zumikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeple, Matthias Beat, von Gaiserswald, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
Tagebuch Nr. 27013 vom 24.09.2003  
(01191960 / CH-320.4.046.567-1)

■ **agta record ag**, in Fehraltorf, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 18, Publ. 840566). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zünd, Marcel, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27014 vom 24.09.2003  
(01192038 / CH-020.3.900.822-0)

■ **Antavis AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen im Informationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 20, Publ. 770064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hirzel, Stefan, von Zürich, Winterthur und Urdorf, in Aadorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eichenberger, Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, André, von Pfäffikon, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oetwil am See]; Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27015 vom 24.09.2003  
(01192040 / CH-020.3.025.049-1)

■ **Anytools GmbH**, in Winterthur, Entwicklung von Dienstleistungen der Telekommunikation und Informations-technik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 16, Publ. 753120). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon SZ, Gde. Freienbach (SHAB Nr. 169 vom 4.09.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtse wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 27016 vom 24.09.2003  
(01191962 / CH-020.4.000.327-7)

■ **Atlas Stiftung**, in Zürich, Beschaffung von Wohnungen für betagte Schweizerbürger zu sehr günstigen Bedingungen, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 17, Publ. 1147094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Andreas F., von Kilchberg ZH und Bötstein, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27017 vom 24.09.2003  
(01191964 / CH-020.7.900.284-1)

■ **Augenoptiker Umer AG, Regensdorf**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horn, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Umer, Paul, von Stechbom und Zürich, in Unterengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 27018 vom 24.09.2003  
(01192042 / CH-020.3.902.209-4)

■ **BELABITA INVESTMENT AG**, in Kilchberg ZH, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 16, Publ. 697044). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tressag Treuhand- und Unternehmensberatungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27019 vom 24.09.2003  
(01192044 / CH-020.3.903.267-7)

■ **Bindella Immobilien-Dienstleistungen AG**, in Zürich, Immobilien-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2002, S. 8340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Sabina, von Walterswil BE, in Wetzigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27020 vom 24.09.2003  
(01191966 / CH-020.3.020.079-4)

■ **Bindella Zentrumsliegenschaften AG**, in Zürich, Halten, Verwalten, Veräussern, Überbauen, Vermitteln und Vermieten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Sabina, von Walterswil BE, in Wetzigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27021 vom 24.09.2003  
(01191968 / CH-020.3.020.124-7)

■ **Boli Garage GmbH**, in Ellikon an der Thur, Betrieb einer Autowerkstatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7925). Domizil neu: Mühlegasse 7, 8548 Ellikon an der Thur.  
Tagebuch Nr. 27022 vom 24.09.2003  
(01192046 / CH-020.4.002.756-3)

■ **Brandenberger + Ruosch AG**, in Dietlikon, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 17, Publ. 1160948). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Reif, Michael, von Kradolf-Schönenberg, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 27023 vom 24.09.2003  
(01192048 / CH-020.3.904.240-4)

■ **Bruno Rössler Consulting + Marketing**, in Schlieren, Einzelirma (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 14, Publ. 1134686). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.09.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 27024 vom 24.09.2003  
(01191970 / CH-020.1.010.782-5)

■ **Brunold + Partner, Dale Carnegie Training**, bisher in Kloten, Trainings für Rhetorik, Kommunikation, Führung und Verkauf nach dem "Dale Carnegie"-Konzept, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1995, S. 6883). Firma neu: **Brunold + Partner**. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Grundhaldenstrasse 26, 8303 Bassersdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunold, Rolf, von Churwalden, in Bassersdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten]; Brunold, Maya, von Churwalden, in Bassersdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten].  
Tagebuch Nr. 27025 vom 24.09.2003  
(01191972 / CH-020.2.002.113-5)

■ **Burkhalter Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 17, Publ. 745616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gemy, Franz, von Trimbach, in Reinach BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domenig, Gaudenz F., von Tamin, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 27026 vom 24.09.2003  
(01192050 / CH-020.3.023.357-8)

■ **C&A Mode Brenninkmeijer & Co.**, in Zürich, Handel mit Textilien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9332), mit Hauptsitz in: Genf. Domizil neu: Ohmstrasse 11, 8050 Zürich.  
Tagebuch Nr. 27027 vom 24.09.2003  
(01192052 / CH-020.9.001.605-6)

■ **CALENCA AG**, in Horgen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 16, Publ. 969536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenegger, Werner, von Zürich und Aadorf, in Horgen, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 27028 vom 24.09.2003  
(01191974 / CH-020.3.026.676-5)

■ **Clean-up Dienstleistungen GmbH**, in Wangen-Brüttellen, Dienstleistungen im Bereich der Immobilienverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7931). Domizil neu: Ruchstuckstrasse 12, 8306 Brüttellen. [Neue] Geschäftsstelle: Wagistrasse 21, 8952 Schlieren.  
Tagebuch Nr. 27029 vom 24.09.2003  
(01191976 / CH-020.4.020.882-1)

■ **Comit AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 18, Publ. 685398), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg, Roger, von Winkel, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Oliver, von Glattfelden, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürkli, Andreas, von Hasle LU, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Distel, Matthias, von Hochwald, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terzer, Marc, von Oberrieden, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Markus, von Zürich, in St. Margrethen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Joseph, von Bellikon und Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Alois, von Murgenthal, in Witterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Dr. Heiner, von Fahrwangen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Augustin, Marco, von Luzern und Buchrain, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bofst, Stefanie, von Oensingen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Hermann, von Zürich und Lindn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perego, John, von Lausanne, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27030 vom 24.09.2003  
(01192054 / CH-020.9.900.788-4)

■ **Comit Application Engineering AG**, in Zürich, Dienstleistungen für elektronische Datenverarbeitung und Betriebsorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 20, Publ. 807320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnell, Andreas, von Röschenz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27031 vom 24.09.2003  
(01192056 / CH-020.3.907.213-1)

■ **Computer Associates AG**, in Kloten, Entwicklung von Systemen, Software, Datenbanken und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Hans Rudolf, von Hirzel, in Utetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schubiger, Dr. August, von Uznach, in Egg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg ZH]; Cassal, André, von Roche-d'Or, in Wettingen, mit Einzelunterschrift; Huber, Roman, von Frauenfeld, in Walchwil, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 27032 vom 24.09.2003  
(01191978 / CH-020.3.905.626-2)

■ **Conclusio AG**, bisher in Zürich, Beratungsdienstleistungen im Human-Resources-Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 16, Publ. 527892). Statutenänderung:

8.08.2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 5, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Chantal Yvonne, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüschi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Dominik Stephan, in Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Revino Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27033 vom 24.09.2003  
(01191980 / CH-020.3.021.770-9)

■ **Concor Service AG**, in Schlieren, Betrieb von Restaurants und die administrative Unterstützung von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reto Zanoni, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Herrliberg, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27034 vom 24.09.2003  
(01191982 / CH-020.3.025.128-0)

■ **Confiserie Springli AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 16, Publ. 1008200). [Neue Geschäftsstelle:] Confiserie Springli AG, RailCity Basel, Güterstrasse 115, 4053 Basel. [Neue Geschäftsstelle:] Confiserie Springli AG, Flughafen Zürich, Dock E, 8058 Zürich-Flughafen.  
Tagebuch Nr. 27035 vom 24.09.2003  
(01192058 / CH-020.3.905.886-1)

■ **Credex AG**, in Zürich, die Einrichtung kompletter Industrieanlagen zu fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4180). Domizil neu: c/o Ansbacher (Schweiz) AG, Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scäfe, Peter, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Wimbledon (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rathgeb, Martin C., von Zürich, in Embrach, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herdener, Herbert Alex, von Wädenswil, in Mettmenstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lätt, Niklaus, von Zürich und Mühldorf SO, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Dr. Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 27036 vom 24.09.2003  
(01192060 / CH-020.3.001.056-0)

■ **Doptik AG**, in Zürich, Produkte jeder Art der optischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spirito, Roberto, von Schübelbach, in Galgenen, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 27037 vom 24.09.2003  
(01191984 / CH-020.3.906.887-1)

■ **Educationpool GmbH**, in Wetzikon ZH, Vermittlung von Kunden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 14, Publ. 1123262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muntwyler, Urs, von Oftringen, in Rothrist, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 27038 vom 24.09.2003  
(01191986 / CH-020.4.024.649-4)

■ **Effort Personalberatung Franz Fuchs**, bisher in Zürich, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 36 vom 23.02.1998, S. 1313). Sitz neu: Schwerzenbach. Domizil neu: Bahnstrasse 25, 8603 Schwerzenbach.  
Tagebuch Nr. 27039 vom 24.09.2003  
(01192062 / CH-020.1.014.568-1)

■ **Elektro-Scherzinger AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1994, S. 3600). Statutenänderung: 22.08.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Ausführung und Projektierung von Elektroanlagen, Telefon- und Schwachstrominstallationen. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigten Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, das Geschäft der Einzelirma "Elektro-Scherzinger", in Zürich, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 1.1.1985 zum Preise von höchstens CHF 300 000.-- zu erwerben.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in der Regel schriftlich, soweit erforderlich auch durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagebuch Nr. 27040 vom 24.09.2003  
(01192064 / CH-020.3.907.808-1)

■ **ENCOBA GmbH in Liquidation**, in Zürich, Beratung, Konzeption, Planung und Installation von Haustechnikanlagen und Handel mit deren Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 20, Publ. 968826). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11.09.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 27041 vom 24.09.2003  
(01191988 / CH-020.4.021.241-9)

■ **EPERFORMANCE GmbH**, in Wädenswil, Informatik-Dienstleistungen, Gebäudeoptimierungen, Kinder- und Erwachsenenbildung und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 12, Publ. 558364). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Einsiedeln (SHAB Nr. 169 vom 4.09.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 27042 vom 24.09.2003  
(01191990 / CH-020.4.022.592-0)

■ **Erdgas Zürich AG**, in Zürich, Betrieb einer Gasversorgung der Stadt und in der Region Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 18, Publ. 1039770). Domizil neu: Aargauerstrasse 182, 8048 Zürich. Postadresse neu: Erdgas Zürich AG, Postfach 805, 8010 Zürich.  
Tagebuch Nr. 27043 vom 24.09.2003  
(01192066 / CH-020.3.020.925-9)

■ **Ernst Schweizer AG, Metallbau**, in Hedingen, Beratung auf dem Gebiet des Fensterbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 21, Publ. 741620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candrian, Reto, von Sagogn, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hebel, Stefan, von Affoltern am Albis, in Aeugst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Reist, Ursula, von Oberburg, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fus, Patrick, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wissler, Patric, französischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zindel, Patrik, von Luzern und Oberurnen, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung: [Sitz neu:] Ecublens (VD) [bisher: Lausanne].  
Tagebuch Nr. 27045 vom 24.09.2003  
(01191992 / CH-020.3.923.489-1)

■ **Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Beratung, Projektierung, Produktion, Montage, Service und Handel auf dem Gebiet des Fenster- und Fassadenbaus, des Metallbaus und der Energietechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6591), mit Hauptsitz in: Hedingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candrian, Reto, von Sagogn, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fus, Patrick, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27044 vom 24.09.2003  
(01192068 / CH-020.9.001.195-5)

■ **Eurotrust Partners Investment AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 19, Publ. 749376). Die Gesellschaft (neu: Euro Hydrocarb AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walchwil (SHAB Nr. 171 vom 8.09.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 27046 vom 24.09.2003  
(01191994 / CH-350.3.000.454-8)

■ **Fluri Autohandels AG**, in Geroldswil, Handel mit Fahrzeugen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annaheim Unternehmensberatung AG, in Bergdietikon, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27047 vom 24.09.2003  
(01192070 / CH-020.3.909.055-0)

■ **Fondation de prévoyance de C & A Mode Brenninkmeijer & Cie**, bisher in Genf, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10044). Gründungsurkunde: 05.05.1975. Urkundenänderung: 23.08.2002. Name neu: **Pensionskasse der C&A Mode Brenninkmeijer & Co**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o C&A Mode Brenninkmeijer & Co, Zeughausstrasse 31, 8004 Zürich. Zweck: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma "C&A Mode Brenninkmeijer & Co", in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist; sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat erlässt Reglemente über die Leistungen, die Organisation, die Verwaltung und die Finanzierung sowie über die Kontrolle der Stiftung. Er legt in einem Reglement das Verhältnis zu den Arbeitgebern, zu den Versicherten und zu den Anspruchsberechtigten fest. Diese Reglemente können vom Stiftungsrat unter Wahrung der erworbenen Rechtsansprüche der Destinatäre geändert werden. Die Reglemente und ihre Änderungen müssen der Aufsichtsbehörde eingereicht werden. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 8 Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenninkmeijer, Norman, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Würsch, Marcel, von Killwangen, in Nyon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schweizer, Werner, von Suhr, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Tahan, Verena, von Schleithelm, in Schinznach Bad, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Dunand, Jeannette, von Hermance, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jaeggi, Nicolas, von Bern, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Stohler, Astrid, von Arboldswil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Brenninkmeijer, Marcel, niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 27048 vom 24.09.2003  
(01192072 / CH-660.0.137.975-2)

■ **Forbo Finanz AG**, in Egglisau, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 19, Publ. 1091426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sangberg, Jan-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27049 vom 24.09.2003  
(01191996 / CH-020.3.909.178-8)

■ **Forbo Holding AG**, in Egglisau, Beteiligung an Unternehmen der Industrie und des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 19, Publ. 1089584). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sangberg, Jan-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27050 vom 24.09.2003  
(01191998 / CH-020.3.909.124-9)

■ **Forbo International SA**, in Egglisau, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 21, Publ. 934036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sangberg, Jan-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 27051 vom 24.09.2003  
(01192074 / CH-020.3.909.206-5)

■ **Hermann Zimmermann & Co Aktiengesellschaft**, bisher in Adliswil, Handel mit Glas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8612). Statutenänderung: 26.08.2003. Firma neu: **Zimco Immobilien AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Caminada Treuhand AG Zürich, Zollikonerstrasse 27, 8008 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Sie kann sich an gleichartigen Gesellschaften beteiligen, solche erwerben, veräußern und verwalten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneebeli, Alexandre, von Obfelden ZH, in Kilchberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fenner, Heinz, von Bäretswil, in Uster, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Bernhard, von Lyssach, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 27052 vom 24.09.2003  
(01192076 / CH-020.3.929.367-9)

■ **IMI International Medical Investments AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 22, Publ. 500666). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 171 vom 8.09.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 27053 vom 24.09.2003  
(01192000 / CH-020.3.022.932-2)

■ **ITC Invest Trading & Consulting AG**, in Zürich, Handel mit Textilien und Textilmaschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 23, Publ. 1046480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27054 vom 24.09.2003  
(01192002 / CH-073.0.033.246-0)

■ **Kersivo AG**, in Zürich, Finanzierung und Realisierung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 24, Publ. 830840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faoro & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 27055 vom 24.09.2003  
(01192078 / CH-020.3.928.562-8)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3918, publizierten TB-Eintrags Nr. 11766 vom 03.06.1997. **Konsumentengemeinschaft Niederuster**, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 16, Publ. 1109742). Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung: Unbeschränkte und solidarische persönliche Haftung.] [gestrichen: Haftung: Unbeschränkte und solidarische Nachschusspflicht].  
Tagebuch Nr. 27056 vom 24.09.2003  
(01192080 / CH-020.5.900.833-4)

■ **Kriesbach-Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 20, Publ. 959428). Firma neu: **Kriesbach-Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HReg<sup>1</sup> von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rota, Malafda, von Montagnola, in Tornicella-Taverne, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 27057 vom 24.09.2003  
(01192082 / CH-020.3.915.258-1)

■ **Künzler AG Küsnacht**, in Küsnacht ZH, Handel mit Autos und Ausführung von Autoreparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 24, Publ. 959428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigel, Werner, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Eduard, von Walzenhausen, in Aeffligen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sigel, Martin, von Küsnacht ZH, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hug, Peter, von Meilen und Schönenwerd, in Männedorf, Revisionsstelle [bisher: in Meilen].  
Tagebuch Nr. 27058 vom 24.09.2003  
(01192004 / CH-020.3.915.368-9)

■ **Line Tech AG**, bisher in Rümlang, Beratung im Bereich Positionierkomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1993, S. 6969). Statutenänderung: 3.09.2003. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Europastrasse 19, 8152 Glatbrugg.  
Tagebuch Nr. 27059 vom 24.09.2003  
(01192006 / CH-020.3.003.992-8)

■ **Micafil AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 22, Publ. 1141648). Statutenänderung: 12.09.2003. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung, der Vertrieb und der Handel von isolierenden Werkstoffen, isolierten Komponenten und Anlagen für elektrotechnische und andere Anwendungen sowie die Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann



Grundstücke erwerben, Zweigniederlassungen gründen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Finanzierungs- und Vermögensgeschäften tätigen und kann auch für Verpflichtungen ihrer Aktionäre und von verbundenen Gesellschaften Sicherheiten insbesondere in Form von Garantien, Pfändern, Globalzessionen, Sicherungsübereignungen, Sicherungsbeteiligungen und Schadloshaltungserklärungen stellen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 27060 vom 24.09.2003  
 (01192084 / CH-020.3.001.865-4)

■ **MTU Montag GmbH**, in Männedorf, Montagearbeiten im Tunnelbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 15, Publ. 700934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadonau, Hanspeter, von Wälschwil, in Unterzürcher, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 27061 vom 24.09.2003  
 (01192086 / CH-020.4.025.848-3)

■ **Musi Taxi GmbH**, bisher in Zürich, Betrieb eines Taxiunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 22, Publ. 457702). Statutenänderung: 1. 09. 2003. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: c/o Mustafa Demirbas, Hummerstrasse 25, 8704 Herrliberg. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Atmaca, Zeki, türkischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demirbas, Seyit, in Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagbuch Nr. 27062 vom 24.09.2003  
 (01192008 / CH-020.4.023.437-4)

■ **Novaglas GmbH in Liquidation**, in Dietikon, Herstellung, An- und Verkauf von Glas, Fenster und anderen Artikeln aus Glas und deren Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 22, Publ. 1141660). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 09.09.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Tagbuch Nr. 27063 vom 24.09.2003  
 (01192010 / CH-020.4.022.221-3)

■ **OBT AG**, in Zürich, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 17, Publ. 725352), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schneider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Thomas, von Altendorf, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grub, René, von Zumikon, in Weesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthurn, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetter, Michèle, von Uster, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Matthias, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campestrini, Silvio, von Aadorf und Zürich, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Heinzer, Patrick, von Schwyz, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Dr. Leodegar, von Ofikon und Buchs LU, in Abtwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Geroldswil]; Zimmermann, Sabine, von Solothurn und Unterendingen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil].  
 Tagbuch Nr. 27064 vom 24.09.2003  
 (01192088 / CH-020.9.000.846-9)

■ **OBT AG**, in Andelfingen, Ausführung von Treuhandaufgaben aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 2003, S. 17, Publ. 940478), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schneider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Matthias, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthurn, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Keller, Peter, von Marthalen, in Laufen-Uhwiesen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feuerthalen]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zahno, Patrick, von Zürich, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 27065 vom 24.09.2003  
 (01192090 / CH-020.9.001.886-3)

■ **OBT AG**, in Winterthur, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 20, Publ. 410758), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schneider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthurn, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kaufmann, Leodegar, von Ofikon und Buchs LU, in Abtwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 27066 vom 24.09.2003  
 (01192092 / CH-020.9.000.966-7)

■ **Pannenhilfe Zürich GmbH**, in Zürich, Ausführung eines 24h-Pannens-/Unfalldienstes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 16, Publ. 729738). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Elstner, Philipp, von Uster, in Regensdorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mobilitäts- und Schadenservice Holding AG, in Maur, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Buhl, Andreas, von Auswil, in Maur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 27067 vom 24.09.2003  
 (01192094 / CH-020.4.025.945-1)

■ **Pendo Verlag GmbH**, in Zürich, Betrieb einer Medienunternehmung, insbesondere eines Buchverlages, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 17, Publ. 902112). Statutenänderung: 19. 08. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Piper, Dr. Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 176'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichhorn AG, in Frankfurt am Main (DE), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 407'000.-- [bisher: Eichhorn AG, in Frankfurt am Main (D), mit einer Stammeinlage von CHF 231'000.--].  
 Tagbuch Nr. 27068 vom 24.09.2003  
 (01192174 / CH-170.4.001.280-8)

■ **Performance Assets GmbH**, bisher in Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 15). Gründungsstatuten: 09. 11. 2000. Statutenänderung: 16. 09. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Leutenbachstrasse 95, 8050 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, im Besonderen im Bereich der Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem erzielten Zweck im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Sie kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art im In- und Ausland beteiligen, solche übernehmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sie kann ferner Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Furrer, Marcel, von Schongau, in Zug, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colshorn, Nicolai, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Wendlingen (DE), mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
 Tagbuch Nr. 27069 vom 24.09.2003  
 (01192176 / CH-170.4.003.078-6)

■ **Picatrex Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 23, Publ. 820890). Statutenänderung: 29. 08. 2003. Firma neu: **PICATREX TREUHAND AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**PICATREX FIDUCIAIRE S.A.**) (**PICATREX LTD. ACCOUNTANTS AND TRUSTEES**). Zweck neu: Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens, insbesondere im Zusammenhang mit der Beratung von internationalen Gesellschaften sowie die Verwaltung von Gesellschaften und Liegenschaften, die Beratung in Steuerachen und Durchführung von Treuhandaufgaben aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief, Telefax oder e-mail an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Andrea, von Saas, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Annen, Michael, von Zug, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 27070 vom 24.09.2003  
 (01192096 / CH-020.3.920.200-1)

■ **Pizza Kurier SPK AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 20, Publ. 591726). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 170 vom 5. 09. 2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 27071 vom 24.09.2003  
 (01192098 / CH-020.3.920.174-5)

■ **PKS Sicherheits-Genossenschaft**, in Zürich, Dienstleistungen im Sicherheitsbereich und verwandten Gebieten, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 15, Publ. 1166222). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Krishnatreya, Niel, von Stäfa, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 27072 vom 24.09.2003  
 (01192178 / CH-020.5.000.372-1)

■ **PRIMETEX INT. AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6814). Statutenänderung: 17. 09. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Halten von Beteiligungen sowie die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit ihrem Zweck zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben].  
 Tagbuch Nr. 27073 vom 24.09.2003  
 (01192180 / CH-020.3.024.966-7)

■ **Qi-Pictures Ltd. Liab. Co.**, in Zürich, Herstellung und Verleih von und Handel mit Werken der Kunst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5639). Statutenänderung: 19. 08. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Gabriela, von Obereg, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Richtmann, Daniel, von Untereggen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].  
 Tagbuch Nr. 27074 vom 24.09.2003  
 (01192100 / CH-020.4.020.493-2)

■ **Scheco AG**, in Winterthur, Installation von kältetechnischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 21, Publ. 971266). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Born, Robert, von Niederbipp, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 27075 vom 24.09.2003  
 (01192102 / CH-020.3.923.065-8)

■ **SENECTOVIA Schmidlin GmbH**, in Urdorf, Handel mit medizinischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7729). Statutenänderung: 18. 09. 2003. Firma neu: **SENECTOVIA Schmidlin AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**SENECTOVIA Schmidlin SA**) (**SENECTOVIA Schmidlin LTD**). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Import und Export von sowie Handel mit Waren der Medizintechnik sowie dessen Vermietung, Beratung und Schulung im medizinisch-technischen Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft ist berechtigt im In- und Ausland Grundeigentum und Wertschriften zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 1'200 Aktienaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 130 Aktienaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktienaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaftersammlung vom 18. 09. 2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 50'000.-- auf CHF 250'000.-- und die Umwandlung der SENECTOVIA Schmidlin GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30.06.2003 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brunner, René, von Bettwil, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, Geschäftsführer, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhart, Heidi, von Urdorf und Bassersdorf, in Urdorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidlin, Peter, von Wahlen, in Urdorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 48'000, Geschäftsführer und Geschäftsführer]; Lienhart, Michael, von Urdorf, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinier-Lienhart, Sandra, von Urdorf, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 27076 vom 24.09.2003  
 (01192182 / CH-020.4.019.237-4)

■ **SJM EUROSTAT (Schweiz) EGB-Schutz und Raumtechnik Vertriebs GmbH**, in Stäfa, Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 24, Publ. 377886). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Villa, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Arcore (I), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boilly, Jean-Louis Georges, französischer Staatsangehöriger, in Hauteceur (FR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 27077 vom 24.09.2003  
 (01192184 / CH-320.4.046.496-6)

■ **STG Asset Management AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Effektenhandel als Kundenhändler, ohne gewerbsmässig Publikumsgelder entgegenzunehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 24, Publ. 1046512), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Taddei, Dr. Sergio, von Lugano, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pidoux, André, von Villars-le-Comte, in Echandens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Hans Peter, von Sils im Domleschg und Luzern, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächinger, Dr. Konrad, von Hohentannen, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lager, Dr. André, von St. Niklaus, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von und zu Liechtenstein, Prinz Philipp, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nipp, Heinz, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Perreux, Olivier, von Neuenburg und Valangin, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 27078 vom 24.09.2003  
 (01192104 / CH-020.9.001.646-3)

■ **STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 32, Publ. 1035470), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Helbling, Prof. Dr. Carl, von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Hans Peter, von Sils im Domleschg und Luzern, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächinger, Dr. Konrad, von Hohentannen, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lager, Dr. André, von St. Niklaus, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von und zu Liechtenstein, Prinz Philipp, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nipp, Heinz, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Perreux, Olivier, von Neuenburg und Valangin, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taddei, Dr. Sergio, von Lugano, in Binningen, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Vorsitzender der Geschäftsleitung].  
 Tagbuch Nr. 27079 vom 24.09.2003  
 (01192106 / CH-020.9.001.612-4)

■ **Stiftung für angewandte Krebsforschung**, in Zürich, Förderung der Krebsforschung an der Abteilung für Onkologie des Universitätsspitals Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 2003, S. 18, Publ. 1110004). Domizil neu: c/o Dr. Thomas Wagner, Farmmünsterstrasse 9, 8001 Zürich. Postadresse neu: Stiftung für angewandte Krebsforschung, Postfach 2978, 8022 Zürich.  
 Tagbuch Nr. 27080 vom 24.09.2003  
 (01192186 / CH-020.7.904.331-7)

■ **Städo AG**, in Dübendorf, Führung einer chemischen Reinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1782). Firma neu: **Städo AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.09.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Yvonne Keller-Dobrow, Im Zwiggarten 10, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Dobrow, Yvonne, von Reute AR, in Dübendorf, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Reute, Mitglied].  
 Tagbuch Nr. 27081 vom 24.09.2003  
 (01192188 / CH-020.3.924.869-6)

■ **swiss hr management gmbh**, in Egg, Beratung von Industrie- und Dienstleistungsunternehmen in Führungsfragen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 20, Publ. 1158618). Statutenänderung: 12. 09. 2003. Stammkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willmann, Urs, Erlich, von Gunzwil, in Esslingen, Geschäftsführer

und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 27082 vom 24.09.2003  
(01192190 / CH-020.4.000.495-0)

■ **Swiss Pro International AG**, bisher in Zürich, Unternehmens- und Personalberatungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 22, Publ. 532374). Statutenänderung: 8. 08. 2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 5, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Steiner, Chantal, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüsch Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revino Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27083 vom 24.09.2003  
(01192108 / CH-020.3.021.556-3)

■ **Szenario Gastronomie AG**, in Zürich, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 22, Publ. 345012). Domizil neu: Lengstrasse 67, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 27084 vom 24.09.2003  
(01192110 / CH-020.3.925.649-1)

■ **Thalfeld-Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 22, Publ. 959488). Firma neu: **Thalfeld-Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rota, Mafalda, von Montagnola, in Torricella-Taverne, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 27085 vom 24.09.2003  
(01192192 / CH-020.3.926.334-2)

■ **THE BODY SHOP LEVY AG**, in Uster, Geschenkartikel und Produkte für die Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 23, Publ. 872636). Statutenänderung: 29. 08. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 27086 vom 24.09.2003  
(01192194 / CH-130.0.007.552-1)

■ **Trilux AG**, in Dietikon, Als Teil der internationalen Trilux-Group Import, Export, Handel sowie Beratung im Zusammenhang mit der Planung von Beleuchtungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 22, Publ. 721856). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 27087 vom 24.09.2003  
(01192112 / CH-020.3.918.815-1)

■ **Trägerverein Lindberg**, in Winterthur, Förderung eines nicht gewinnorientierten Unternehmens des Gesundheitswesens, Verein (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 20, Publ. 1106238). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Binder, Peter, von Zürich und Regensdorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höfer, Micheline, von Bleibach, in Buchberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27088 vom 24.09.2003

(01192114 / CH-020.6.000.390-8)

■ **Ucom, Andrea Wenk Frick**, bisher in Winterthur, Umweltkommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1062). Sitz neu: Egisau. Domizil neu: Eigenstrasse 26, 8193 Egisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenk Frick, Andrea, von Zürich, in Egisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Berg am Irchel]; Frick, Daniel, von Zürich, in Egisau, mit Einzelunterschrift [bisher: in Berg am Irchel].

Tagebuch Nr. 27089 vom 24.09.2003  
(01192196 / CH-020.1.004.503-5)

■ **UDV GmbH**, in Wädenswil, Bezwecken von folgenden EDV-Dienstleistungen: IT-Beratungen, IT-Schulung sowie Software-Entwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 35, Publ. 796380). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weesen (SHAB Nr. 169 vom 4.09.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 27090 vom 24.09.2003  
(01192198 / CH-020.4.025.573-3)

■ **Vera-Mode AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7976). Statutenänderung: 25. 08. 2003, 22. 09. 2003. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Bellevuestrasse 10, 8800 Thalwil. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Textilien und die Erbringung von Dienstleistungen in der Textil- und Bekleidungsbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Mitteilungsform: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, wenn die Aktionäre bekannt sind, ansonsten durch Publikation im SHAB.

Tagebuch Nr. 27091 vom 24.09.2003

(01192116 / CH-020.3.927.731-6)

■ **VICENTINI TRANSPORTE AG**, bisher in Urdorf, Betrieb einer Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 16, Publ. 586464). Statutenänderung:

12. 09. 2003. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Lättenstrasse 27, 8952 Schlieren. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 27092 vom 24.09.2003  
(01192118 / CH-020.3.026.030-2)

■ **Waldner, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft**, in Oetwil am See, Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 856). Statutenänderung: 21. 08. 2003. Firma neu: **Waldner Kistler & Partner AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft**. Tagebuch Nr. 27093 vom 24.09.2003  
(01192200 / CH-020.3.928.197-0)

■ **Waser Druck AG**, in Buchs ZH, Betrieb einer Druckerei und Tüftung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 22, Publ. 1077590). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rühl, Marcel, von Kerns, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27094 vom 24.09.2003  
(01192202 / CH-020.3.928.166-7)

■ **Wefora Management GmbH**, bisher in Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 15). Gründungsstatuten: 27. 01. 2003. Statutenänderung: 9. 09. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lessingstrasse 5, 8002 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Finanzierungen aller Art sowie die Vermittlung von solchen, die Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften und den Erwerb von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Peter A., von Zug und Unterägeri, in Unterägeri, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Höss, Benedikt, deutscher Staatsangehöriger, in Willemsstad (Curacao/NL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.-- [wie bisher]; Denekamp, Edwin Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Abcoude (NL), mit Einzelprokura [wie bisher].

Tagebuch Nr. 27095 vom 24.09.2003  
(01192120 / CH-170.4.004.124-6)

■ **Wilerzelg B Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 22, Publ. 959496). Firma neu: **Wilerzelg B Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rota, Mafalda, von Montagnola, in Torricella-Taverne, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 27096 vom 24.09.2003  
(01192122 / CH-020.3.928.741-4)

■ **Wincasa**, in Winterthur, Bezwecken, im In- und Ausland Dienstleistungen in den Bereichen Liegenschaftsverwaltung zu erbringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 22, Publ. 995340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Markus Josef, von Luterbach, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn].

Tagebuch Nr. 27097 vom 24.09.2003  
(01192204 / CH-020.3.021.208-5)

■ **Wohlfahrtsfonds der Schweizerischen Rettungsflugwacht (Rega)**, in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 21, Publ. 1114650). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sommer, Ulrich, von Sumiswald, in Grindelwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Paul Maximilian, von Luzern, in Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Albert, von Volken, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Ziegler, Roland, von Zuchwil, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Koller, Markus, von Zürich, in Wettswil am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27098 vom 24.09.2003  
(01192206 / CH-020.7.903.709-5)

■ **X8X Process Solutions AG**, in Zürich, Beratungs- und Dienstleistungen in betriebswirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 20, Publ. 1147196). Statutenänderung: 16. 09. 2003. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 27099 vom 24.09.2003  
(01192214 / CH-020.3.021.566-8)

■ **Zeigo Generalunternehmung AG**, in Neerach, Erstellung von, Verwaltung und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 18, Publ. 514546). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stäubli, Severin, von Baden und Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27100 vom 24.09.2003  
(01192126 / CH-035.3.012.620-3)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Belantara Studiengesellschaft für Finanz- und Immobilien-geschäfte AG**, in Zürich, Planung und Ausarbeitung von Projektstudien für Finanz- und Immobilien-geschäfte

sowie Durchführung solcher Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 18, Publ. 757322). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 27101 vom 24.09.2003  
(01192208 / CH-020.3.903.282-9)

■ **Devo Pfaffikon 'A' Immobilien AG**, in Uster, Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 21, Publ. 408702). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27102 vom 24.09.2003  
(01192210 / CH-020.3.906.536-5)

■ **Devo Winterthur 'A' Immobilien AG**, in Winterthur, Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 21, Publ. 408704). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27103 vom 24.09.2003  
(01192128 / CH-020.3.906.580-3)

■ **Devo Winterthur 'B' Immobilien AG**, in Winterthur, Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 21, Publ. 408624). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27104 vom 24.09.2003  
(01192130 / CH-020.3.906.579-4)

■ **Devo Zürich 'A' Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 21, Publ. 408626). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27105 vom 24.09.2003  
(01192132 / CH-020.3.906.581-9)

■ **Devo Zürich 'F' Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 21, Publ. 408628). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27106 vom 24.09.2003  
(01192212 / CH-020.3.906.584-0)

■ **Diamant Automobile AG in Liquidation**, in Weiningen ZH, Betrieb einer Carrosserienspengerei und Autospritzwerk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3026). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27107 vom 24.09.2003  
(01192214 / CH-020.3.020.430-8)

■ **EuropeXpo AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung und -organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 18, Publ. 375512). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 27108 vom 24.09.2003  
(01192134 / CH-020.3.023.082-1)

■ **Filippo Tilotta**, in Wetzikon ZH, Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5800). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 27109 vom 24.09.2003  
(01192136 / CH-020.1.015.211-1)

■ **Foto Kino Haus Oerlike, Walter Lang**, in Zürich, Handel mit foto- und kinematographischen Artikeln sowie Ausführung von Atelier- und Laborarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4739). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma "Foto Kino Haus Oerlike, Ibrahim Dereli", in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 27110 vom 24.09.2003  
(01192216 / CH-020.1.905.743-1)

■ **Furan Security Fuchs Andreas**, in Rütli ZH, Führen eines Sicherheitsdienstes sowie einer Stellenvermittlung, Handel mit Waren und Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6879). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die FURAN Security GmbH, in Rütli ZH, erloschen.

Tagebuch Nr. 27111 vom 24.09.2003  
(01192218 / CH-020.1.020.474-9)

■ **G. Walser's Atelier 47, Stage Performance**, in Rümlang, Atelier für Dekorationen, Bühnenbau, Show- und Bühnenbedarf, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7730). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Atelier 47 AG, in Rümlang, erloschen.

Tagebuch Nr. 27112 vom 24.09.2003  
(01192138 / CH-020.1.919.243-1)

■ **Gebr. Schweizer**, in Winterthur, Betrieb einer Metzgerei und des Restaurants zum Ochsen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 03. 1978, S. 810). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 27113 vom 24.09.2003  
(01192140 / CH-020.2.901.351-1)

■ **Gewerbehaus Breitenweg AG in Liquidation**, in Niederhasli, Betrieb des Gewerbehauses Breitenweg, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 18, Publ. 391450). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27114 vom 24.09.2003  
(01192220 / CH-020.3.910.079-8)

■ **Heku, H. Kurt**, in Erlenbach ZH, Handel mit Uhren und Schmuck sowie Verkaufshilfen und Display Material auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3256). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 27115 vom 24.09.2003  
(01192222 / CH-020.1.010.770-6)

■ **HPB Bollinger Management Services AG in Liquidation**, in Stäfa, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 19, Publ. 404102). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27116 vom 24.09.2003  
(01192142 / CH-020.3.912.225-6)

■ **Igem AG in Liquidation**, in Zollikon, Fabrikation und Import und Export von sowie Handel mit Messwerkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7382). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27117 vom 24.09.2003  
(01192144 / CH-020.3.912.683-8)

■ **Josef Vacchelli**, in Zürich, Gravieratelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3110). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Tagebuch Nr. 27118 vom 24.09.2003  
(01192224 / CH-020.1.918.799-1)

■ **L. Gasser**, in Zürich, Verkauf von Flugtickets und Organisation von Reisen sowie Personalverleih und Stellenvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4297). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 27119 vom 24.09.2003  
(01192226 / CH-020.1.002.132-5)

■ **Magnetic Emplois SA**, in Zürich, Vermittlung von fest angestellten, oder auf Zeit angestelltem Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 21, Publ. 523092), mit Hauptsitz in: Carouge. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 27120 vom 24.09.2003  
(01192146 / CH-020.9.000.531-5)

■ **Maltechnik GmbH**, in Zürich, Malergeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8160). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 27121 vom 24.09.2003  
(01192148 / CH-020.4.001.354-6)

■ **Nova Finanz Anlagen AG in Liquidation**, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 16, Publ. 350660). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27122 vom 24.09.2003  
(01192228 / CH-020.3.024.186-2)

■ **Oeznaci Impex**, in Winterthur, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1992, S. 1265). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 27123 vom 24.09.2003  
(01192230 / CH-020.1.002.330-3)

■ **Semi-Tech (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 21, Publ. 339422). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27124 vom 24.09.2003  
(01192150 / CH-020.3.007.960-7)

■ **Terminus Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Veräußerung sowie Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 23, Publ. 408850). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 27125 vom 24.09.2003  
(01192152 / CH-020.3.926.133-6)

■ **Walter G. Huber, Taxibetrieb**, in Zürich, Taxibetrieb, insbesondere für Schulkindertransporte und Bestattungsfahrten, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 27126 vom 24.09.2003  
(01192232 / CH-020.1.908.702-4)

■ **Walter Glaus, Landi-Metzg.**, in Bubikon, Führen einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6558). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 27127 vom 24.09.2003  
(01192234 / CH-020.1.011.674-9)



**Schuldenrufe**
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**
**Schuldenruf infolge Fusion**  
**von Aktiengesellschaften**

**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes**  
**Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime**

Art. 748 und Art. 749 OR  
 Art. 748 et art. 749 CO  
 Art. 748 e art. 749 CC

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Fritz Maier SZ AG, Basel**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fritz Maier Schreinerei-Zimmer AG, Basel
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen:** **31.10.2003**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Fritz Maier Schreinerei-Zimmer AG, Färberstr. 19, 4057 Basel
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 20. Juni 2003 und die Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 hat die Fritz Maier Schreinerei-Zimmer AG, Basel (vormals PST Holding AG) auf dem Wege der Fusion nach Massgabe von Artikel 748 OR sämtliche Aktiven und Passiven der Fritz Maier SZ AG (vormals Fritz Maier Schreinerei-Zimmer AG) übernommen. Die Fritz Maier SZ AG wird daher gelöscht.
- Treuhand Ruesch AG  
 4153 Reinach 1

(01191810)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Amsearch-Bern AG, Bern**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** MEMONA Handels AG, Muri bei Bern
  - Beschluss durch:** Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 24.02.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen:** **14.11.2003**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Liko Maschinen AG, Postfach 177, 3113 Rubigen
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 24. Februar 2003 und Fusionsbilanz per 31. August 2002 hat die MEMONA Handels AG auf dem Weg der Fusion sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend übernommen.
- Decio Degiorgi, Notar  
 3065 Bolligen

(01191712)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **SOCOVIN AG, Dübendorf**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hermes-Holding AG, Dübendorf
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 19.09.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2003**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Hermes-Holding AG, Auenstrasse 8, 8600 Dübendorf
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Die Hermes-Holding AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der SOCOVIN AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 30.06.2003 übernommen.
- Hermes-Holding AG  
 8023 Zürich

(01191878)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **KG Holding Kreuzlingen, Kreuzlingen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kunststoff-Packungen AG, Kreuzlingen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kunststoff-Packungen AG, z.Hd. Gerald Girschbach, Weiherstrasse 41, 8280 Kreuzlingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 22. September 2003 durch Uni-

versalsukzession, rückwirkend per 1. Mai 2003, auf die Kunststoff-Packungen AG übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Ernst & Young AG  
 8280 Kreuzlingen

(01191894)

**Prima pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Soldini Engineering SA, Lugano**
- Nome e sede della società anonima incorporante:** Soldini-Sudacciai SA, Lugano
- Decisione presa da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 09.09.2003
- Termine per annunciare i crediti:** **03.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Studio legale Vassalli-Verga, via Pioda 12, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Soldini-Sudacciai SA  
 6934 Bioggio

(01193300)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **MEMONA Handels AG, Muri bei Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Liko Maschinen AG, Münsingen
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Liko Maschinen AG, Postfach 177, 3113 Rubigen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 27. Februar 2003 und Fusionsbilanz per 31. August 2002 hat die Liko Maschinen AG auf dem Weg der Fusion sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend übernommen.

Decio Degiorgi, Notar  
 3065 Bolligen

(01191714)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Martin Conrad Brennstoff AG, St. Moritz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Karl Storz AG, Chur
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **03.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Notar, Harberstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1.1.2003 erfolgt.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat  
 7002 Chur

(01191684)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Martin Conrad Garage AG, St. Moritz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Karl Storz AG, Chur
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **03.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Notar, Harberstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1.1.2003 erfolgt.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat  
 7002 Chur

(01191686)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Martin Conrad Transport AG, St. Moritz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Karl Storz AG, Chur
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **03.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Notar, Harberstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur

**Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

**Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1.1.2003 erfolgt.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat  
 7002 Chur

(01191696)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Dirotec AG, Steinhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Isofol AG, Steinhausen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Balsiger & Partner AG, z.H. Thomas Lehner, Pfistergasse 38, 4800 Zofingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Dirotec AG, Steinhausen, gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 2002 im Sinne von Art. 748 OR an die Isofol AG, Steinhausen, über.

Notariat Dr. iur. H. Widmer  
 4665 Oftringen

(01191886)

**Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)**  
**Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)**  
**Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)**
**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** **Continuous Holding GmbH, Ostermündigen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Achieve Learning (Schweiz) AG, Ostermündigen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gubler von May & Partner, z.Hd. Notar François von May, Monbijoustrasse 30, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. April 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Achieve Learning (Schweiz) AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Gubler von May & Partner  
 3001 Bern

(01191866)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CC

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Tecla Immobilien AG in Liquidation, Altdorf UR**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ewald Scherrer, Liquidator, c/o HSBC Guyerzeller, Bank AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

HSBC Guyerzeller Bank AG  
 8027 Zürich

(01191870)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Gebrüder Strobel AG, Buchdruckerei und Verlag in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Gissler, Liquidator, c/o Gissler Druck AG, Bettenstrasse 60, 4123 Allschwil

**Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

**Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Hatz Uebersax & Kuhn, Advokatur und Notariat  
 4001 Basel

(01191814)

**Troisième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Philipona S.A. en liquidation, Borex**
- Décision de dissolution par:** assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 01.09.2003
- Echéance de préavis des créances:** **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Philipona S.A. en liquidation
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Me Dominique Burnier  
 1260 Nyon

(01191824)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **J. Hoffmann AG Surlej in Liquidation, Bottighofen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Janfried Hoffmann, Liquidator, Im Obstgarten 23, 8598 Bottighofen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Janfried Hoffmann  
 8598 Bottighofen

(01191700)

**Prima pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Gabbietta SA in liquidazione, Brissago**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 29.08.2003
- Termine per annunciare i crediti:** **03.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Petrucci Alberti, liquidatore, -, 6614 Brissago
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Fiduciaria Sartori & Associati SA  
 6601 Locarno

(01193178)

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Independent Movers cooperative en liquidation, Carouge GE**
- Date de la décision:** 15.05.2003
- Echéance de préavis des créances:** **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** J.J. Borgstätt, liquidateur, c/Pelichet, route des Jeunes 51-55, 1227 Carouge
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Dissolution: prononcée par le registre du commerce en application de l'article 895 CO

Independent Movers cooperative en liquidation  
 1227 Carouge (GE)

(01191788)

**Prima pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Harribano SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 27.08.2003
- Termine per annunciare i crediti:** **03.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Davide Marzullo, liquidatore, via Beccaria 9, 6877 Coldrerio
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Davide Marzullo, liquidatore  
 6877 Coldrerio

(01191672)

**Troisième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **S.I. Tzinderella SA, en liquidation, Crans Commune de Lens**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 23.09.2003
- Echéance de préavis des créances:** **02.10.2003**

- Adresse pour la déclaration des créances: Henri Fournier  
c/o Investissements et Conseils SA, Place du Midi 27,  
1950 Sion
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Ils sont informés que la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif (art. 745 al. 3 CO).  
IC Investissements et Conseils SA  
1950 Sion  
(01191900)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Ger Crans SA, en liquidation, Crans s/Chermignon**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 26.08.2003
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Gaston-F. Barras, liquidateur, c/o Agence Immobilière Barras, La Résidence, 3963 Crans-sur-Sierre
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Agence Immobilière BARRAS  
3963 Crans-sur-Sierre  
(01191882)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Saplas SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 18.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Robert Gargantini, liquidateur, route de Vevrier 9, 1227 Carouge
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.  
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(01191834)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Les Bougeries en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 16.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Gérard Baezner, liquidateur, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.  
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(01191836)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Virginie en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 10.01.2002
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Raymond Van Muyden, liquidateur, c/Serge Lichtenstein, rue de la Roseraie 37, 1205 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.  
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(01191838)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **PF Associates SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 25.08.2003

- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Comfisarcom SARL, rue Muz 7, 1207 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du CO.  
Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz  
1204 Genève  
(01191858)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Clinique des Tulpiers SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 19.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Marc Joory, liquidateur, c/o Fiduciaire René Gilliéron SA, rue Le-Corbussier 8, 1208 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.  
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(01191872)

Seconde Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Agrigla AG in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hans Rhyner-Seebeck, Liquidator, c/o RHS & P, Bahnhofstrasse 15, 8750 Glarus
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
RHS&P Rechtsanwälte  
8750 Glarus  
(01191920)

Seconde Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Chalclar AG in Liquidation, Gstaad (Gemeinde Saanen, BE)**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 22.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Jürg Müller, Liquidator, Parkhaus Ober-Gstaad, Postfach 343, 3780 Gstaad
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
Ernst & Young AG  
3001 Bern  
(01191922)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Team Design und Einrichtung AG in liquidazione, Killwangen**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 05.05.2003
- Termine per annunciare i crediti: **01.12.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Dr. Fausto Ortelli, via Soave 2, 6900 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni: Gli eventuali creditori della società anonima sciolta sono invitati a produrre per iscritto i loro diritti e relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO.  
SCA Studio Commercialisti Associati SA  
6900 Lugano  
(01191910)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ABC Immobilien- und Finanz AG, Lachen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 22.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Patrik Stöckli, Fürtstrasse 11, 8832 Wilen, Gemeinde Wollerau

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.  
Mattig-Suter und Partner, Treuhand- und Revisionsgesellschaft  
6431 Schwyz  
(01191888)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Rencontres Beau Séjour SA en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 27.02.1998
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Raymond-Claude Foex, rue Bovy-Lysberg, case postale 5457, 1211 Genève 11
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745, alinéa 3 CO.  
Raymond-Claude Foex  
1211 Genève 11  
(01191906)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **EP Energie Pétrole SA en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 17.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **03.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Olivier Matter, liquidateur, c/o Tradafin SA, avenue Gabriel-de-Rumine 31, 1000 Lausanne 5
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.  
Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt,  
Etude des Notaires  
1002 Lausanne  
(01191912)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Le Cyclamen S.A., en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 12.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **03.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: René Maren-daz, Bergières 37, 1004 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Martin Habs et Antoine Perrin,  
Etude de Notaires  
1002 Lausanne  
(01193172)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. Rue de Bourg 25, en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 25.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **03.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Christian Niels, liquidateur, à l'adresse de la société en liquidation c/o Rilsa agence immobilière SA, Rue du Lion-d'Or 6, 1003 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude Chenevard & Wenger, Notaires  
1003 Lausanne  
(01193290)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **SI Romapa in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea

- Data della decisione: 23.09.2003
- Termine per annunciare i crediti: **03.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Avv. Sergio Cattaneo, liquidatore, Via P. Lucchini 5, 6901 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Sergio Cattaneo, Avvocato e Notaio  
6901 Lugano  
(01191816)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Vivat SA - Agenzia Viaggi Vacanze Turismo in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: -
- Data della decisione: -
- Termine per annunciare i crediti: **03.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: O.C.S.T., Via S. Balestra 19, 6900 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Vivat SA - Agenzia Viaggi Vacanze Turismo in liquidazione, c/o O.C.S.T.  
6900 Lugano  
(01193180)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Volta Immobilien AG in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Küng Treuhand AG, Birkenstrasse 1, Postfach 4, 6003 Luzern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.  
Dr. Joseph Küng, Rechtsanwalt und Notar  
6002 Luzern  
(01191716)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rota Tech AG in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 03.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **20.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rota Tech AG in Liquidation, Matthofstrand 8, 6005 Luzern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Studhalter Treuhand AG  
6000 Luzern  
(01191892)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Douce Brise S.A., Montreux**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 16.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **30.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Me Philippe Pidoux, avenue de Montbenon 2, 1003 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Roland Rochat, Notaire  
1002 Lausanne  
(01191902)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **HR-Immobilien AG in Liquidation, Muri bei Bern**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hans-Peter Zwahlen, c/o Thales Organisation AG, untere Zollgasse 28, 3072 Ostermündigen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.



7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Michel Stavro, Fürsprecher und Notar  
3000 Bern 7  
(01191842)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:*  
**Levian SA (Levian AG) (Levian Ltd), Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ernst & Young SA, Levian SA (Levian AG) (Levian Ltd) en liquidation, rue des Moulins 51, 2004 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Ernst & Young SA  
2004 Neuchâtel  
(01191864)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière rue du Prieuré 2 en liquidation, Nyon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* S.I. rue du Prieuré 2 en liquidation  
c/o Burnier & Cie S.A., Rue César-Soulié 3, 1260 Nyon
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* En application de l'article 745 al. 3 du CO, le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois.
- Etude de Me Dominique Burnier  
1260 Nyon  
(01191764)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Jost Carrosserie AG in Liquidation, Oberherendingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Versammlung der Aktionäre
3. *Datum des Beschlusses:* 22.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jost Carrosserie AG in Liquidation, c/o Rosmarie Jost, Unterer Rainweg 2, 5070 Frick
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Baechli Kurt, Notariatsbüro  
5314 Kleindöttingen  
(01191794)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **B. Richert Malergeschäft AG in Liquidation, Oberurnen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bernd Richert, Liquidator, Im Giessen 3, 8868 Oberurnen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- BDO Visura, Steuern und Recht  
8750 Glarus  
(01191890)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:*  
**Société Immobilière Linda, en liquidation, Onex**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean Paul Masmejean, chemin de la Dode 8A, 1213 Onex
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires  
1211 Genève 11  
(01191880)

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:*  
**Far Holding S.A. in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.09.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.11.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Sergio Cattaneo, liquidatore, Via P. Lucchini 5, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Sergio Cattaneo, Avvocato e Notaio  
6901 Lugano  
(01191818)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Eau Pives SA en liquidation, Saignelégier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eau Pives SA en liquidation, Liliane Rérat, liquidatrice, Chemin des Pives 8, 2350 Saignelégier
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude Piquerez  
2900 Porrentruy 2  
(01191800)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Systra AG (Systra SA) (Systra SpA) (Systra Ltd) in Liquidation, Schwerzenbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Guido Suter, Liquidator, Spitzenrainweg 48, 4147 Aesch
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Guido E. Suter-Ritter  
4147 Aesch  
(01193174)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aero AG Wohlen in Liquidation, Wohlen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aero AG Wohlen in Liquidation, c/o Dr. Kurt H. Fischer, Waldhofstrasse 10, 5605 Dottikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Voser Kocher Funk und Partner  
5401 Baden  
(01191690)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **URS Consulting AG in Liquidation, Zollikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Friedli, Liquidator, Trichtenhausenstrasse 33, 8125 Zollikonberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Fasser & Leuenberger AG  
8039 Zürich  
(01191688)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Nomis Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nomis Holding AG in Liquidation, Herr RA Andreas J. Bär, c/o Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, 6300 Zug

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft wird mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung in Liquidation gesetzt und aufgelöst. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Bär & Karrer, Rechtsanwältin  
8024 Zürich  
(01193182)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SC Academy AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roman Buschauer, Swiss Casinos Services AG, Geroldstr. 28, Postfach, 8031 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Roman Buschauer  
8031 Zürich  
(01191860)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tertor SA in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Roman Truog, Liquidator, Rämistrasse 4, 8024 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Dr. Roman Truog  
8024 Zürich  
(01191862)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **gammaRenax services AG, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* gammaRenax AG, Dorfstrasse 4, 8037 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Thomas M. Burkard, Rechtsanwalt  
8027 Zürich  
(01191904)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Music Distribution Services GmbH in Liquidation, Burgdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Max Witschi, Liquidator, Gotthelfstrasse 44, 3401 Burgdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Michel Stavro, Fürsprecher und Notar  
3000 Bern 7  
(01191718)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Salinja Promotion GmbH in Liquidation, Hünenberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.11.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Salinja Promotion GmbH in Liquidation, Langholzstrasse 26, 6331 Hünenberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Salinja Promotion GmbH in Liquidation  
6331 Hünenberg  
(01191694)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PIIK Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Evelinze Tonizzo, liquidatrice, route de Taillepied 93, 1095 Lutry
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt;  
Etude des Notaires  
1002 Lausanne  
(01191916)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Charis GmbH in Liq., Lyssach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Blatti, Liquidator, Steinvorstadt 27, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Hans M. Aichele, Advokatur und Notariat  
4051 Basel  
(01191692)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **IBD Consulting GmbH, Montlingen (Gemeinde Oberriet SG)**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fortuna Treuhand AG Wil, Tonhallestrasse 45, 9500 Wil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Urs Müller Advokaturbüro  
9501 Wil  
(01191874)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Barcelona Gastro GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lotfi Souabni, Rorschacherstrasse 238, 9016 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lotfi Souabni  
9016 St. Gallen  
(01191848)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Atelier 2 GmbH in Liquidation, Tägerschen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marcel Künzler, Märwilstrasse 1, 9556 Affeltrangen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Marcel Künzler  
9556 Affeltrangen  
(01191914)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Thomas Group (Schweiz) Results GmbH in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **03.11.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Robert L. French, Liquidator, c/o Thomas Group (Schweiz) GmbH, Baarerstr. 135, 6301 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Robert L. French, Liquidator c/o Thomas Group (Schweiz) GmbH  
6301 Zug  
(01191706)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Ultimatic Systems GmbH in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **23.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ultimatic Systems GmbH in Liquidation, Baarerstrasse 10, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Baker & McKenzie Rechtsanwälte  
8034 Zürich  
(01191846)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**goAWAY.ch GmbH in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **17.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Adrian Hartmann AG, Marktplatz 6, 8570 Weinfelden
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Adrian Hartmann AG  
8570 Weinfelden  
(01182440)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Valtus Investment GmbH in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hans Rainer Künzle, KPMG private, Badenstrasse 172, 8026 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. Hans Rainer Künzle  
8026 Zürich  
(01191896)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**  
**CLEVER & SMART logistic Genossenschaft in Liquidation, Buochs**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Genossenschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura, Stans, Liquidatorin, Obere Spichermatt 12, 6371 Stans
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.  
BDO Visura, Tax & Legal  
6371 Stans  
(01191840)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation**  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:**  
**Personalfürsorgestiftung der FICS AG, Fahrwangen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
3. **Datum des Beschlusses:** 22.09.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bruno Burkhardt, Liquidator, c/o Divor AG, Tälemstr. 26, 5405 Baden-Dättwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
DIVOR AG, Bruno Burkhardt  
5405 Baden-Dättwil  
(01191796)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:**  
**Fondation de prévoyance LPP pour le personnel de J. & B. Entretien de Jardins et Bâtiments S.A. en liquidation, Genève**
2. **Echéance de préavis des créances:** **17.11.2003**
3. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève
4. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
5. **Remarques:** La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution sur la base des instructions du Service de Surveillance des Fondations et des Institutions de Prévoyance du canton de Genève et déposés auprès de la Fiduciaire de Rive S.A. - Michel Grivel.  
Fiduciaire de Rive S.A.  
1204 Genève  
(01191676)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:**  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Julliard Immobilier S.A. en liquidation, Genève**
2. **Echéance de préavis des créances:** **17.11.2003**
3. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève
4. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
5. **Remarques:** La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution sur la base des instructions du Service de Surveillance des Fondations et des Institutions de Prévoyance du canton de Genève et déposés auprès de la Fiduciaire de Rive S.A. - Michel Grivel.  
Fiduciaire de Rive S.A.  
1204 Genève  
(01191680)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:**  
**Personalfürsorgestiftung der Balmer & Amman AG, in Liquidation, Lenzburg**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Verfügung der Aufsichtsbehörde des Kantons Aargau
3. **Datum des Beschlusses:** 22.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Personalfürsorgestiftung der Balmer & Amman AG, Liquidatorin, z.H. Frank Balmer, Aaraustrasse 8, 5600 Lenzburg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
KPMG Fides  
3073 Gümligen-Bern  
(01191898)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**  
**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)  
Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Gartenmann + Partner Holding AG, Bern**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 720'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 19.09.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **01.12.2003**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Gartenmann + Partner Holding AG, Nordring 4A, 3013 Bern

8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die ausserordentliche Generalversammlung hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 1'000'000.-, eingeteilt in 100'000 Namenaktien zu nominal CHF 10.- um CHF 280'000.- auf CHF 720'000.- herabzusetzen, und zwar durch Vernichtung (Amortisation) von 28'000 eigenen Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.-. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Notariat Brand  
3053 Münchenbuchsee  
(01191876)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Getreide AG Rorschach, Rorschach**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 150'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 22.09.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **02.12.2003**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** ALFA Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt im Ausmass von CHF 350'000.- durch Entnahme von Aktiven gemäss Zwischenbilanz per 30.06.2003 von CHF 1'630'430.02 und der Übernahme von Fremdkapital von CHF 1'280'430.02. Der Bericht der besonders befähigten Revisionsstelle gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.  
Alfa Treuhand- und Revisions AG  
9001 St. Gallen  
(01191808)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Brasfinanz AG, Schlieren**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:**  
CHF 2'500'000.00
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 300'000.00
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 24.09.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **02.12.2003**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Brasfinanz AG Herr Felix Homberger, Bernstrasse 55, 8952 Schlieren
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 2003, das Aktienkapital von CHF 2'500'000.00 um CHF 2'200'000.00 auf CHF 300'000.00 herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 2'200 Namenaktien von nominal je CHF 1'000.00.  
Der besondere Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, Zürich, im Sinne von Art. 732 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Hotz & Hodel Advokaturbüro, Peter Hodel  
6300 Zug  
(00045201)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**WSB Walter Schaffner-Behrend AG, Unteregstringen**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 25.09.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **01.12.2003**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** WSB Walter Schaffner-Behrend AG, Dorfstrasse 55, 8103 Unteregstringen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Verrechnung mit bzw. Gutschrift auf dem Aktionärskontokorrent und Vernichtung von 900 Namenaktien zu CHF 1'000.- je Aktie. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.  
Wirth Treuhand AG  
8027 Zürich  
(01191844)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**2trade Group Holding AG, Zug**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 175'000

4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 22.09.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.11.2003**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** 2trade Group Holding AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1'000.- auf CHF 875.- der 200 Inhaberaktien und durch Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 125.- je Inhaberaktie zu CHF 1'000.- nominal.  
2trade Group Holding AG  
6301 Zug  
(01191884)

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger**  
**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers**  
**Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori**

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Ecolab AG, Muttenz BL**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Ecolab GmbH, Muttenz BL
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 12.09.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.11.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ecolab GmbH, Herr Marco Moser, Kriegackerstrasse 91, 4132 Muttenz
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Die Aktiven und Passiven der Ecolab AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30. November 2002 auf dem Weg der Universalzession auf die Ecolab GmbH über.  
VISCHER, Anwälte und Notare  
4010 Basel  
(01191790)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**BSH AG, Niederwil AG**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** BSH GmbH, Niederwil AG
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** gem. öffentlicher Urkunde
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 24.06.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.11.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** BSH GmbH, Eduard Giagnoni, Tannhof 4, 5524 Nesselbach
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.  
BSH GmbH  
5524 Nesselbach  
(01191868)

**Abhanden gekommene Werttitel**

**Titres disparus**

**Titoli smarriti**

**Aufruf**

**Sommation**

**Diffida**

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiernit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Namensschuldbrief zug. Schw. Bodenkredit-Anstalt
2. **Lautend auf:** Ferdinand Vondruska, geb. 1914, von Arbon TG, Weierweg 6, Zollikerberg (Gemeinde Zumikon)
3. **Lastend auf:** Kat. Nr. 6861, Grundbuchblatt 2455, Weierweg 6, Zollikerberg, 1. Pfandstelle.
4. **Nr. des Titels:** Pfandbuch Bd. 9 S. 3
5. **Saldo/Wert:** CHF 90'000
6. **Ausgestellt am:** 05.03.1954
7. **Auskündungsfrist:** 30.09.2004
8. **Bemerkungen:** ES030101  
Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen  
(00046349)



## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikat**
- Lastend auf:** Mousa Ahmad Hussein Mousa Al-Abassi, Aktienzertifikat Nr. 17566/0 über 7 Namenaktien Nr. 102/114 bis 102/120 der Arab Bank (Switzerland) Zürich, im Nennwert je Aktie CHF 120.-
- Auskündungsfrist:** 31.01.2004
- Bemerkungen:** E0030035  
Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(01114000)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 11555, feuillet 12, de la Commune de Meyrin:  
9 cédules hypothécaires au porteur, d'un montant nominal de CHF 100'000.- chacune, inscrites en deuxième rang au Registre Foncier de Genève sous P.j. 883 du 14 février 1996, sous les lettres R, S, T, U, V, W et Z et sous les chiffres 2A/1996 et 2B/1996
- Expiration de l'échéance:** 04.08.2004
- Remarques:** C/8427/2003-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01116200)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires au porteur**
- Grevant:** la parcelle 8896 de la Commune de Collonge-Bellevue, propriété de Charles Poncet:  
a) CHF 1'000'000.- en 1er rang et en concours;  
b) CHF 900'000.- en 1er rang et en concours;  
c) CHF 1'000'000.- en 2e rang et sans concours;  
d) CHF 300'000.- en 3e rang et sans concours.
- N° du titre:** Pj no 3267
- Délivré le:** 25.04.2001
- Expiration de l'échéance:** 04.08.2004
- Remarques:** C/10752/2003-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01116202)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires au porteur**
- Grevant:** collectivement (au 1er rang et en concours, avec profit des cases libres) les parcelles 1514 et 1515, feuille 24 de la Commune de Genève, section des Eaux-Vives:  
a) CHF 550'000.-  
b) CHF 605'000.-  
inscrites au Registre Foncier le 19.09.1978 sous P.j. B. 3917, respectivement sous lettres A et B
- Expiration de l'échéance:** 04.08.2004
- Remarques:** C/12926/2003-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01116208)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle 1270, feuille 15, de la commune de Cologny
- N° du titre:** P.j.B. 2201, lettre A
- Solde/Valeur:** CHF 150'000
- Délivré le:** 20.06.1973
- Expiration de l'échéance:** 04.08.2004
- Remarques:** C/10886/2003-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01116214)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires**
- Grevant:** en concours les parcelles 2842 et 6831 de la commune de Genève-Chêne:  
a) deux cédules hypothécaires au porteur de CHF 5'000.- chacune, inscrites au Registre Foncier le 4 mars 1911 sous I 467/25, grevant parcelle 2842, lettres K et L et parcelle 6831, lettres A et B;  
b) cinq cédules hypothécaires au porteur de CHF 10'000.- chacune, inscrites au Registre Foncier le 27 juin 1957 sous PjB 2005, grevant parcelle 2842 lettres W, X, Y, Z et AA, et parcelle 6831 lettres N, O, P, Q, et R;  
c) six cédules hypothécaires au porteur de CHF 50'000.- chacune, inscrites au Registre Foncier le 8 juin 1966 sous PjB 1378, grevant parcelle 2842 lettres KK, LL, MM, NN, OO, PP et parcelle 6831, lettres AA, BB, CC, DD, EE et FF.
- Expiration de l'échéance:** 04.08.2004
- Remarques:** C/15384/2003-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01116218)

## Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** il fondo n. 544 RFD di Gordola, in II. rango.
- No. del titolo:** dg 1186
- Saldo / Valore:** CHF 40'000
- rilasciato il:** 14.02.1978
- Termine per la pubblicazione:** 08.09.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00294  
Pretura di Locarno-Campagna  
6601 Locarno  
(01162460)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Grenchen Nr. 5018, im 2. Rang; Gläubigerin: Rheinhard Suzanne; Eigentümer: Jean-Pierre Reinhard.
- Saldo/Wert:** CHF 26'000
- Ausgestellt am:** 08.06.1984
- Auskündungsfrist:** 30.09.2004
- Bemerkungen:** SLZPR.2003.898-ASLMUE  
Richteramt Solothurn-Lebern  
4502 Solothurn  
(01191726)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Port-Grundbuchblatt Nr. 400, Maximalzins: 6,5%, im 2. Rang; zugunsten Eigentümer.
- Nr. des Titels:** Beleg III/4562
- Saldo/Wert:** CHF 25'000
- Ausgestellt am:** 31.08.1957
- Auskündungsfrist:** 30.09.2004
- Bemerkungen:** Z 03 2171 BAE  
Gerichtskreis II Biel - Nidau  
2501 Biel  
(01191738)

## Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** in I. rango le quote di PPP foglio 11484 e 11485 RFD di Carona.
- No. del titolo:** dg 13227
- Saldo / Valore:** CHF 30'000
- rilasciato il:** 12.07.1985
- Termine per la pubblicazione:** 29.09.2004
- Osservazioni:** CN.2003.62  
Pretura di Lugano  
6900 Lugano  
(01191792)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Unterlunkhof Nr. 896, im zweiten Rang
- Saldo/Wert:** CHF 35'000
- Ausgestellt am:** 22.03.1989
- Auskündungsfrist:** 18.09.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.51034  
Gerichtspräsidium Bremgarten  
5620 Bremgarten  
(01191798)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire**
- Au nom de:** Fritschi Frères SA, à Malleray, (taux 8%).
- Grevant:** l'immeuble feuillet no 80 du ban de Malleray, propriété de Fritschi Frères SA.
- Solde/Valeur:** CHF 15'000
- Délivré le:** 09.02.1982
- Expiration de l'échéance:** 29.09.2004
- Remarques:** C 03 1093 ROJ  
Arrondissement judiciaire I  
2740 Moutier  
(01191802)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 2923 des Grundbuches Weinfelden, im 2. Rang; Solidarschuldner, Pfandgläubiger und Gläubiger je zugleich: Martin Keller, Schlosstal-Indenstrasse 15, 8570 Weinfelden und Margrit Frischknecht-Keller, Feldweg 4, 2572 Sutz.
- Saldo/Wert:** CHF 117'000
- Ausgestellt am:** 27.01.1971
- Auskündungsfrist:** 29.09.2004
- Bemerkungen:** ZL.2003.00057/S 233/03/VP  
Vizepräsidium des Bezirksgerichts Weinfelden  
8570 Weinfelden  
(01191812)

## Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: actions nominatives**
- Au nom de:** A la requête d'Adcoo Ressources Humaines SA (Fonds de Prévoyance), à Lausanne, Françoise Alléra Zermatten, à Vétroz, Jolana Anthonioz-Horvath, à Châtelineau, Bernard Bagnoud, à Conthey, Jean-Albert Bagnoud, à Sière, Chantal Berner, à Zinal, Heinz Berner, à Zinal, Angelin Besse, au Châble, François Dubuis, à Savièse, Jean Ebener, à Bramois, Marie-Hélène Ebener, à Bramois, Michel Favre, à Uvrier/St-Léonard, Robert Gilliard SA, à Sion, Hegnauer AG, à Hegnau-Volketswil, Irène Inglin, à Champlan, Daniel Jacquier, à Sion, Jean-Joseph Jacquod, à Bramois, Jean-Marc Jacquod, à Leytron, Louise Jacquod, à Bramois, Marie-Claude Joris, à Sion, Rosie Kamezin, à Iogne, Gérard Lambrigger, à St-Léonard, Ernest Locher, à Grimsuat, Roland Mutter, à Bramois, Christiane Rey-Ebener, à Caux, Olivier Rey, à Chandolin-Savièse, Antonia Schöpfer, à Sion, Irène Solioz, à Bramois, Friedrich Steinfels AG, à Küsnacht, Heinz Uhlmann, à Grimentz, Pascal Walpen, à Sion, et Alfred Pannatier, à Bramois, tous représentés par "Bon Appétit Retail Holding AG", à Volketswil, somme les éventuels détenteurs des titres suivants:  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Alléra Zermatten et portant le numéro 248;  
10 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Jolana Anthonioz-Horvath et portant le numéro 405;  
3 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Bernard Bagnoud et portant le numéro 3;  
3 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Jean-Albert Bagnoud et portant le numéro 191;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Chantal Berner et portant le numéro 100025;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Heinz Uhlmann et portant le numéro 100026;  
3 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de An-

- gelin Besse et portant le numéro 100021;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de François Dubuis et portant le numéro 374;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Jean Ebener et portant le numéro 256;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Marie-Hélène Ebener et portant le numéro 252;  
2 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro AG, Sion, libellées au nom de Michel Favre et portant le numéro 86;  
5 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro AG, Sion, libellées au nom de Robert Gilliard SA et portant le numéro 100070;  
10 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro AG, Sion, libellées au nom de Hegnauer AG et portant le numéro 100092;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro AG, Sion, libellée au nom de Irène Inglin et portant le numéro 4'00096;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Daniel Jacquier et portant le numéro 38;  
11 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Jean-Joseph Jacquod et portant le numéro 94;  
10 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Jean-Marc Jacquod et portant le numéro 257;  
10 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Louise Jacquod et portant le numéro 258;  
2 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Marie-Claude Joris et portant le numéro 200309;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Rosie Kamezin et portant le numéro 100103;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Gérard Lambrigger et portant le numéro 44;  
5 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Ernest Locher et portant le numéro 390;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Roland Mutter et portant le numéro 112;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Luc Passa-plan et portant le numéro 100055;  
5 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Christiane Rey-Ebener et portant le numéro 141;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Olivier Rey et portant le numéro 100145;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Antonia Schöpfer et portant le numéro 71;  
2 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Irène Solioz et portant le numéro 422;  
5 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellées au nom de Friedrich Steinfels et portant le numéro 100156;  
1 action nominative d'une valeur nominale de CHF 1000.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom de Heinz Uhlmann et portant le numéro 100179;  
10 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.-, libellées au nom de Pascal Walpen, du Groupe Magro SA, Sion, munies du numéro 355;  
1 action nominative du type A d'une valeur nominale de CHF 100.- du Groupe Magro SA, Sion, libellée au nom d'Alfred Pannatier et portant le numéro 56

3. **Expiration de l'échéance:** 26.03.2004

4. **Remarques:** C2 2003 292

Tribunal de Sion

1950 Sion 2

(01191826)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Thun-GBB Nr. 2451, 7%, im 3. Rang
- Nr. des Titels:** 11/393
- Saldo/Wert:** CHF 21'000
- Ausgestellt am:** 30.03.1928
- Auskündungsfrist:** 26.09.2004
- Bemerkungen:** Z 03 1506 WEA  
Gerichtskreis X Thun  
3601 Thun  
(01191828)

## Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: livret d'épargne senior**
- Au nom de:** livret d'épargne senior de la Banque Raiffeisen de Rides-Saxon-Isérables, au nom d'Aline Fort

3. *N° du titre:* 1583.94 (ancien no de compte 938.5)
  4. *Expiration de l'échéance:* 26.03.2004
  5. *Remarques:* C2 03 319
- Tribunal de Martigny et St-Maurice  
1920 Martigny  
(01191830)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: obligation hypothécaire au porteur*
  2. *Au nom de:* obligation hypothécaire au porteur inscrite sous PJ 28887 bis/94 (en remplacement de l'inscription hypothécaire PJ 36658/1989 de Monthey)
  3. *Saldo/Valeur:* CHF 20'000
  4. *Expiration de l'échéance:* 26.03.2004
  5. *Remarques:* C2 03 257
- Tribunal de Martigny et St-Maurice  
1920 Martigny  
(01191832)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Eigentümerschuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Pieterlen-Gbbl. Nr. 495, 8%, im 10. Rang
  3. *Nr. des Titels:* ID.2001/001565
  4. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
  5. *Ausgestellt am:* 22.03.1985
  6. *Auskündungsfrist:* 26.09.2004
  7. *Bemerkungen:* Z 03 1267 LE2
- Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
3270 Aarberg  
(01191850)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Pelix Jakob
  3. *Lastend auf:* im 1. Rang, 8%, zu Gunsten Berner Kantonalbank, auf Stockwerkeinheit Münchenbuchsee-GBBL Nr. 1290-29
  4. *Nr. des Titels:* ID. 1995/004978 Beleg 21261
  5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
  6. *Ausgestellt am:* 30.09.1966
  7. *Auskündungsfrist:* 26.09.2004
  8. *Bemerkungen:* Z 03 1211 LE2
- Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen  
3400 Burgdorf  
(01191852)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Obligation hypothécaire au porteur*
  2. *Au nom de:* Gérald Lange, Troistorrents
  3. *Grevant:* parcelle no 752, plan no 17-22, nom local: Es Corta, sur commune des Troistorrents, en mentionnant l'UBS SA, à Monthey, comme premier porteur, souscrite en 1989
  4. *N° du titre:* P.J. 24250/89 et 28776/95
  5. *Saldo/Valeur:* CHF 250'000
  6. *Expiration de l'échéance:* 26.03.2004
  7. *Remarques:* C2 03 290
- Tribunal de Monthey  
1870 Monthey 2  
(01191854)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
  2. *Lastend auf:* GB Oberrüti Nr. 635, Plan 15, Parz. 652, im 3. Rang, Maximalzinsfuss 9%
  3. *Saldo/Wert:* CHF 75'000
  4. *Ausgestellt am:* 24.08.1989
  5. *Auskündungsfrist:* 29.09.2004
  6. *Bemerkungen:* SU.2003.50318
- Gerichtspräsidium Muri  
5630 Muri  
(01191856)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhabereobligation mit Grundpfandverschreibung*
  2. *Lastend auf:* dem Miteigentumsanteil des Donald Feliser am StWE Nr. 1043/P auf Gebiet der Gemeinde Zermatt, im dritten Rang mit NR.
  3. *Nr. des Titels:* Grundbuchbeleg 365-1999
  4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
  5. *Ausgestellt am:* 04.05.1999
  6. *Auskündungsfrist:* 30.03.2004
  7. *Bemerkungen:* U/Z: 22 03 119
- Bezirksgericht Visp  
3930 Visp  
(01193176)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Liegenschaft GB Zug, GS 374, im 1. Rang, 5% Maximalzins, derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Albert Leuppi, Unterägeri
  3. *Nr. des Titels:* AH 9074
  4. *Saldo/Wert:* CHF 8'000
  5. *Ausgestellt am:* 27.10.1932
  6. *Auskündungsfrist:* 31.10.2004
  7. *Bemerkungen:* ES 2003 394
- Kantonsgerichtspräsidium Zug  
6301 Zug  
(01193212)

Kraftloserklärung

Annulation  
Ammortamento

Art. 971, 977, 985 OR  
Art. 971, 977, 985 CO  
Art. 971, 977, 985 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Grundstück Burgistein-Grundbuchblatt Nr. 870, 6%, im 1. Rang, des Schertenleib Gotfried Johann.
  3. *Nr. des Titels:* Beleg II/2735E
  4. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
  5. *Ausgestellt am:* 29.11.1945
  6. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 180 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18.9.2003. Z 02 777 LE1
- Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen  
3123 Belp  
(01191724)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbriefe*
  2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Herzogenbuchsee Grundbuchblatt Nr. 1447:
    - a) Schuldbrief vom 16. April 1952 über CHF 15'000.- nebst Zins bis zu 6% (Beleg II/25), im 1. Rang
    - b) Schuldbrief vom 16. April 1952 über CHF 13'500.- nebst Zins bis zu 6% (Beleg II/25), im 2. Rang
    - c) Schuldbrief vom 21. Januar 1960 über CHF 10'000.- nebst Zins bis 6% (Beleg II/9630), im 3. Rang
  3. *Bemerkungen:* 48-02/689
- Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(01191728)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Parzelle 110 Grundbuch Itingen, Zins bis 9.5%, im 2. Rang.
  3. *Saldo/Wert:* CHF 280'000
  4. *Ausgestellt am:* 01.04.1987
  5. *Bemerkungen:* 48-02/692
- Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(01191730)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Parzelle 813 Grundbuch Biel-Benken, nebst Zins bis 10% und Kosten, im 1. Rang.
  3. *Nr. des Titels:* Beleg 1777
  4. *Saldo/Wert:* CHF 350'000
  5. *Ausgestellt am:* 01.03.1978
  6. *Bemerkungen:* 48-02/699
- Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(01191732)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Parzelle 488, Grundbuch Röschenz BL, nebst Zins bis zu 7%, vom 2.2.1965 (Beleg Nr. III4336), vom 31.12.1968 (Beleg III6416), im 2. Rang.
  3. *Bemerkungen:* 48-02/542
- Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(01191734)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
  2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 364, Grundbuchkreis St. Gallen, Marktgasse 18, St. Gallen:
    - a) Namensschuldbrief Pfandrechts-Nr. 300, Pfandsumme CHF 50'000.-, im 1. Rang
    - b) Namensschuldbrief Pfandrechts-Nr. 301, Pfandsumme CHF 50'000.-, im 2. Rang
    - c) Inhaberschuldbrief Pfandrechts-Nr. 302, Pfandsumme CHF 20'000.-, im 3. Rang
    - d) Inhaberschuldbrief Pfandrechts-Nr. 303, Pfandsumme CHF 30'000.-, im 4. Rang
  3. *Bemerkungen:* SZ.2002.467-2P-JOS
- Kreisgericht St. Gallen  
9004 St. Gallen  
(01191740)

## Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

## Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.



## Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

### Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in conformità all'OMC

### Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Gemeinden Communes Comuni

#### 1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
**Polizeidepartement der Stadt Zürich**  
**Amthaus I**  
**Bahnhofquai 3, Postfach**  
**8021 Zürich / CH**

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Polizeidepartement der Stadt Zürich  
Amthaus I  
Karin Brugger  
Bahnhofquai 3, Postfach  
8021 Zürich / CH  
URL: Frist für Einreichung der Bewerbungen: 17.10.2003

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Polizeidepartement der Stadt Zürich  
Amthaus I  
Karin Brugger  
Bahnhofquai 3, Postfach  
8021 Zürich / CH

1.4 Art des Auftraggebers: Gemeinde

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

#### 2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Instandhaltung und Reparatur

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

**Realisation von zwei Einsatzzeitzentralen**

2.3 Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV): 93000000

2.4 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Realisation von zwei Einsatzzeitzentralen Schutz & Rettung sowie Stadtpolizei Zürich. Die Leistungen umfassen Detailspezifikation, Realisierung, Lieferung, Installation, Inbetriebnahme, Ausbildung und Wartung. Es müssen insgesamt 24 Arbeitsplätze an zwei Zentralenstandorten erstellt werden. Nähere Spezifikationen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

2.5 Ort der Dienstleistungserbringung: Zürich

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungsfrist:

Inbetriebnahme SRZ per 01.01.2005 resp. Stadtpolizei per 01.01.2007.

#### 3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: Keine. Zahlungsbedingungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

3.2 Zahlungsbedingungen: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.3 Bietergemeinschaften: Es erfolgt ein Angebot mit einem Generalunternehmer (GU). Die Suche nach geeigneten Partnern für die Subsysteme ist Sache des Generalunternehmers, der zugleich Lieferant der Einsatzzeitsysteme (Kernapplikation) sein muss.

3.4 Eignungskriterien: in absteigender Reihenfolge:

1. Ausgewiesene Erfahrungen in der Konzeption, Realisation und Einführung von Systemen im Umfeld von Einsatz-

zentralen für Behörden und Organisationen mit Rettung- und Sicherheitsaufgaben (BORS), insbesondere der Sanität, Feuerwehr und Polizei.

2. Hersteller oder Lieferant von Systemen gemäss der in den Pflichtenheften festgelegten Anforderungen. Dieser tritt zwingend als Generalunternehmer auf.

3. Einschlägige Referenzen bei Organisationen der Sanität, Feuerwehr und Polizei, bei welchen die Auftraggeberin erbrachte Leistungen überprüfen und Auskünfte einholen kann. Diese dürfen nicht älter als zwei Jahre sein.

4. Geeignete Ausbildung und Erfahrung der Mitarbeiter. Diese müssen nachweislich mit dem aktuellen Stand der IT-Technologie vertraut sein.

5. Einsetzbare Ressourcen (Personalkapazität, Wissen und IT-Hilfsmittel).

#### 3.5 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.6 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen  
Kosten: CHF 400.00

3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

**14.11.2003, 16.00 Uhr**

(Eintreffen bei der Auftraggeberin)

3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch

#### 4. Andere Informationen

4.1 Verfahrensgrundsätze: Einhalten der Arbeitsschutzbestimmungen der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.

4.2 Sonstige Angaben: Rückfragen, Präzisierung und Hinweise zur Submission sind schriftlich oder per Mail karin.brunner@pd.stzh.ch bis zum 31. Oktober 2003 (Eintreffen beim Auftraggeber) einzureichen.

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Auftraggeberin ist umgehend über die Einreichung der Beschwerde zu informieren.

(01193168)

#### 1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Département police de la ville zurich**

**Amthaus I**

**Bahnhofquai 3, case postale**

**8021 Zürich / CH**

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Département police de la ville zurich

Amthaus I

Karin Brugger

Bahnhofquai 3, case postale

8021 Zürich / CH

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

#### 2. Description détaillée des tâches:

- Objet: réalisation du projet de commande d'intervention et protection et sauvetage, "SOS Alarm PD". Les services y relatifs comprennent les composantes qui suivent: spécifications en détail, réalisation, installation, mise en service, instruction et maintenance. Au total, 24 stations d'opérateurs et systèmes devront être installés dans deux emplacements de centrale. Pour de plus amples renseignements, cf. les dispositions figurant à la documentation d'appel d'offres.

- Délai d'exécution: mise en service à fin 1.1.2005.

- Soumissionnaires: La responsabilité de l'intégration pour tous les systèmes se trouve chez le fournisseur ou fabricant du système de commande d'intervention, qui est l'entrepreneur général. De manière responsable pour la recherche de fournisseurs qualifiés des autres systèmes est l'entrepreneur général.

- Le délai pour le dépôt des offres est fixé au 17.10.2003

- Les questions, précisions et indications au sujet de cette soumission doivent parvenir au mandant jusqu'au 31.10.2003 par E-Mail: karin.brunner@pd.stzh.ch.

- Les offres doivent être rédigées en langue allemande.

- La documentation d'appel d'offres est remise aux entreprises soumissionnaires moyennant une taxe de Fr. 400.00. Cette taxe ne sera pas restituée.

- Indications des voies de recours:

La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 10 jours suivant sa notification - auprès du tribunal administratif du Canton de Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **14.11.2003 16:00 Heures**

(01193170)

#### Vergabene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

### Lieferantfrage Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

#### 1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Gruppe Rüstung GR**

**Bundesamt für Luftwaffen- und**

**Führungssysteme**

**Abteilung 13, KS 134**

**Andreas Braunitzer**

**Kasernenstrasse 19**

**3003 Bern / CH**

Telefon 031 322 70 35/Fax 031 324 59 94

e-mail: andreas.braunitzer@gr.admin.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

#### 2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

**Atenschutzkommunikationssystem**

2.2 Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV): 32553000

#### 3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Rolf Zeller

Gewerbestrasse 19

4528 Zuchwil / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: ohne Angaben, gemäss Art 23, Abs 3, Lit b) BoB

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Wirtschaftlich

günstigstes Angebot

#### 4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 82 vom 30.04.2001

Für Projekt Atemschutzkommunikationssysteme

4.2 Datum des Zuschlags: 25.09.2003

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 3

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00047625)

#### 1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Groupeement de l'armement GDA**

**Office fédéral des systèmes d'armes des Forces aériennes et des systèmes de commandement**

**A 13, SC 134**

**Andreas Braunitzer**

**Kasernenstrasse 19**

**3003 Bern / CH**

Telefon 031 322 70 35/Fax 031 324 59 94

e-mail: andreas.braunitzer@gr.admin.ch

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

#### 2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

**Systèmes de communication pour la protection respiratoire**

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

32553000

#### 3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

Rolf Zeller

Gewerbestrasse 19

4528 Zuchwil / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Sans indication, selon art. 23 al 3

lettre b) de la LMP

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: offre la plus

avantageuse économiquement

#### 4. Autres informations:

4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 82 du

30.04.2001

Pour le projet Systèmes de communication protection respiratoire

4.2 Date de l'adjudication: 25.09.2003

4.3 Nombre d'offres contractées: 3

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00047639)

# Anzeigen-Annahmestelle

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **514135**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2003  
(730) *Inhaber/in:* FABILO GmbH Louise & Othmar Fassbind,  
Sonnenrain 2, 6221 Rickenbach b. Luzern  
(540)

**FABILO®**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren.  
41 Ausbildung im Rahmen einer Fachschule für Lebensmittellkunst; Herausgabe von Texten und Büchern.  
(591) *Farbanspruch:* Pink.

- (111) ■ **514136**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003  
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Bundesbahnen SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern 65  
(740) *Vertreter/in:* Peter Köfer, SBB-Generalsekretariat, Konzenrecht, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern 65  
(540)

### FFS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in der Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, einschliesslich Kassetten, Disketten, CD-ROM, optische Platten, magnetische und IC-Karten, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -Instrumente; Feuerlöschgeräte; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung

- von elektrischem Strom; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.  
12 Fahrzeuge.  
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
28 Spiele, Spielzeug, einschliesslich Modelleisenbahnanlagen, insbesondere Modelleisenbahnen und -fahrzeuge sowie Bauten und Anlagen in Miniaturgrösse; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthaltene sind.  
38 Telekommunikation.  
39 Transportwesen, Beförderung von Personen und Gütern, Lagerung von Waren, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen (ausgenommen Reservierungen von Hotels und Pensionsunterkünften), Vermittlung von Transportdienstleistungen, Reisebegleitung.

- (111) ■ **514137**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003  
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Bundesbahnen SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern 65  
(740) *Vertreter/in:* Peter Köfer, SBB-Generalsekretariat, Konzenrecht, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern 65  
(540)

### CHF

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in der Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, einschliesslich Kassetten, Disketten, CD-ROM, optische Platten, magnetische und IC-Karten, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -Instrumente; Feuerlöschgeräte; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.  
12 Fahrzeuge.  
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
28 Spiele, Spielzeug, einschliesslich Modelleisenbahnanlagen, insbesondere Modelleisenbahnen und -fahrzeuge so-

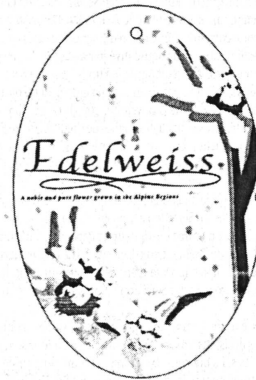
wie Bauten und Anlagen in Miniaturgrösse; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthaltene sind.  
38 Telekommunikation.  
39 Transportwesen, Beförderung von Personen und Gütern, Lagerung von Waren, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen (ausgenommen Reservierungen von Hotels und Pensionsunterkünften), Vermittlung von Transportdienstleistungen, Reisebegleitung.

- (111) ■ **514138**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS, FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE MIGROS, Postfach, 8031 Zürich  
(540)

### AMELIOX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.  
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

- (111) ■ **514139**  
(220) *Date de dépôt:* 14 juillet 2003  
(730) *Titulaire:* APRAMAR, 3, rue des Vollandes, 1207 Genève  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
24 Tissu éponge 100% coton; produits textiles non compris dans d'autres classes, en tissu éponge 100% coton et en tissu 100% coton.  
25 Peignoirs en tissu éponge 100% coton; pantoufles en tissu éponge 100% coton et en tissu 100% coton.

- (111) ■ **514140**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG Rechtsdienst, 4005 Basel  
(540)



**manager**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.  
41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke. Organisation und Durchführung von Kongressen.

- (111) ■ **514141**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 2003  
(730) *Inhaber/in:* SACAC Schleuderbetonwerk AG, Fabrikstrasse 11, 5600 Lenzburg  
(540)

### 4LINE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).  
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

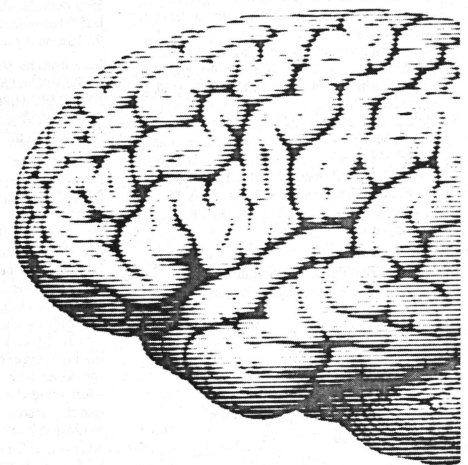
- (111) ■ **514142**  
(220) *Date de dépôt:* 29 août 2003  
(730) *Titulaire:* Albert Isi Stiftung, Rosenstrasse 723, 9493 Mauren, LI-Liechtenstein  
(740) *Mandataire:* Beratungs- & Orga-Control AG, Alpenstrasse 4, 6301 Zug  
(540)

### PEARL SERVICES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

BE INNOVATIVE

www.ige.ch





## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Arbeitsvertrag

#### Contrat de travail

#### Contratto di lavoro

#### Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden für den Kanton Zürich und den Bezirk Baden

Die Geltungsdauer der Bundesratsbeschlüsse vom 24. September 1996, vom 24. Februar 1997, vom 14. April 2000, vom 7. März 2002 und vom 22. August 2002 über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden wurde vom Bundesrat mit Beschluss vom 25. September 2003 verlängert. Gleichzeitig wurden mit Wirkung ab 1. Oktober 2003 verschiedene geänderte Bestimmungen des GAV bis zum 31. Dezember 2004 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 30. September 2003 veröffentlicht. Separatabzüge können beim BBL, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, 30. September 2003  
 seco – Direktion für Arbeit

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds

#### Loi fédérale sur les fonds de placement

#### Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

#### Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements

In Sachen  
 «Active Investmentgesellschaft Schweiz AG», Bern,  
 als Fondsleitung, und «Bank von Ernst & Cie AG»,  
 Bern, als Depotbank  
 betreffend

**Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements des Umbrella-Fonds «FONDVEST Portfolio Fund-of-Funds» [neu: «Epicor Best Fonds (CHF)»] mit vier Subfonds**

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der «Active Investmentgesellschaft Schweiz AG», Bern, als Fondsleitung und der «Bank von Ernst & Cie AG», Bern, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglements des Umbrella-Fonds «FONDVEST Portfolio Fund-of-Funds» [neu: «Epicor Best Fonds (CHF)»] mit den Subfonds «Ertrag» [neu: «Epicor Best Fonds Konservativ (CHF)»], «Ausgewogen» [neu: «Epicor Best Fonds Ausgewogen (CHF)»], «Wachstum» [neu: «Epicor Best Fonds Dynamisch (CHF)»] und «Aktien» [neu: «Epicor Best Fonds Global Equity (CHF)»], wie sie am 5. und 7. August 2003 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 23. Oktober 2003 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte mit integriertem Fondsreglement verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» mitgeteilt.
- Die «Active Investmentgesellschaft Schweiz AG» veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen im Jahresbericht des rubrizierten Fonds per 30. September 2004.
- Die Verfahrenskosten von CHF 5'034.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5'000.- und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat auferlegt.

Bern, 30. September 2003

**Sekretariat der Eidg. Bankenkommission**  
 Anlagefonds: Dr. Felix L. Stotz, Thomas Kokkinis

Unique publication

#### Avis aux actionnaires

#### BCILUX

Société d'Investissement à Capital Variable  
 de droit luxembourgeois  
 R.C. B 55.178

Mesdames et Messieurs les Actionnaires sont avisés qu'en date du 6 septembre 2003 IntesaBCI Bank (Suisse) S.A. a été absorbée par Crédit Agricole Indosuez (Suisse) S.A.

Par conséquent, le Conseil d'Administration de BCILUX a pris la décision suivante avec effet à la même date:

**Changement du Co-Promoteur, du Représentant, de l'Agent financier, du Distributeur et de l'Organisme habilité à recevoir les demandes de souscription et de remboursement en Suisse**

Où conseil, en remplacement de IntesaBCI Bank (Suisse), décide d'octroyer les mandats de Représentant, d'Agent financier, de Distributeur et d'Organisme habilité à recevoir les demandes de

souscription et de remboursement en Suisse au Crédit Agricole Indosuez (Suisse) S.A., Quai Général Guisan à Genève 3, qui assurera également la co-promotion de la SICAV.

Le prospectus d'émission daté du 28 janvier 2000 accompagné de l'addendum d'octobre 2003 peut être obtenu sur simple demande au siège social à Luxembourg ou auprès du Représentant en Suisse.

#### Le Conseil d'Administration

Unique publication

#### Avis aux actionnaires

#### CREDIT AGRICOLE FUNDS (le «Fonds»)

Société d'investissement à capital variable  
 Siège social: 39, allée Scheffer  
 L-2520 Luxembourg  
 R.C. Luxembourg B 68.806

Les Actionnaires sont invités par la présente à assister à l'ASSEMBLEE EXTRAORDINAIRE DES ACTIONNAIRES DE CREDIT AGRICOLE FUNDS – Europe qui se tiendra le 31 octobre 2003 à 11 heures 30 dans les locaux de CREDIT AGRICOLE FUNDS, avec l'ordre du jour suivant:

#### Ordre du jour

Fusion de Crédit Agricole Funds - Europe et de Crédit Agricole Funds - Europe Sector Selection, qui prendra effet le 1er novembre 2003 (la «Date d'entrée en vigueur»), conformément aux et dans le respect des termes de l'Article 21 des statuts du Fonds, par l'apport de tous les actifs et engagements de Crédit Agricole Funds - Europe à Crédit Agricole Funds - Europe Sector Selection et émission aux actionnaires de Crédit Agricole Funds - Europe d'actions de la catégorie correspondante de Crédit Agricole Funds - Europe Sector Selection à la valeur liquidative par action de la catégorie d'actions concernée de Crédit Agricole Funds - Europe Sector Selection et applicable à la Date d'entrée en vigueur (à savoir la Valeur liquidative calculée le 3 novembre 2003). Le nombre d'actions devant être émises aux actionnaires de Crédit Agricole Funds - Europe sera fonction du ratio d'échange basé sur la valeur liquidative par action de la catégorie d'actions concernée de Crédit Agricole Funds - Europe par rapport à la valeur liquidative par action de la catégorie d'actions correspondante de Crédit Agricole Funds - Europe Sector Selection applicable au Jour de négociation précédant la Date d'entrée en vigueur, et dépendra d'un rapport d'audit établi conformément aux dispositions de la législation luxembourgeoise. Après la Date d'entrée en vigueur de la fusion d'Europe et d'Europe Sector Selection, Europe sera liquidée en conséquence.

L'Assemblée extraordinaire des actionnaires est valablement constituée et les décisions prises en regard à l'ordre du jour seront réputées valides sans quorum. Les points à l'ordre du jour de l'Assemblée extraordinaire des actionnaires feront l'objet d'un vote à la majorité simple par rapport aux actions présentes ou représentées à l'assemblée et lors du scrutin.

Les procurations devront être envoyées à CREDIT AGRICOLE FUNDS Luxembourg, à l'attention de Madame Céline Gutier, à l'adresse indiquée plus haut, fax: (+352) 4767 3781, au plus tard le 29 octobre 2003.

Afin d'être admis à assister à l'assemblée des actionnaires, les souscripteurs d'actions au porteur devront déposer leurs certificats d'actions au siège social cinq jours francs avant l'assemblée.

Luxembourg, le 30 septembre 2003

#### Le Conseil d'administration

Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA, Genève

représentant de Crédit Agricole Funds en Suisse

Unique publication

#### Avis aux actionnaires

#### CREDIT AGRICOLE FUNDS (le «Fonds»)

Société d'investissement à capital variable  
 Siège social: 39, allée Scheffer  
 L-2520 Luxembourg  
 R.C. Luxembourg B 68.806

Les Actionnaires sont invités par la présente à assister à l'ASSEMBLEE EXTRAORDINAIRE DES ACTIONNAIRES DE CREDIT AGRICOLE FUNDS – Germany qui se tiendra le 31 octobre 2003 à 11 heures dans les locaux de CREDIT AGRICOLE FUNDS avec l'ordre du jour suivant:

#### Ordre du jour

Fusion de Crédit Agricole Funds - Germany et de Crédit Agricole Funds - France, qui prendra effet le 1er novembre 2003 (la «Date d'entrée en vigueur»), conformément aux et dans le respect des termes de l'Article 21 des statuts du Fonds, par l'apport de tous les actifs et engagements de Crédit Agricole Funds - Germany à Crédit Agricole Funds - France et émission aux actionnaires de Crédit Agricole Funds - Germany d'actions de la catégorie correspondante de Crédit Agricole Funds - France à la valeur liquidative par action de la catégorie d'actions concernée de Crédit Agricole Funds - France et applicable à la Date d'entrée en vigueur (à savoir la Valeur liquidative calculée le 3 novembre 2003). Le nombre d'actions devant être émises aux actionnaires de Crédit Agricole Funds - Germany sera fonction du ratio d'échange basé sur la valeur liquidative par action de la catégorie d'actions concernée de Crédit Agricole Funds - Germany par rapport à la valeur liquidative par action de la catégorie d'actions correspondante de Crédit Agricole Funds - France applicable au Jour de négociation précédant la Date d'entrée en vigueur, et dépendra d'un rapport d'audit établi conformément aux dispositions de la législation luxembourgeoise. Après la Date d'entrée en vigueur de la fusion de Germany et de France, Germany sera liquidée en conséquence.

L'Assemblée extraordinaire des actionnaires est valablement constituée et les décisions prises en regard à l'ordre du jour seront réputées valides sans nécessité d'un quorum. Les points à l'ordre du jour de l'Assemblée extraordinaire des actionnaires feront l'objet d'un vote à la majorité simple par rapport aux actions présentes ou représentées à l'assemblée et lors du scrutin.

Les procurations devront être envoyées à CREDIT AGRICOLE FUNDS Luxembourg, à l'attention de Madame Céline Gutier, à

l'adresse indiquée plus haut, fax: (+352) 4767 3781, au plus tard le 29 octobre 2003.

Afin d'être admis à assister à l'assemblée des actionnaires, les souscripteurs d'actions au porteur devront déposer leurs certificats d'actions au siège social cinq jours francs avant l'assemblée.

Luxembourg, le 30 septembre 2003

#### Le Conseil d'administration

Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA, Genève

représentant de Crédit Agricole Funds en Suisse

Unique publication

#### A tous les actionnaires de l'ensemble des Portefeuilles de

#### CREDIT AGRICOLE FUNDS

#### (le «Fonds»)

Société d'investissement à capital variable  
 Siège social: 39, allée Scheffer  
 L-2520 Luxembourg  
 R.C. Luxembourg B 68.806

Cher Actionnaire,

Nous avons le plaisir de vous informer que les Administrateurs ont proposé d'apporter certaines modifications au CREDIT AGRICOLE FUNDS. Ces modifications, présentées ci-après, entreront en vigueur le 1er novembre 2003, sous réserve de leur approbation par les autorités (la «Date d'entrée en vigueur»).

#### 1 Fusion de Latin America et d'Emerging Markets

Crédit Agricole Funds - Latin America («Latin America») sera intégré à Crédit Agricole Funds - Emerging Markets («Emerging Markets») à compter de la Date d'entrée en vigueur. Le Conseil d'administration juge cette modification utile en ce sens qu'elle permet de proposer une sélection plus diversifiée aux investisseurs. La politique de placement d'Emerging Markets est la suivante: le portefeuille investit principalement dans des actions et des instruments assimilables à des actions ainsi que dans des titres de créance issus d'économies et de marchés émergents ou en développement afin d'obtenir une appréciation à long terme du capital. Il s'agit de marchés d'actions ne comptant pas parmi les dix plus importants Marchés éligibles du monde en termes de capitalisation boursière. Une fraction du portefeuille est investie soit directement dans les marchés émergents ouverts au placement de portefeuilles étrangers, soit indirectement par le biais de sociétés de placement à capital fixe spécialement. En outre, une autre fraction du portefeuille peut être investie dans des sociétés admises sur les Marchés éligibles mondiaux plus importants, mais dont une part conséquente des bénéfices émane des économies émergentes précitées ainsi que dans des titres de créance émis par des entreprises et des gouvernements originaires de ces mêmes marchés. La devise de base du portefeuille est le Dollar US.

Une provision de 10.000 EUR est comptabilisée dans la Valeur liquidative de Latin America à compter de la date de la présente lettre. Les coûts de commercialisation de Latin America ont tous été amortis.

Le gestionnaire des investissements et le montant des commissions de gestion demeurent inchangés.

La fusion de Latin America et d'Emerging Markets sera basée sur leurs Valeurs liquidatives respectives du Jour de négociation précédant la Date d'entrée en vigueur. Les actions de la catégorie correspondante d'Emerging Markets seront émises aux actionnaires de Latin America à la Date d'entrée en vigueur, et ce à la Valeur liquidative afférente calculée à cette même date; les actionnaires concernés seront informés de leur volume de participation dans le portefeuille et du ratio d'échange applicable à cette opération de fusion et vérifié par les réviseurs dans les 30 jours à compter de la Date d'entrée en vigueur.

Les investisseurs peuvent se faire rembourser leurs actions sans que cette opération ne soit soumise à des frais de rachat, et ce jusqu'à la Date d'entrée en vigueur.

A la Date d'entrée en vigueur, la fusion deviendra obligatoire vis-à-vis des actionnaires de Latin America et les actionnaires n'ayant pas fait usage de leurs droits de remboursement obtiendront des actions de même catégorie issues d'Emerging Markets.

#### 2 Fusion d'Europe Technology et de Global Multimedia et modification de la politique de placement de Global Multimedia

1. Crédit Agricole Funds - Europe Technology («Europe Technology») sera intégré à Crédit Agricole Funds - Global Multimedia («Global Multimedia») à compter de la Date d'entrée en vigueur. Le Conseil d'administration juge cette modification utile en ce sens qu'elle permet de proposer une sélection plus diversifiée aux investisseurs. La politique de placement de Global Multimedia est la suivante: l'objectif de placement du portefeuille est d'obtenir une appréciation à long terme du capital en investissant principalement dans des actions et des valeurs mobilières assimilables à des actions de sociétés multinationales américaines ou non. L'expression «sociétés multinationales» est prise au sens large et se réfère à toute une série d'entreprises impliquées dans les progrès récents et continus du secteur des technologies des médias ou susceptibles d'en tirer profit, de même qu'à des fournisseurs d'outils et de services d'information, de communication et de divertissement notamment.

Le portefeuille investira dans des sociétés des trois secteurs multinationaux suivants:

contenu: achat à domicile, divertissement et vidéo à la demande;  
 distribution: par exemple services de vidéoconférence, produits sans câble et câblés;  
 technologies: équipement de réseau et produits électroniques multinationaux.

La stratégie de placement sera axée sur les sociétés multinationales à valeur ajoutée élevée et jouissant d'une position d'exclusivité sur le marché du fait de droits d'auteur ou de réseaux de distribution à la clientèle performants. Le portefeuille pourra ainsi investir notamment dans des entreprises des secteurs du divertissement cinématographique, de la vente directe et de la publication ainsi que dans des sociétés de production de CD, de jeux vidéo et de systèmes de réalité virtuelle. L'horizon visé est le long terme. La devise de base du portefeuille est le Dollar US.

Une provision de 10.000 EUR est comptabilisée dans la Valeur liquidative d'Europe Technology à compter de la date de la présente

lettre. Les coûts de commercialisation d'Europe Technology ont tous été amortis.

Le gestionnaire des investissements et le montant des commissions de gestion demeurent inchangés.

La fusion d'Europe Technology et de Global Multimedia sera basée sur leurs Valeurs liquidatives respectives du Jour de négociation précédant la Date d'entrée en vigueur. Les actions de la catégorie correspondante de Global Multimedia seront émises aux actionnaires d'Europe Technology à la Date d'entrée en vigueur, et ce à la Valeur liquidative afférente calculée à cette même date; les actionnaires concernés seront informés de leur volume de participation dans le portefeuille et du ratio d'échange applicable à cette opération de fusion et vérifié par les réviseurs dans les 30 jours à compter de la Date d'entrée en vigueur.

Les investisseurs peuvent se faire rembourser leurs actions sans que cette opération ne soit soumise à des frais de rachat, et ce jusqu'à la Date d'entrée en vigueur.

A la Date d'entrée en vigueur, la fusion deviendra obligatoire vis-à-vis des actionnaires d'Europe Technology et les actionnaires n'ayant pas fait usage de leurs droits de remboursement obtiendront des actions de même catégorie issues de Global Multimedia.

II. A compter de la Date d'entrée en vigueur, la modification suivante de la politique de placement de Global Multimedia prendra effet:

L'objectif de placement du portefeuille est d'obtenir une appréciation à long terme du capital en investissant principalement dans des actions émises par des sociétés actives sur le plan mondial dans les secteurs des technologies, des médias et des télécommunications.

Le portefeuille investira notamment dans des sociétés issues de trois grands secteurs:

technologies: fournisseurs d'outils divers, fabricants de matériel informatique – des semi-conducteurs aux ordinateurs –, producteurs d'équipement de télécommunications ou de biens de consommation électroniques, développeurs de logiciels et prestataires de services IT;

médias: contenu à proprement dit, des médias traditionnels tels que la télévision, la radio et les journaux aux plus récents tels que les jeux vidéo ou Internet;

télécommunications: réseaux de distribution, téléphonie fixe ou mobile.

La stratégie de placement est axée sur les sociétés multimédias de première qualité actives dans les secteurs précités et qui affichent un niveau de compétitivité durable ainsi qu'un potentiel de croissance intéressant. Le gestionnaire des investissements cherchera à diversifier le portefeuille dans le souci de limiter les risques encourus. Cependant, le degré de volatilité devrait s'avérer élevé. L'horizon visé est le long terme. La devise de base du portefeuille est le Dollar US.

#### 3 Fusion d'Europe et d'Europe Sector Selection

Sous réserve de l'approbation de l'assemblée des actionnaires de Crédit Agricole Funds - Europe («Europe»), conformément à l'Article 21 des statuts, proposition est faite qu'Europe soit intégré à Crédit Agricole Funds - Europe Sector Selection («Europe Sector Selection») à compter de la Date d'entrée en vigueur.

La politique de placement d'Europe Sector Selection est la suivante: le portefeuille investit principalement dans des actions et des instruments assimilables à des actions européennes, avec pour objectif une appréciation à long terme du capital. Les investissements sont réalisés sur une base sectorielle et, de ce fait, le portefeuille est concentré sur les secteurs offrant les meilleures perspectives de croissance. La devise de base du portefeuille est l'Euro.

Une provision de 10.000 EUR est comptabilisée dans la Valeur liquidative d'Europe à compter de la date de la présente lettre. Les coûts de commercialisation d'Europe ont tous été amortis. Le gestionnaire des investissements et le montant des commissions de gestion demeurent inchangés.

La fusion d'Europe et d'Europe Sector Selection sera basée sur leurs Valeurs liquidatives respectives du Jour de négociation précédant la Date d'entrée en vigueur. Les actions de la catégorie correspondante de Europe Sector Selection seront émises aux actionnaires d'Europe à la Date d'entrée en vigueur, et ce à la Valeur liquidative afférente calculée à cette même date; les actionnaires concernés seront informés de leur volume de participation dans le portefeuille et du ratio d'échange applicable à cette opération de fusion et vérifié par les réviseurs dans les 30 jours à compter de la Date d'entrée en vigueur.

A la Date d'entrée en vigueur, la fusion deviendra obligatoire vis-à-vis des actionnaires d'Europe et les actionnaires n'ayant pas fait usage de leurs droits de remboursement obtiendront des actions de même catégorie issues d'Europe Sector Selection.

#### 4 Fusion de Germany et de France ainsi que modification de la dénomination et de la politique de placement de France

I. Sous réserve de l'approbation de l'assemblée des actionnaires de Crédit Agricole Funds - Germany («Germany»), conformément à l'Article 21 des statuts, proposition est faite que Germany soit intégré à Crédit Agricole Funds - France («France») à compter de la Date d'entrée en vigueur (avec modification de la dénomination et de la politique de placement. Veuillez vous reporter à la section 7 ci-après).

La politique de placement de France est la suivante: le portefeuille investit principalement dans des actions et des instruments assimilables à des actions françaises, avec pour objectif une appréciation à long terme du capital. La devise de base du portefeuille est l'Euro.

Une provision de 10.000 EUR est comptabilisée dans la Valeur liquidative de Germany à compter de la date de la présente lettre. Les coûts de commercialisation de Germany ont tous été amortis. Le montant des commissions de gestion demeure inchangé.

La fusion de Germany et de France sera basée sur leurs Valeurs liquidatives respectives du Jour de négociation précédant la Date d'entrée en vigueur. Les actions de la catégorie correspondante de France seront émises aux actionnaires de Germany à la Date d'entrée en vigueur, et ce à la Valeur liquidative calculée à cette même date; les actionnaires concernés seront informés de leur volume de participation dans le portefeuille et du ratio d'échange applicable à cette opération de fusion et vérifié par les réviseurs dans les 30 jours à compter de la Date d'entrée en vigueur.

Les investisseurs peuvent se faire rembourser leurs actions sans que cette opération ne soit soumise à des frais de rachat, et ce jusqu'à la Date d'entrée en vigueur.

A la date de tenue de l'assemblée des actionnaires, qui correspond à la Date d'entrée en vigueur, la fusion deviendra obligatoire vis-à-vis des actionnaires de Germany et les actionnaires n'ayant pas fait usage de leurs droits de remboursement obtiendront des actions de même catégorie issues de France.

Décision a été prise de mettre fin à l'accord conclu entre le Fonds et Allianz Dresdner Asset Management International GmbH pour des services de conseil en placement visant Germany, du fait de la fusion de Germany et de France. Cette décision prendra effet le 1er novembre 2003.

**II. A compter de la Date d'entrée en vigueur, la dénomination de France sera Europe Value.**

La politique de placement de France sera modifiée comme suit: le portefeuille investit principalement dans des actions et des instruments assimilables à long terme du capital. Les investissements sont réalisés sur la base d'une approche axée sur la valeur, avec pour clef de voûte la sélection d'actions que le gestionnaire des investissements considère fondamentalement sous-évaluées. La devise de base du portefeuille est l'Euro.

#### 5 Modification de la dénomination et de la politique de placement de Hong Kong

A compter de la Date d'entrée en vigueur, Crédit Agricole Funds commercialisera un nouveau compartiment dénommé Greater China.

La politique de placement de Greater China, qui inclura les investissements réalisés à Taiwan et en Chine, sera la suivante:

Le portefeuille investira principalement dans un portefeuille géré d'actions émises par des sociétés cotées à la Bourse de Hong Kong, mais pourra également prendre des participations dans des entreprises dont les activités sont implantées majoritairement ou intégralement en République populaire de Chine. Le portefeuille pourra en outre investir dans des valeurs mobilières de sociétés établies dans d'autres juridictions et/ou cotées dans d'autres bourses, pour autant qu'elles soient actives à Hong Kong, en République populaire de Chine et à Taiwan. Le principal objectif visé dans la gestion de ce portefeuille est une appréciation à long terme du capital en faveur de ses actionnaires.

Dans le cadre d'investissements dans des actions et/ou pendant des périodes au cours desquelles des changements sur les marchés des valeurs mobilières importants ou d'autres facteurs le justifient, ce portefeuille pourra – dans le respect des restrictions générales de placement – investir des fonds disponibles dans des obligations émises ou garanties par des gouvernements ou encore dans des instruments du marché monétaire. Le portefeuille pourra, à titre accessoire, détenir des liquidités et/ou des dépôts ou des instruments du marché monétaire. La devise de base est le Dollar US.

#### 6 Modification de la dénomination et de la politique de placement de North America

A compter de la Date d'entrée en vigueur, la dénomination de North America sera USA.

Par conséquent, la politique de placement de North America sera modifiée de manière à ce que le portefeuille puisse investir principalement dans des actions et des instruments assimilables à des actions américains, et ce afin d'obtenir une appréciation à long terme du capital. La devise de base du portefeuille est le Dollar US.

#### 7 Modification de la dénomination et de la politique de placement de North America Smaller Companies

A compter de la Date d'entrée en vigueur, la dénomination de North America Smaller Companies sera US Smaller Companies.

Par conséquent, la politique de placement de North America Smaller Companies a été modifiée de manière à ce que le portefeuille puisse investir principalement dans des actions et des instruments assimilables à des actions de sociétés de petite et moyenne capitalisation (i) admises sur les marchés d'actions autorisés (ou sur tout autre marché réglementé) d'Amérique et (ii) dont le siège et/ou une partie conséquente des activités est implantée(e) dans ces pays, afin d'obtenir une appréciation à long terme du capital. Les actions de telles sociétés sont souvent échangées en quantités restreintes, avec pour effet potentiel un accroissement des risques du marché et de liquidité. La devise de base du portefeuille est le Dollar US.

Décision a été prise de mettre fin au contrat de conseil en investissement conclu entre le Fonds et la Bank of New York pour des services de gestion courante visant North America Smaller Companies. Cette décision prendra effet à compter de la même date. La gestion courante sera ensuite assurée par Crédit Agricole Asset Management S.A., 90, boulevard Pasteur, F-75015 Paris, France. Malgré cette modification, North America Smaller Companies n'aura pas à supporter une augmentation des commissions de gestion pour lesdits services.

**8 Modification des dispositions concernant les prêts de titres reprises dans le prospectus du Fonds**  
Selon les termes du prospectus, le Fonds pourra donner en prêt des titres en portefeuille à des tiers pour une durée maximale de 30 jours et pour autant que leur volume ne dépasse pas 50% de la valeur totale des valeurs mobilières en portefeuille. A compter de la Date d'entrée en vigueur, ces restrictions ne seront pas applicables dans les cas où Crédit Agricole Funds est en droit, à tout moment, de mettre fin au contrat et d'obtenir la restitution des valeurs mobilières données en prêt.

**9 Nouvelle société de conseil en investissement**  
Suite à la fusion de CAF Advisory Company S.A. et de CA Fund Investment Services S.A., qui prendra effet le 31 octobre 2003, CA Fund Investment Services S.A. assumera les fonctions à l'origine exercées par CAF Advisory Company S.A. Toujours à compter de cette même date, tous les contrats conclus par CAF Advisory Company S.A. et en vigueur avant cette date seront réputés conclus au nom de CA Fund Investment Services S.A. Sauf mention contraire indiquée dans la présente lettre, le sens des termes/expressions précédé(e)s d'une majuscule sera identique à la définition qui en est donnée dans le prospectus du Fonds.

\*\*\*  
Eu égard aux modifications mentionnées ci-dessus, les actionnaires peuvent se faire rembourser leurs actions sans frais durant un mois à compter de la date de la présente lettre.

Un prospectus mis à jour sera disponible gratuitement au siège social.

Veuillez agréer, cher Actionnaire, nos sentiments les meilleurs.

Luxembourg, le 30 septembre 2003

Le Conseil d'administration  
Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA, Genève  
représentant de Crédit Agricole Funds en Suisse

[www.fosc.ch](http://www.fosc.ch)

#### Unique publication

##### ■ Avis aux actionnaires

#### FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable

Kansallis House

Place de l'Etoile

L-1021 LUXEMBOURG

RC B 34036

#### AVIS IMPORTANT AUX ACTIONNAIRES SUISSES CONCERNANT LE COMPARTIMENT FIDELITY FUNDS - FIDELITY PORTFOLIO SELECTOR GLOBAL BALANCED FUND

Les actionnaires suisses de Fidelity Funds sont informés que le compartiment **Fidelity Funds - Fidelity Portfolio Selector Global Balanced Fund** ne sera plus distribué en Suisse à partir le 31 octobre 2003.

#### Par ordre du Conseil d'Administration et du représentant en Suisse:

Union Bancaire Privée (Genève)  
Tel: 41/22.819.28.00 Email: ubpfunds@ubp.ch

#### Unique publication

##### ■ Avis aux porteurs de parts du Fonds commun de placement FIDEURAM FUND

SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS

COMMUN DE PLACEMENT

FIDEURAM FUND

13, Avenue de la Porte Neuve

L-1015 LUXEMBOURG

Il est porté à la connaissance des porteurs de parts que le Gestionnaire en Investissements, Fideuram Asset Management (Ireland) Limited, a nommé avec effet au 3 novembre 2003, les sous-gestionnaires suivants:

- dans FIDEURAM FUND - BOND GLOBAL HIGH YIELD: Pareto Partners, 271 Regent Street, W1B 2PP Londres;
- dans FIDEURAM FUND - BOND GLOBAL EMERGING MARKETS: Massachusetts Financial Services Company, 500 Boylston Street, Boston, Massachusetts USA;
- dans FIDEURAM FUND - EQUITY GLOBAL EMERGING MARKETS: First State Investment Management (UK) Ltd, 23 St Andrew Square, EH2 1BB Edinburgh.

Chaque sous-gestionnaire sera chargé de gérer, sous le contrôle et la responsabilité du Gestionnaire en Investissements, l'investissement et le réinvestissement des actifs du compartiment concerné. Les porteurs de parts des compartiments concernés par les changements ont la possibilité, en cas de désaccord sur les modifications proposées, de demander le rachat ou la conversion, sans frais, de leurs parts à partir de la date de publication de cet avis et jusqu'au 31 octobre 2003.

Des prospectus de vente et règlement de gestion actualisés seront disponibles au siège social de la Société de Gestion et de la Banque Dépositaire.

Les articles 2 et 8 du règlement de gestion sont modifiés. Ces modifications sont publiées dans le Mémorial du 28 octobre 2003 et entreront en vigueur le 3 novembre 2003.

Luxembourg, le 30 septembre 2003

Le Conseil d'Administration  
La Banque Dépositaire de la Société de Gestion

#### Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire  
Beneficio d'inventario

#### Zweite Veröffentlichung

##### ■ Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

Erblasser: **Lerch Walter**, geb. am 07.05.1939, von Murgenthal AG, wohnhaft gewesen Bleichweg 7, 4800 Zofingen, gestorben am 26.08.2003

Eingaben an die Stadtkanzlei Zofingen

Eingabefrist bis **29. Oktober 2003**

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).

Die Stadtkanzlei wird ersucht, das Inventar bis am **1. Dezember 2003** aufzunehmen und dem Gerichtspräsidium Zofingen einzureichen.

4800 Zofingen, 29. September 2003

**Gerichtspräsidium Zofingen**

#### Einmalige Veröffentlichung

##### ■ Auflage

**Roth Lili**, geb. 20.02.1917, von Linn AG, in Umiken wohnhaft gewesen, gestorben am 22.06.2002.

Auflage in der Stadtkanzlei Brugg

Frist bis **7. November 2003**.

5201 Brugg, 30. September 2003

**Gerichtspräsidium Brugg**

#### Verschiedenes

Divers

Divers

#### Terza pubblicazione

##### ■ Ripartizione del patrimonio

1. Ragione sociale e sede della fondazione in liquidazione: **Fondazione di previdenza per il personale della ditta Mario Caratti, Morcote** (di seguito Fondazione)

2. Decisione di liquidazione da parte del consiglio di fondazione.

3. Data della decisione: 7 luglio 2003.

4. Scadenza per la notifica dei crediti: 30 giorni dalla terza pubblicazione.

5. Indirizzo per la notifica dei crediti: Autorità di Vigilanza sulle fondazioni e LPP (tel. 091.814.32.35), 6501 Bellinzona.

6. Il piano di ripartizione del patrimonio libero può essere consultato presso la sede della Fondazione, 6922 Morcote.

7. Analoghe condizioni valgono per la notifica di eventuali opposizioni o contestazioni al piano di ripartizione.

6501 Bellinzona, 26 settembre 2003

**Divisione della giustizia**

Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP

## Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits à  
notre rédaction dans la mesure du  
possible par voie électronique.**

**E-mail: [shab@seco.admin.ch](mailto:shab@seco.admin.ch)**

**Merci de votre collaboration**



## SOLVALOR 61

Fonds suisse de placement immobilier, Lausanne

### Paielement du coupon No 58



Répartition des revenus de l'exercice 2002/2003  
(clôturé au 30 juin 2003)

Dès le 30 septembre 2003, il est versé par part:

sur présentation du coupon 58:

net, non soumis aux impôts directs et  
franc d'impôt anticipé

Fr. 6.50

L'intégralité du coupon n'est plus soumise aux impôts directs sur le  
revenu et la fortune, la charge fiscale ayant été débitée directement  
dans le fonds. De ce fait, il est également franc d'impôt anticipé.

#### Domiciles de paiement des coupons:

- UBS S.A., Bâle et Zurich (ainsi que les succursales et agences de cet éta-  
blissement en Suisse)
  - BANQUE CANTONALE VAUDOISE, siège central de Lausanne et ses  
agences
  - UNION SUISSE DES BANQUES RAIFFEISEN, Saint-Gall
  - CREDIT SUISSE, Lausanne (ainsi que le siège central et les autres suc-  
cursales et agences de cet établissement en Suisse)
  - BANQUE FERRIER LULLIN & CIE S.A., Genève
  - BANQUE PICTET & CIE, Genève
  - HENTSCH HENCHOZ & CIE, Lausanne
- Le rapport annuel de gestion est disponible auprès desdits établissements.  
Solvalor fund management S.A., Lausanne

Bureaux: av. Mon Repos 14 - Lausanne  
Lausanne, le 29 septembre 2003

Solvalor fund management S.A.



SOLVALOR  
FUND  
MANAGEMENT

236637

## ICM TRADING S.A., Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le 24 octobre 2003, à 9 heures

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire de ICM TRADING S.A. le  
24 octobre 2003, à 9 heures, dans les bureaux de Me John H. Iglehart, rue Bellot 16,  
1206 Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les exercices 1997 à 2002
2. Rapport de l'organe de contrôle
3. Discussion et vote sur les rapports présentés
4. Décharge au conseil d'administration
5. Nomination des membres du conseil d'administration
6. Nomination de l'organe de contrôle

Le conseil d'administration

236527

## 2 ¼ % Anleihe

### Zuger Kantonalbank 2003-2009

von CHF 150 000 000 (mit Reopening-Klausel)

<b>Anleiheerlös</b>	Finanzierung des Aktivgeschäftes
<b>Verzinsung</b>	2 ¼ % p.a., Jahrescoupons per 15. Oktober
<b>Emissionspreis</b>	100.15 %
<b>Platzierungspreis</b>	abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)
<b>Zeichnungsschluss</b>	1. Oktober 2003, 12.00 Uhr
<b>Liberierung</b>	15. Oktober 2003
<b>Laufzeit</b>	6 Jahre fest
<b>Stückelung/ Verbriefung</b>	CHF 5'000 nom. und ein Mehrfaches davon, Globalurkunde auf Dauer; keine Auslieferung von Einzelurkunden möglich
<b>Kotierung</b>	wird an der SWX Swiss Exchange beantragt
<b>Valoren-Nummer:</b>	1'687'009 / ISIN: CH 0016870096
Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen.	

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR und kein  
Kotierungsinserat im Sinne des Kotierungsreglements dar.



Zuger Kantonalbank

236538



Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG  
Die EGL-Gruppe

#### Mitteilung an die Medien

### Offenlegung von Beteiligungen

Laufenburg/Dietikon, 25. September 2003. Die Axpo Holding AG hält neu direkt 87,41%  
der Stimmrechtsanteile an der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG.

Gemäss Börsengesetz (BEHG), Artikel 21, informiert die Elektrizitäts-Gesellschaft Laufen-  
burg AG über folgende Veränderung bei den Stimmrechten:

Die Axpo Holding AG, Parkstrasse 23, 5401 Baden, hat am 17. September 2003 mit ihrer  
Tochtergesellschaft Watt AG, Baden, fusioniert. Somit sind ab diesem Datum die bisher von  
der Watt AG gehaltenen 81,62% der Stimmrechtsanteile an der EGL AG an die Axpo Holding  
AG übergegangen.

Damit ist die Axpo Holding AG neu direkt mit insgesamt 87,41% Stimmrechtsanteil an den an  
der SWX Swiss Exchange im Hauptsegment kotierten Inhaberaktien (Val.-Nr. 328 822) der  
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Werkstrasse 10, 5080 Laufenburg, beteiligt. Dies  
entspricht 2 307 622 Inhaberaktien à CHF 50.- nom. bzw. 2 307 622 Stimmrechten.

Das im Handelsregister eingetragene Aktienkapital der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg  
AG, 5080 Laufenburg, beträgt CHF 132 000 000.-, eingeteilt in 2 640 000 Inhaberaktien à  
CHF 50.- nom. Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme.

Kontakt: Peter Manz, Tel.: +41 1 749 42 88, Fax: +41 1 749 43 99, peter.manz@egl.ch  
Pressekoordination: Agnes Wohlhauser, Tel. +41 1 749 43 01, agnes.wohlhauser@egl.ch

236598

**Inserate  
erschliessen den Markt**

Synthes-Stratec, Inc. Eimattstrasse 3 Telefon +41 61 965 61 11  
CH-4436 Oberdorf Telefax +41 61 965 66 06  
Switzerland

**SYNTHES-STRATEC**

Oberdorf, 30. September 2003

Sehr geehrte Aktionärin  
Sehr geehrter Aktionär

Wir freuen uns, Sie zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Synthes-Stratec, Inc. einzuladen, die am Donnerstag, den 23. Oktober 2003, um 11.00 Uhr im Saal «Montreal» des Kongresszentrums der Messe Basel, Messeplatz 21, 4021 Basel, stattfindet. Die Türen werden um 10.15 Uhr geöffnet.

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

##### 1. Änderung der Statuten (Certificate of Incorporation): Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder

Der Verwaltungsrat beantragt, die maximale Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder von neun auf zehn Mitglieder zu erhöhen. Eine Übersicht über den bisherigen und den neuen Artikel SECHS (b) (i) findet sich im Anhang 2 zur Aktionärsinformation für die außerordentliche Generalversammlung von Synthes Stratec, Inc.

##### 2. Ausgabe von 510'725 neuen Aktien

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Ausgabe von 510'725 neuen Aktien, unter Ausschluss des Bezugsrechts bestehender Aktionäre. Die Ausgabe dieser Aktien dient dem Kauf sämtlicher Aktien von Mathys Medizinaltechnik AG gemäss Aktienkaufvertrag vom 12. August 2003.

#### Unterlagen

Die Aktionärsinformation für die ausserordentliche Generalversammlung wird Aktionärinnen und Aktionären, die sich für Zustellungen bei der Gesellschaft registriert haben, rechtzeitig zur ausserordentlichen Generalversammlung mit separater Post zugestellt. Die Aktionärsinformation findet sich auch unter: [www.synthes-stratec.com](http://www.synthes-stratec.com)

#### Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind die am 25. September 2003 («Stichtag») bei der Depotbank registrierten Aktionärinnen und Aktionäre. Ab dem 6. Oktober 2003 liegt das vollständige Register der bei der Gesellschaft eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre bei Fischer & Megert, Rechtsanwälte, Socinstrasse 14, 4051 Basel, zur Einsichtnahme auf.

#### Stimmrechtsbeschränkung

Aktionärinnen und Aktionäre oder Aktionärsgruppen, die am Stichtag 5% oder mehr der ausstehenden Aktien besitzen, sind verpflichtet, ihren vollständigen Aktienbesitz bis spätestens 8. Oktober 2003 bei der unten angegebenen Anschrift der Gesellschaft offen zu legen, damit das volle Stimmrecht wahrgenommen werden kann. Weitere Einzelheiten zu dieser Regelung sind dem Abschnitt «Corporate Governance» des Jahresberichts 2002 zu entnehmen.

#### Zutrittskarten

Zutrittskarten können bis spätestens Freitag, 17. Oktober 2003, bei der Depotbank bestellt werden. Aktionäre, die ihre Aktien direkt eingetragten haben, wenden sich bitte an die Gesellschaft. Zutrittskarten mit entsprechendem Stimmmaterial werden ab 6. Oktober 2003 versandt.

#### Vertretung/Vollmachterteilung

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Oskar Battegay, Advokat und Notar, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4010 Basel, welchem Sie Ihre Vollmacht und Weisungen direkt zustellen wollen. Ohne anderweitige schriftliche Weisungen stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates.

durch Synthes-Stratec, Inc.: Senden Sie die unterzeichnete Zutrittskarte an uns. Die Stimmen werden entsprechend den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

durch Ihre Depotbank: Wir bitten Sie, sich direkt an diese zu wenden.

Depotvertreter werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens bei der Eintrittskontrolle am Tag der ausserordentlichen Generalversammlung mitzuteilen.

Wir bitten Sie, die ausserordentliche Generalversammlung betreffende übrige Korrespondenz zu richten an:  
Synthes-Stratec, Inc., % Stratec Medical, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf.

Für den Verwaltungsrat der Synthes-Stratec, Inc.

Hansjörg Wyss  
Präsident des Verwaltungsrates  
und CEO

236638

#### AIR CANADA

#### NOTICE TO CREDITORS OF AIR CANADA AND THE OTHER APPLICANTS LISTED HEREIN (hereinafter referred to as the «Applicants»)

##### RE: NOTICE OF CLAIMS PROCEDURE FOR THE APPLICANTS PURSUANT TO THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT ("CCAA")

PLEASE TAKE NOTICE that this notice is being published pursuant to an order of the Superior Court of Justice of Ontario dated September 18, 2003. The court has ordered that the Monitor send Proof of Claim forms to the known creditors of the Applicants. Any person who believes that they have a claim against any of the Applicants which claim arose prior to April 1, 2003 or has a claim which arose after April 1, 2003 as a result of the repudiation or termination on or before September 17, 2003 of any contract, lease, employment agreement or other agreement, whether unliquidated, contingent or otherwise, should send a Proof of Claim to the Monitor to be received by 5:00 p.m. (Eastern Standard Time) on November 17, 2003 (the «Claims Bar Date»). The Claim Procedure provides that a trustee or agent may file a Proof of Claim, for distribution purposes only, on behalf of Bondholders. Any Bondholder who wishes to vote at a meeting of creditors must, notwithstanding the filing of a Proof of Claim by the trustee or agent, file a separate Proof of Claim with the Monitor by 5:00 p.m. (Eastern Standard Time) on December 15, 2003. Any Bondholder that does not wish to vote, but is only interested in receiving its distribution under the Plan, to be filed, should confirm with its trustee or agent that a Proof of Claim has been filed on its behalf. If not, the Bondholder must file a Proof of Claim by November 17, 2003 regardless or cause its trustee or agent to file a Proof of Claim on its behalf.

##### CLAIMS WHICH ARE NOT RECEIVED BY THE CLAIMS BAR DATE WILL BE BARRED AND EXTINGUISHED FOREVER.

Creditors who have not received a Proof of Claim from the Applicants or the Monitor should contact the Monitor, c/o Ernst & Young Inc., the Court-appointed Monitor of the Applicants (Telephone (204) 941-2215 and Fax (204) 941-2039 or (204) 941-2040) to obtain a Proof of Claim package.

DATED at Toronto this 23<sup>rd</sup> day of September, 2003.

Applicants: Air Canada; 3838722 Canada Inc.; Air Canada Capital Ltd.; Jazz Air Inc.; Manoir Int'l Finance Inc.; Simco Leasing Ltd.; Wingco Leasing Inc.; and Zip Air Inc.

**ERNST & YOUNG**

© 2003 Ernst & Young Inc.

236665

#### AIR CANADA

#### AVIS AUX CRÉANCIERS D'AIR CANADA ET DES AUTRES REQUÉRANTES ÉNUMÉRÉES AUX PRÉSENTES (ci-après désignées les «requérantes»)

##### OBJET : AVIS DE PROCÉDURE DE RÉCLAMATION À L'ÉGARD DES REQUÉRANTES EN VERTU DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES («LACC»)

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que le présent avis est publié conformément à une ordonnance de la Cour supérieure de justice de l'Ontario datée du 18 septembre 2003. Le tribunal a ordonné l'envoi par le contrôleur de formulaires de preuve de réclamation aux créanciers connus des requérantes. Toute personne qui estime avoir une réclamation contre l'une ou l'autre des requérantes, réclamation ayant pris naissance avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, ou après le 1<sup>er</sup> avril 2003 dans le cas d'une réclamation pour résolution ou résiliation d'un contrat, d'un bail, d'un contrat d'emploi ou d'une autre entente jusqu'au 17 septembre 2003 inclusivement, que ladite réclamation soit non liquidée, éventuelle ou autre, doit faire parvenir une preuve de réclamation au contrôleur au plus tard à 17 h 00 (heure normale de l'Est) le 17 novembre 2003 (la «date limite de réclamation»). La procédure de réclamation prévoit qu'un fiduciaire ou mandataire peut produire au nom des porteurs d'obligations une preuve de réclamation aux fins de la distribution seulement. Le porteur d'obligations qui désire voter à une assemblée des créanciers doit, nonobstant la production d'une preuve de réclamation par le fiduciaire ou mandataire, produire une autre preuve de réclamation auprès du contrôleur au plus tard à 17 h 00 (heure normale de l'Est) le 15 décembre 2003. Le porteur d'obligations qui ne désire pas voter, souhaitant seulement recevoir sa distribution en vertu du plan qui sera déposé doit vérifier auprès de son fiduciaire ou mandataire qu'une preuve de réclamation a bien été produite en son nom. Dans le cas contraire, le porteur d'obligations doit tout de même produire une preuve de réclamation au plus tard le 17 novembre 2003 ou faire en sorte que son fiduciaire ou mandataire le fasse en son nom.

##### LES RÉCLAMATIONS QUI NE SONT PAS REÇUES AU PLUS TARD À LA DATE LIMITE DE RÉCLAMATION SERONT PRESCRITES ET DÉFINITIVEMENT ÉTEINTES.

Les créanciers qui n'ont pas reçu de preuve de réclamation des requérantes ou du contrôleur doivent communiquer avec ce dernier, à l'attention d'Ernst & Young Inc., contrôleur désigné par le tribunal des requérantes (téléphone (204) 941-2215 et télécopieur (204) 941-2039 ou (204) 941-2040) pour obtenir une trousse de preuve de réclamation.

FAIT à Toronto, ce 23<sup>e</sup> jour de septembre 2003.

Requérantes : Air Canada; 3838722 Canada Inc.; Air Canada Capital Ltd.; Jazz Air Inc.; Manoir International Finance Inc.; Simco Leasing Ltd.; Wingco Leasing Inc.; et Zip Air Inc.

**ERNST & YOUNG**

© 2003 Ernst & Young Inc.

236666



## MKLéman

## CRISSIER (VD)

ZU KAUFEN BZW. MIETEN  
GROSSER LOGISTIK-KOMPLEX

Sehr gute Lage in der Nähe  
des Autobahnanschlusses A1 - A9  
und der Eisenbahn

■ **Verwaltungsgebäude**

Baujahr: 1970  
Letzte renovation: 2001  
Bodenfläche: 4'380 m<sup>2</sup>  
Parzellenfläche: 6'933 m<sup>2</sup>

■ **Grundstück**

Parzellenfläche: 4'942 m<sup>2</sup>  
Möglichkeit der Errichtung eines zusätzlichen  
Gebäudes von ca. 24'710 m<sup>2</sup>

■ **Halle**

4400 m<sup>2</sup> Bodenfläche  
Landerampen  
Parzelle von 10'400 m<sup>2</sup>

**Kontaktperson:**

Frau S. Genecand 021 341 93 01  
oder sgenecand@mkleman.ch

MK LEMAN

PLACE BEL-AIR 1 - 1000 LAUSANNE 9  
TEL. 021 341 90 95 - FAX 021 341 93 07

UBS Investment  
Bank

## SOLVALOR 61

Fonds de placement immobilier  
Lausanne

(Immobilien-Fonds unter schweizerischem Recht)

## Ausgabe 2003 von neuen Anteilen

Emissions-  
und Kotierungsinserat

<b>Grundlage</b>	Die SOLVALOR fund management SA als Fondsverwaltung hat beschlossen,  maximal 548'492 neue Anteile SOLVALOR 61 Fonds de placement auszugeben.  Diese neuen Anteile werden den bisherigen Inhabern von Anteilen zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten.
<b>Bezugsfrist</b>	30. September bis 13. Oktober 2003, 12.00 Uhr
<b>Bezugsverhältnis</b>	3 bisherige Anteile berechtigen zur Zeichnung von 1 neuen Anteil
<b>Bezugspreis</b>	CHF 164.50 netto je neuer Anteil  Der Bezugspreis wurde gemäss Fondsreglement festgelegt. Er basiert auf einem Inventarwert berechnet per 20. Oktober 2003 und schliesst den Einkauf in den laufenden Ertrag sowie die Ausgabekommission gemäss Fondsreglement ein.
<b>Gewinnberechtigung</b>	Ab 1. Juli 2003
<b>Bezugsrechtsnachweis</b>	Coupons Nr. 59 ab den bisherigen Anteilen
<b>Ausübung des Bezugsrechts</b>	Für Investoren, die ihre Anteile bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden die Bezugsrechte durch die Depotbank eingebucht. Die Ausübung der Bezugsrechte hat gemäss den Instruktionen der Depotbank zu erfolgen.  Bei Investoren, die ihre Anteile bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren, erfolgt die Ausübung der Bezugsrechte durch Einreichung der Coupons Nr. 59 ab den bisherigen Anteilen bei einem Bankschalter in der Schweiz der UBS AG oder ihrer Bank.  Nicht ausgeübte Bezugsrechte verfallen nach dem 13. Oktober 2003, 12.00 Uhr, wertlos.
<b>Bezugsrechtshandel</b>	Es findet ein offizieller Bezugsrechtshandel vom 30. September bis 10. Oktober 2003 an der SWX Swiss Exchange statt. Die UBS AG hat keine Funktion als «Market Maker» in den Bezugsrechten.
<b>Ex-Notierung</b>	Ab 30. September 2003 werden die Anteile SOLVALOR 61 ex-Bezugsrecht an der SWX Swiss Exchange gehandelt.
<b>Liberierung</b>	Die Liberierung der neuen Anteile erfolgt am 20. Oktober 2003.
<b>Titellieferung</b>	Die Anteile werden buchmässig geführt. Der Anleger kann jedoch unter Kostenfolge die Auslieferung seiner Anteile verlangen.
<b>Kotierung</b>	Die Kotierung der neuen Anteile am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange wurde beantragt und auf 20. Oktober 2003 bewilligt.
<b>Steueraspekte</b>	Der Immobilien-Anlagefonds SOLVALOR 61 hält den gesamten Gebäudebestand im Direktbesitz. Sämtliche direkte Steuern werden vom Fonds beglichen. Daraus ergeben sich folgende Vorteile:  - Bei der Auszahlung des Coupons wird keine Verrechnungssteuer erhoben. - Die Anteilscheininhaber in der Schweiz haben für ihre Anteile keine Einkommenssteuer zu entrichten. - Die Anteilscheininhaber, welche die Anteile im Privatvermögen halten, haben keine Vermögenssteuer zu bezahlen (Besteuerung bei juristischen Personen).
<b>Verkaufsrestriktionen</b>	U.S.A., U.S. persons
<b>Spezieller Hinweis</b>	Die Emission wird kommissionsweise durchgeführt («best effort basis»), was keine Festübernahme, sondern nur ein öffentliches Bezugsangebot an die bisherigen Anteilinhaber bedeutet. Die Anzahl der neu auszugebenden Anteile wird von der Fondsleitung auf Grund der eingegangenen Zeichnungen erst nach Ablauf der Zeichnungsfrist festgelegt. Somit kann das angestrebte Maximum neuer Anteile unterschritten werden und das ursprünglich angegebene Emissionsverhältnis ändern. Dabei ist der Wert der an der SWX Swiss Exchange kotierten Bezugsrechte auf Grund von Angebot und Nachfrage Schwankungen unterworfen. Dessen Werthaltigkeit kann nicht gewährleistet werden.
<b>Valorennummer / ISIN / Symbol</b>	Anteile 278.545 / CH0002785456 / SOL Bezugsrechte 1.671.669 / CH0016716695 / SOL1
<b>Ort und Datum</b>	Zürich, 30. September 2003  Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR dar. Der Emissions- und Kotierungsprospekt erscheint in deutscher und französischer Sprache, wobei der deutsche Prospekt nur teilweise übersetzt ist. Der französische Prospekt ist ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend. Beide Prospekte können kostenlos bei der UBS AG im 24h-Service unter Telefon 01/239 47 03 oder Fax 01/239 21 11 oder per E-Mail bei swiss-prospectus@ubs.com bezogen werden.

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire  
des actionnaires de TECHNOVEST S.A., GENÈVE

le 20 octobre 2003, à 11 h, dans les bureaux de la société, 15, rue du Cendrier, 1201 Genève.

## Ordre du jour:

1. Constatation des présences
2. Lecture et approbation du dernier procès-verbal
3. Démission de deux administrateurs
4. Démission de l'organe de révision
5. Radiation du siège de la société
6. Divers

236532

## Swissinvest

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

## Die Ertragsausschüttung für das Geschäftsjahr 2002/2003

erfolgt gegen Coupon Nr. 9 ab 31. Oktober 2003 mit

CHF 11.- brutto pro Anteil,

abzüglich 35% Verrechnungssteuer, durch die Depotbank und die Zahlstellen.

Der Jahresbericht ist bei der Depotbank, den Zahlstellen und der Fondsleitung erhältlich.

Depotbank:  
Credit Suisse, Zürich

Zahlstellen:

Banca del Sempione, Lugano  
Bank Leu AG, Zürich  
Banque Privée de Rothschild Edmond SA, Genève  
Bordier & Co., Banquiers, Genève  
Clariden Heusser, Basel  
Coutts Bank (Schweiz) AG, Zürich  
Credit Suisse, Zürich, mit sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz  
La Roche & Co., Banquiers, Basel  
LGT Bank in Liechtenstein, Aktiengesellschaft, Vaduz  
Lienhardt & Partner Privatbank Zürich AG, Zürich  
Luzerner Regiobank AG, Luzern, und Filialen  
Società Bancaria Ticinese, Bellinzona

Fondsleitung:

Adimosa AG, Obstgartenstrasse 19, Postfach 538, 8035 Zürich

236485

## HSBC ASSET MANAGEMENT INVESTMENT FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable  
69, route d'Esch, L - 1470 Luxembourg  
R.C.S. LUXEMBOURG B - 85 817

## AVIS

Les actionnaires sont avisés que les dividendes suivants ont été déclarés payables aux actionnaires figurant au registre à la clôture des activités le 18 septembre 2003 et que les actions ont été négociées ex-dividende le 19 septembre 2003.

## Compartment

## Montant par action

UK Equity - Classe A 0,223 GBP  
UK Equity - Classe E 0,223 GBP  
UK Equity Opportunities - Classe A 0,065 GBP  
Sterling Bond - Classe A 0,024 GBP

Le dividende sera payé aux actionnaires le vendredi 26 septembre 2003.

Le conseil d'administration d'HSBC Asset Management Investment Funds

Banque représentante en Suisse: HSBC Republic (Suisse) S.A., 18-20, rue de Lausanne, 1211 Genève 1

236807

UBS Investment Bank ist eine Unternehmensgruppe von UBS AG

## HPI Holding S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

HPI Holding S.A. vous informe que le rapport sur les résultats consolidés du Groupe HPI Holding pour le premier semestre 2003, est disponible dès le mardi 30 septembre, au siège administratif de la société. Vous pouvez l'obtenir en écrivant ou en téléphonant à:

HPI Holding S.A.  
rte de Préverenges 4  
1026 Denges  
N° de tél: 021 811 26 20  
N° de fax: 021 811 26 21

Vous pouvez également consulter ce rapport sur le site internet de la société: [www.hpi.ch](http://www.hpi.ch).

Le conseil d'administration

236478

### COMPAGNIE FINANCIÈRE RICHEMONT SA, GENEVA

#### Disclosure of Shareholdings Pursuant to Art. 21 SSTA

Compagnie Financière Rupert, a partnership limited by shares ("société en commandite par actions", "Kommanditaktiengesellschaft") with registered office at Rigistrasse 2, 6300 Zug advised Compagnie Financière Richemont SA ("the Company") in December 2000 that, together with members of the shareholder group directly related to it ("the Shareholder Group") it then held 50.45% of the voting rights in the Company. Compagnie Financière Rupert itself held 5'220'000 'B' registered shares representing 50% of the voting rights in the Company, whilst other members of the Shareholder Group held 46'869 'A' bearer shares representing 0.45% of the voting rights in the Company.

In November 2001, the Company split its shares in the ratio 100:1 such that Compagnie Financière Rupert's holding increased to 522'000'000 'B' registered shares and the holding of 'A' shares by members of the Shareholder Group increased in the same proportion. The effective interest in the voting rights remained unchanged.

The Shareholder Group of Compagnie Financière Rupert comprised six companies beneficially owned by members of the Rupert, Hertzog and Hoogenhout families, by their close associates or by trusts linked to those families as well as a foundation established for the benefit of former employees. The members of the Shareholder Group were bound by the terms of a shareholders' agreement.

Pursuant to the terms of the shareholders' agreement referred to above, the Rupert family, through their existing investment company, has exercised its option to acquire from the other members of the Shareholder Group those shares in Compagnie Financière Rupert, which it did not already own. The acquisition will be effected through the exchange of shares in Compagnie Financière Rupert for Richemont 'A' units, as provided for in the shareholders' agreement. The former members of the Shareholder Group will, accordingly, no longer have any interest in Compagnie Financière Rupert but will remain as shareholders in the Company through their interest in the 'A' units.

Further details of the current shareholding structure of Compagnie Financière Rupert are available upon written request, free of charge, from the registered office of Compagnie Financière Richemont SA, attn. Mr A. Grieve, Group Secretariat, 8 Boulevard James Fazy, 1201 Geneva (Fax +41 (0) 22 715 3550).

Compagnie Financière Richemont SA  
Geneva, 25 September 2003

236478

## Entreprise LORENZINI S.A., Lancy

### CONVOCAZIONE

#### à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le **mercredi 22 octobre 2003, à 8 h 30**,  
dans les locaux de la Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision S.A.  
45, rue Agasse - 1208 Genève

#### Ordre du jour:

1. Constatation de la validité de l'assemblée générale
2. Désignation du président et du secrétaire
3. Présentation des comptes 2001
4. Rapport de l'organe de révision
5. Approbation des comptes de l'exercice 2001
6. Communication aux actionnaires sur l'état de la révision des comptes de l'exercice 2002
7. Décisions de l'assemblée générale
8. Divers

L'organe de révision

236580

Zu verkaufen über 300  
Stk. amerik.  
**WESTERNSÄTTEL**  
Auch wunderschöne  
Oldtimersättel, Lasso,  
Chaps, Packtaschen,  
Bügelstücken, Bits, Bi-  
sonköpfe, Zäume, India-  
nerdecken, Sporen,  
Longhorns, Reicher-  
und Winchesterfuterteile.  
Günstige Preise.  
Tel. 056 633 44 82  
[www.westernmuseum.ch](http://www.westernmuseum.ch)

30. September 2003

## REG Real Estate Group, Zürich

(ehem. Feldschlösschen-Hürimann Holding AG, Rheinfelden)

Tilgung von Obligationen folgender Anleihen per  
30. September 2003:

**4 1/2 % Anleihe 1998-15.06.2005 von CHF 126 000 000**  
Valor 902 184 / ISIN CH 000 902 184 8 / Common Code 8726353  
Tilgung von Obligationen im Nennwert von CHF 5 000 000.  
Der Anleihebetrag wird von bisher CHF 126 000 000 Nennwert auf  
neu CHF 121 000 000 Nennwert reduziert.

**4 1/2 % Anleihe 1997-02.05.2007 von CHF 100 000 000**  
Valor 621 653 / ISIN CH 000 621 653 2 / Common Code 7559836  
Tilgung von Obligationen im Nennwert von CHF 6 000 000.  
Der Anleihebetrag wird von bisher CHF 100 000 000 Nennwert auf  
neu CHF 94 000 000 Nennwert reduziert.  
Die übrigen Anleihebedingungen bleiben unverändert.

Im Auftrag Credit Suisse First Boston

236606

## CVEM S.A., Sion

### Assemblée générale extraordinaire CVEM S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

Nous avons le plaisir de vous convoquer à participer à une assemblée générale extraordinaire de la société CVEM S.A. qui aura lieu le

**lundi 20 octobre 2003, à 17 heures, dans les locaux de Transelectro, Sion.**

#### Ordre du jour:

1. Dissolution et mise en liquidation de la société
2. Nomination d'un liquidateur
3. Démission des administrateurs
4. Divers

Les actionnaires qui souhaitent être représentés à l'assemblée sont priés de nous envoyer un pouvoir signé.

Sion, le 26 septembre 2002

Le conseil d'administration

236609

## S.I. PADIL - RUE DE L'AUBÉPINE 3

### Convocation assemblée générale extraordinaire

**Mardi 11 novembre 2003, à 17 h 30**, dans les bureaux de l'Agence Immobilière Rodolphe Burger S.A., quai des Bergues 27, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Liste des présences et constatation de la validité de l'assemblée générale
2. Rapport du liquidateur
3. Rapport de l'organe de contrôle sur les comptes au 31.3.2003 et le bilan de clôture
4. Approbation des comptes au 31.3.2003
5. Approbation du bilan de clôture
6. Radiation de la société
7. Divers

236583

# Anzeigen-Annahmestelle

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.